



# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XXVII - Nº - 7.215 - LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 16 DE JULIO DE 1978 - 56 PAGINAS - $b. 5.00





## Obispos de La Paz hacen llamado a la serenidad

### Exhortan a gobernantes y ciudadanía a actuar con responsabilidad y honestidad

Los obispos auxiliares de La Paz suscribieron anoche un documento en el que formulan un llamado a la ciudadanía y a los gobernantes del país a actuar con responsabilidad y honestidad, ante la situación que vive la Nación.

El documento dice:

Dios nos habla a través de todos los acontecimientos de nuestra historia concreta,. Nosotros, los Obispos Auxiliares de La Paz, nos dirigimos a nuestros hermanos del Pueblo de Dios en Bolivia, para acercarnos a lo que podría ser la Voluntad de Dios hoy y aquí para nosotros.

Esta semana post electoral se ha caracterizado por graves tensiones y creciente intranquilidad. El pueblo, después de haber participado en forma consciente, responsable y ordenada en el proceso electoral, experimenta ahora un grave desconcierto causado por la violencia verbal que se ha desatado en todos los sectores, sobre todo, por las contínuas denuncias de fraude. Existe la impresión de que Bolivia se encuentra en camino de desgarrarse entre el engaño y la instigación a la lucha fratricida.

Por esta situación lamentable, creemos de nuestra obligación recordar que Dios es Padre de todos los hombres cualquiera sea su condición, su ideología, su enfoque de la realidad o su clase social.

Jesucristo nos ha hecho, en la forma más auténtica y real, HERMANOS a todos los hombres y Su deseo decisivo es que todos constituyamos una Unidad. Servicio de la Iglesia es cabalmente ser signo e invitación a la Unidad de todo el género humano. Pero esta Unidad no sólo es don de Jesucristo sino que es tarea y compromiso de todos nosotros y, al decir nosotros, creemos firmemente que todos los bolivianos están inmersos en esa Unidad.

De ahí que pensamos que esta situación plantea, en primera instancia, una búsqueda cada vez más directa y positiva de parte de todos los miembros del Pueblo de Dios en Bolivia de una Paz verdadera y auténtica cuyos fundamentos no pueden ser ni la acomodación ni los intereses de partido, peor aún, la ambición del poder.

Paulo VI, nuestro Padre y Vicario de Cristo en la tierra, nos ha dicho una y mil veces que el verdadero nombre de la PAZ es el crecimiento del Hombre Total en un marco de amor y de justicia para todos y cada uno de los seres humanos.

Por lo tanto pedimos a todos los miembros del Pueblo de Dios en Bolivia, muy especialmente a los responsables mayores de la actividad política y de la opinión pública, que más de una vez han proclamado públicamente su cristianismo o, siquiera sus disposiciones de respeto para los principios cristianos, que canalicen los actuales acontecimientos dentro de las normas de la moral y de la ley, dentro del amor fraternal y de país, iluminadas por la luz del Evangelio.

Hoy, más que nunca, necesitamos todos estar unidos alrededor de los principios que dignifican y construyen a la persona que es potenciada en su autenticidad y en su autonomía por la Fe en Jesucristo, nuestro Redentor.

La tranquilidad interna y el prestigio internacional de Bolivia exigen que todos los bolivianos actuemos con generosidad, con responsabilidad y honestidad para servir en forma efectiva y real, a través de concretas proposiciones, a la Nación que todos amamos y que todos queremos digna y soberana en todo momento.

Exhortamos, pues fraternalmente a todos, en nombre de Jesús Salvador, a que se actúe con cordura, con serenidad, con justicia en el más profundo y leal respeto recíproco, con respeto a la ley y a la voluntad del pueblo, a fin de que quede superada la situación dolorosa en que nos encontramos y podamos, todos juntos, construir una sociedad más fraternal y más comprometida con los que sufren cualquier clase de injusticia.

La Paz, 15 de Julio de 1978

Mons. Genaro M. Prata
Obispo Auxiliar de La Paz

Mons. Adhemar Esquivel
Obispo Auxiliar de La Paz

Mons. Julio Terrazas S.
Obispo Auxiliar de La Paz

# Ecuatorianos vuelven hoy a vota después de 8 años de dictadura

### Fuerzas Armadas aseguran que será respetada la voluntad popular. Habrá segunda vuelta si ningún candidato obtiene mayoría absoluta.

**QUITO, 15 (EFE).**- A una semana de la poco feliz experiencia electoral en BOLIVIA, los ecuatorianos se preparan para acudir a las urnas mañana domingo, a elegir a su primer presidente constitucional después de ocho años de dictaduras.

A pocas horas de instalarse las 4.605 mesas a las que deberán acudir los 2.087.737 ciudadanos inscritos en los censos electorales, el ambiente en este país es de sustancial tranquilidad y gran expectación por los resultados.

La campaña electoral, que en general se desarrolló con altura y sin incidentes de gravedad, culminó la pasada noche después de un entusiasta y estruendoso festival de mítines, pancartas, consignas y contínuos bombardeos por radio y televisión.

Los catorce partidos políticos reconocidos legalmente por el tribunal supremo electoral desplegaron una actividad propagandística de intensidad nunca antes vista, recurriendo a todos los medios de comunicación colectiva para ensalzar la imagen y el programa de los candidatos.

Seis son los hombres que aspiran a la presidencia y representan posiciones que van desde la derecha conservadora hasta la izquierda marxista. Pero ninguno de ellos aparece como gran favorito.

Todos los sondeos y encuestas coinciden con los observadores en pronosticar que ningún candidato logrará mañana esa mayoría absoluta de sufragios que exige la ley para ganar la presidencia.

De ahí que seguramente habrá necesidad de recurrir a una segunda vuelta, en la que participarán únicamente los dos postulantes mejor clasificados.

A todo esto, el gobierno, las fuerzas armadas y el tribunal supremo electoral, unieron sus voces para asegurar a los ecuatorianos que está plenamente garantizado su derecho al voto y que, sea cual sea el resultado, será respetada la voluntad popular.

A pesar de ello, en las últimas horas se extendió como mancha de aceite el inquietante rumor, luego tajantemente desmentido, de que se estaba fraguando nada menos que un golpe de estado.

Obviamente, de producirse, habría echado por tierra no sólo las elecciones sino todo el andamio de ilusiones pacientemente levantado por los ecuatorianos, anhelantes de recuperar la vida democrática.

Parece ser que los rumores surgieron por la movilización de unidades blindadas y personal armado dispuesto precisamente, según explicó el Ministro de Gobierno, Coronel Bolívar Jarrín, para controlar el orden y la tranquilidad con que deberá desarrollarse la jornada electoral del domingo.

Estos rumores hallaron caldo de cultivo apropiado no sólo en la natural excitación de las vísperas electorales, sino también en la velada impresión -también rechazada enérgicamente- de que, en el caso de ganar, el candidato populista Jaime Roldos podría hallar serios obstáculos para acceder al poder.

De cualquier manera, una vez cesado el fragor de la campaña electoral, los ecuatorianos disponen hoy de una jornada de meditación antes de acudir a las urnas.

Será, la de mañana, la virtual culminación del llamado "plan de retorno" al orden de derecho, elaborado y puesto en marcha hace dos años por el actual triunvirato militar presidido por el Vicealmirante Alfredo Poveda.

"Plan" que, a juicio de los observadores, tuvo el mérito de haber sido concebido antes del inicio de la administración Carter, pero que, asi mismo, fue enérgicamente criticado por la serie de rectificaciones que el gobierno le fue introduciendo para canalizar a su voluntad el camino del "retorno".

## Amplia amnistía política en Perú

*LIMA 15 (LATIN).*- El gobierno militar de anmistía política y permitirá el retorno de todo exiliados "a fin de que la asamblea constituyen desarrolle en un clima de auténticas libertades mocráticas", se anunció democráticamente hoy aqu

En el comunicado oficial también se da cuen formación de una "comisión de ancha base" para car solución a la huelga de los maestros que cumpl días.



**- EFEMERIDES PACEÑA.- Ayer se iniciaron los actos princpales programados en conmemoración del CLXIX Aniversario de la Revolución del 16 de Julio de 1809. En la noche, como es tradicional, se efectuó el desfile de teas, que estuvo encabezado por el Alcal de Mario Mercado y otras autoridades. Hoy se efec tuará el solemne Te Deum, en la mañana, y el desfile cívico, en la tarde.**

## Comisión de la ONU llega a Chile para analizar situación de derechos humanos

**SANTIAGO, 15 (AFP).**- La controvertida realidad de los derechos humanos en Chile surge hoy, por primera vez, frente a la misma óptica de un grupo investigador de las Naciones Unidas que llegó a esta capital.

Durante los últimos cuatro años, la asamblea general del organismo mundial condenó al régimen que preside el General Augusto Pinochet por la aplicación de torturas, detenciones arbitrarias y otras violaciones de esos derechos que ahora los tres investigadores podrán examinar de cerca y sin distorsiones, según se dijo aquí.

La situación, sin embargo, no es la misma que existía a comienzos de 1975, cuando la comisión de derechos humanos de las Naciones Unidas decidió crear este grupo ad-hoc, para que estudiara lo que ocurría en Chile, tras el derrocamiento del extinto Presidente socialista Salvador Allende, el 11 de septiembre de 1973.

El Departamento de Estado norteamericano y la Iglesia Católica chilena, preocupados por las constantes denuncias, reconocieron que hubo progresos en este terreno durante el último tiempo.

"Hay un mejoramiento, gracias a Dios" señaló recientemente el Cardenal Raúl Silva Henríquez.

Los observadores del panorama chileno destacan tres medidas adoptadas por el gobierno militar que permitieron aliviar tensiones y disipar temores.

La primera de ellas fue la disolución de la Dirección de Inteligencia Nacional (DINA), policía secreta cuyos agentes aparecían como los principales responsables de las violaciones de los derechos de los detenidos.

La segunda, fue el levantamiento del estado de sitio que rigió en Chile durante más de cuatro años, hasta marzo último, mientras que la tercera resolución pacificadora fue una ley de amnistía dictada en abril para los presos políticos.

Junto con ese beneficio para más de 2.000 chilenos, el gobierno admitió que se iniciaba una nueva etapa de reconciliación y el General Pinochet admitió, por vez primera la posibilidad de que el grupo especial de las Naciones Unidas visitará el país.

Los investigadores Abdulaye Dieye, de Senegal, Félix Ermacora, de Austria, y Marianne Kamara, de Sierra Leona, llegaron el miércoles a Chile y ya celebraron entrevistas con el General Pinochet, con el Presidente de la Corte Suprema de Justicia y con otras altas personalidades.

La misión permanecerá aquí dos semanas y al regresar a Nueva York elaborará un informe que será presentado en el próximo período de sesiones de la asamblea general de la ONU.

En círculos diplomáticos se indicó que si el grupo ad-hoc hubiese viajado a Chile tres años antes, habría encontrado aquí campamentos de detenidos como "Tres Alamos" y "Puchuncavi" y un país sometido a los rigores de una situación "de emergencia".

Esos fueron los elementos que consideró la asamblea general, reunida en Nueva York, cuando en diciembre aprobó, por 96 votos a favor y 14 en contra, una resolución condenatoria por las "constantes y notorias violaciones de los derechos humanos que siguen ocurriendo en Chile"

## Siguen los disturbios en el norte de Honduras

**SAN PEDRO SULA (HONDURAS) 15 (EFE).**- Un centenar de detenidos y varios comercios saqueados, es el saldo de los disturbios acaecidos anoche en esta ciudad del norte hondureño, cuando una manifestación de aproximadamente 500 personas atacó con piedras a la Policía.

El ataque a las fuerzas del orden se inició anoche - pero los disturbios se prolongaron hasta la mañana del sábado, en que el pelotón antimotines perseguía aún a grupos de manifestantes dispersos por la acción de la Policía, que utilizó gases lacrimógenos.

Las autoridades confinaron en un campo militar al centenar de detenidos, en su mayoría estudiantes - según sostienen -, quienes llegaron a San Pedro Sula en un autobús para participar en los disturbios, que degeneraron en saqueo de comercios.

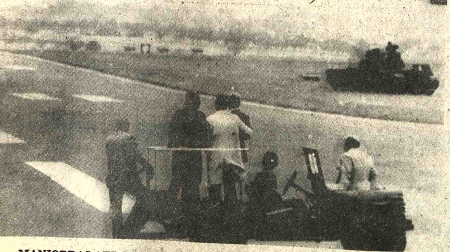
Esta situación en San Pedro Sula comenzó el miércoles último, cuando estudiantes secundarios enfrentaron a la Policía, luego que esta desalojara a un grupo de jóvenes que ocupaban el Instituto "José Trinidad Cabanas", donde desde hace más de un mes se registran insidentes.

Los resguardos militares de San Pedro Sula han sido puestos en alerta y pueden verse patrullas del Ejército cerca de las estaciones de Policía.

**NIEGAN GOLPE**

**TEGUCIGALPA, 15 (EFE).**- Erin O' Connor, Ministro de Información de Honduras, atribuyó a falta de madurez política de los estudiantes de secundaria la versión propalada por estos sobre un presunto golpe de estado en los próximos días.

O' Connor desmintió la versión estudiantil de que "el sector más reaccionario del Ejército" daría un golpe contra el Jefe de Estado, General Juan Alberto Melgar, como salida a la crisis que soportan las fuerzas armadas por denuncias sobre corrupción administrativa y tráfico de drogas.



**- MANIOBRAS AEROTERRESTRES.- Wiesbaden, Alemania Federal, 15 (AP).- El Presidente norteamericano, Jimmy Carter (derecha) y el Canciller de Alemania Federal, Helmut Schmidt, observan, desde un jeep, maniobras conjuntas aeroterrestres, realizadas por fuerzas alemanas en la Base norteamericana de Erbe, donde Carter pasó revista a un desfile de tropas norteamericanas y alemanas.(Radiofoto AP)**

## Polarización de electorado venezolan entre Partido Democristiano y la AD

**CARACAS, 15 (AFP).**- A menos de seis meses de las elecciones presidenciales venezolanas persiste un empate entre los dos principales aspirantes, el oficialista Luis Pinerua Ordaz y el opositor demócrata cristiano (COPEI), Luis Herrera Campins.

Aunque los resultados de algunas encuestas realizadas recientemente por firmas especializadas se contradicen al colocar unos primero a P nerua, abanderado del Partido Acción Democrática (AD), de tendencia socialdemócrata, y otros a Herrera, sobresale el hecho de una marcada polarización del electorado entre ambos.

Dicha polarización se manifestó con especial fuerza en las últimas elecciones de diciembre de 1973 cuando AD y COPEI se repartieron al 86 por ciento del electorado.

En esa oportunidad el presidente actual Carlos Andrés Pérez, ganó a su contrincante principal, el demócrata cristiano Lorenzo Fernández, por 500.000 votos de diferencia, mientras que AD obtuvo mayoría absoluta en ambas Cámaras del Congreso Nacional.

Para la Gallup de Venezuela, el 33,5 por ciento del electorado, a nivel nacional, esta con Pinerua, en tanto que con Herrera se manifestó el 30,3 por ciento.

Lejos, en tercer lugar, la encuestadora ubicó a José Vicente Rangel, con 7,4 por ciento de la opinión respaldando a este abanderado del Movimiento al Socialismo (MAS) marxista.

La firma precisó que un 23,5 por ciento de electores se mantiene indeciso, mientras que un poco más del cinco por ciento se lo reparten siete candidatos entre los que figura uno, que para ganar supuestamente popularidad, apareció en una escaña pornográfica en una telenovela, provocando un escándalo político.

Para la firma, datos, que según una revista simpatizante con el gobierno "es la que tiene más tradiciones crédito, el electorado nacional se inclina preferentemente por Luis Herrera (26 por ciento) y Rangel el tercero (6 por ciento).

La encuesta de datos fue concluida el 15 de junio pasado y la de Gallup el seis del mismo mes, y computa también a Américo Martin, del Movimiento de Izquierda Revolucionaria, a Luis Beltrán Prieto, del Movimiento Electoral del Pueblo, al comunista Héctor Mujica y a Diego Arria, hasta hace poco Ministro de información y Turismo, con uno por ciento para cada uno.

A otros candidatos no los registra, entre ellos, Leonardo Montiel Ortega, del centrista Movimiento de Renovación Nacional, quien fue el protagonista de la citada telenovela del escándalo.

Planteada la lucha desde un empate y con un alto porcentaje de indecisos, los comandos de AD y COPEI han endurecido sus posiciones, haciendo presumir que de aquí al momento de las elecciones, el tres de diciembre el enfrentamiento será especialmente recio.

Ya la propaganda dio la pauta agria: mientras el candidato Herrera aparece en una cuña en la televisión consolando a una mujer de una población marginal que llora porque el gobierno le tumbó su vivienda, AD ha replicado con un corto de unos buitres revoloteando sobre las barriadas y precisando que no es cristiano argumentar con el dolor del pueblo.

Además en el engranaje fatal de la lucha frontal, sólo una oposición a todo trance aumentará las posibilidades de COPEI de rescatar el poder, de acuerdo a la opinión generalizada de los observadores locales.

**ARSENAL**

**CARACAS, 15 (EFE).**- Un arsenal guerrillero fue descubierto por las autoridades de Venezuela en una finca vecina a la que posee el Ministro de Desarrollo Urbano del país en el estado de Anzoategui, al oriente de esta capital.

La información, difundida hoy sábado por el diario "El Nacional" de Caracas, señala que el arsenal estaba integrado por 16 ametralladoras, g cantidad de proyectiles y ot pertrechos que fueron local dos por miembros de Dirección de Servicios Inteligencia y Previs (DISIP) venezolana.

La finca donde se encon el arsenal -que fue des terrado en un paraje montaño - es propiedad de Wadid el Ju alto funcionario del menciona estado de Anzoategui.

Esa propiedad de el Juri y vecina hacienda del Ministro Desarrollo Urbano Venezuela, Roberto Padil Fernandez, fueron asaltadas febrero pasado por guerriller de la organización subversi "Bandera Roja" de orientaci ultra-izquierdista.

## Bajo prudente optimismo se reúnen jefes de potencias occidentales

**BONN, 15 (AFP).**- La reunión cumbre de jefes de estado o de gobierno de las grandes potencias industriales de occidente se abrirá aquí mañana domingo en un clima de prudente optimismo, sostuvieron hoy los observadores.

Esta cumbre debe dar un paso en favor de la reactivación económica mundial y concretizar el "programa general de acción concertada en el plano internacional" elaborado en París en junio pasado por los ministros de finanzas de los países miembros de la OCDE (Organización Económica de Cooperación y Desarrollo).

Los países protagonistas de este foro son Estados Unidos, Canadá, Japón, Alemania Federal, Francia, Gran Bretaña e Italia.

Los miembros de las delegaciones respectivas manifestaron su intención de realizar actos concretos para solucionar los graves problemas (recesión económica, desempleo, inflación y otros) que aquejan al mundo occidental.

La opinión pública, señalaron los observadores, no comprenderían que los presidentes y jefes de gobierno que los representan en esta cumbre abandonen la conferencia el próximo lunes contentándose con indicar que "hay que hacer un esfuerzo" para salir de la crisis, como ocurrió en la precedente cumbre de Londres.

Efectivamente, las perspectivas de crecimiento de la mayoría de los siete países participantes para el ejercicio económico de 1979 son francamente mediocres e incluso la "locomotora" americana da señales de ahogo.

Sin embargo en las delegaciones reinaba una atmósfera de optimismo, aunque moderado: "No deben esperarse milagros de este cónclave", declaró hace poco el canciller alemán Helmut Schmidt, englobando en esta frase el sentir de la opinión general.

En realidad, no se trata simplemente de estimular la economía para crear empleos. Para asegurar una expansión duradera deben ser establecidas nuevas normas en el juego económico, se necesita una estabilidad monetaria y es preciso eliminar los proteccionismos y otros obstáculos que impiden el desarrollo normal de los intercambios, dijeron los observadores.

Para lograr esos objetivos, Estados Unidos debe comprometerse a limitar sus importaciones de petróleo para atenuar su déficit exterior, logrando de paso la estabilidad del dólar.

Los japoneses, por su parte, tendrán que reducir el nivel de sus exportaciones y abrir su mercado interno a los productos del extranjero.

## Carter en Alemania: "Pase lo que pase, Berlín será libre"

**BERLIN,RFA,15 (AFP).**- Como en los peores tiempos de la guerra fría, y cuando las relaciones norteamericano-soviéticas amenazan agravarse con las duras penas infligidas a disidentes moscovitas, el Presidente Jimmy Carter afirmó hoy aquí que "pase lo que pase, Berlín será libre".

Hablando en Tempelhof, ante el monumento elevado a la memoria de los aviadores aliados que actuaron en el puente aéreo de 1948-49 que salvó a Berlín oeste del bloqueo soviético, Carter añadió: "Berlín es una luz para el mundo, y los ojos de todos los pueblos se vuelven hacia esta ciudad".

Acompañado de su esposa Rosalyn, su hija Amyet y del Canciller Federal alemán, Helmut Schmidt, Carter observó con prismáticos el terreno baldío sembrado de obstáculos antitanques, donde se elevaba la cancillería del Tercer Reich, y que constituye ahora la "tierra de nadie" que separa los sectores este y oeste de la antigua capital alemana.

"Berlín y el acuerdo cuatripartito de 1971 - declaró el jefe de la Casa Blanca - constituyen los símbolos de lo que puede lograrse sin sacrificar la libertad, si se tiene la voluntad de negociar pacientemente".

Durante su segunda y última jornada de visita oficial a la República Federal Alemana (RFA), Carter pasó revista a 4.000 hombres del ejército equipados de un impresionante material ultramoderno en Wiesbaden, pronunció una breve alocución en la municipalidad de Francfort y por la tarde se trasladó a Berlín.

En todos los casos - subrayaron los observadores -, el presidente norteamericano señaló la voluntad de Estados Unidos de ampliar su cooperación con la Unión Soviética, pero puso igualmente el acento sobre la "inquebrantable devoción" de Estados Unidos por la defensa de Europa Occidental y de su enclave de Berlín.

Carter destacó, en ese sentido, que se halla en curso un refuerzo de las fuerzas y del dispositivo de Estados Unidos en Europa, y la importancia de un plan de modernización adoptado por la Organización del Atlántico Norte (OTAN), evaluado en unos 80.000 millones de dólares para un período de quince años.

## Venezuela tendr energía nuclea en el año 2.00

**CARACAS, 15 (EFE).**- Venezuela está en condiciones de tener energía nuclear para el año 2000, aseguró hoy sábado el Ministro de Fomento venezolano, Luis Alvarez Domínguez.

Alvarez Domínguez precisó que la posibilidad de contar con reactores nucleares para esa fecha, está contenida en el programa a largo plazo del Consejo Venezolano de la Industria Nuclear, que preside el Almirante Jesús Taborda Romero.

El Ministro de Fomento indicó que el Consejo ha realizado estudios sobre la demanda de energía eléctrica del país, para la posible utilización de centrales nucleares, que sustituirán al petróleo y el carbón como fuente energética en la producción de la misma.

La función principal que tiene actualmente el Consejo de la Industria Nuclear, es la prospección de material radioactivo en el país, así como la preparación de personal técnico venezolano especializado en la producción de energía nuclear.

El Ministro Domínguez concluyó informando que el organismo tiene un presupuesto, para 1979, de 14 millones de bolívares (unos 3 millones 250 mil dólares), de los cuales, 3 millones y medio (más de 800 mil dólares) se dedicarán a la búsqueda de uranio.

En torno a un discurso de Pinochet

# Periódicos chilenos critican comentarios de prensa argentina

SANTIAGO DE CHILE, 15 (AP).- Los diarios locales usan hoy a la prensa argentina de "extralimitación periodística" y de "reacción desproporcionada" en la interpretación dada a un reciente discurso del presidente chileno.

Al mismo tiempo, los diarios atribuyen hoy a fuentes allegadas al gobierno haber dicho que "las autoridades "no desean ejercer eco de las versiones periodísticas argentinas y mantienen una posición ajenas al sensacionalismo con que esa prensa ha tratado la materia".

El diario gubernamental "El Cronista" dice que llama la atención de que la prensa argentina "haya reaccionado con la insólita actitud" ante un discurso que el Presidente Augusto Pinochet pronunció la semana y que los diarios de Buenos Aires calificaron de "belicista" y "agresivo".

Dice "El Cronista" que esas afirmaciones periodísticas pretenden crear confusión y presentar a la Argentina "como posible víctima de una presunta inclinación de nuestro país a buscar solucionar bélicas a los problemas".

El diario rechaza, además por "ilógico y alejado de la verdad" el comentario del diario "La Opinión" de Buenos Aires. De que los presuntos arrestos bélicos de Pinochet tienen por objeto evitar que sea reemplazado del poder.

"El Cronista" comenta que "esta clase de extralimitación periodística, frecuente en los últimos tiempos en la prensa argentina, en nada contribuye a informar a la opinión pública, y lo que es peor, contraviene el espíritu que anima a los gobiernos y pueblos de Chile y Argentina para buscar soluciones pacíficas a problemas transitorios".

El diario "El Mercurio" comenta que "la reacción periodística argentina es desproporcionada y refleja una hipersensibilidad inconveniente".

"En Chile las palabras presidenciales no se consideran agresivas ni belicistas. Es más, el presidente cuenta con el respaldo unánime de los chilenos precisamente en la actitud de defender el territorio "cueste lo que cueste", agrega el diario.

Según "El Mercurio", las palabras de Pinochet constituyen "un gesto elemental de defensa del patrimonio territorial chileno ante situaciones que puedan resultar dañosas para éste".

El diario "La Tercera", sin mencionar la situación con los diarios argentinos, elogia el discurso de Pinochet pronunciado durante una gira que realizó esta semana por la zona norte.

Para reforzar su comentario, el diario reproduce algunas de las frases de la intervención presidencial. Entre ellas menciona: "vamos a defender cueste lo que cueste", "en la fibra más honda de nuestra patria volverá a entrellarse cualquiera que intente afectar nuestra soberanía o herir nuestra dignidad", "el chileno no ha aceptado ni aceptará jamás la rendición, ya que por sus venas corre una sangre altiva e indomable".

El diario comenta: "Las palabras del gobernante tienen el carácter de pacífica pero enérgica advertencia para quienes en el exterior, pretenden intimar a Chile o atentar contra sus derechos soberanos".

"El gran error que cometen quienes en este instante en el extranjero pretender atropellar nuestros derechos es subestimar la vocación patriótica de nuestro pueblo", dice "La Tercera".

## Dirigente político paraguayo no tiene problemas de salud

ASUNCION, 15 (L).- Domingo Laino está físicamente bien" afirmó hoy en declaraciones a la prensa el médico Juan S. Netto, quien junto a dos colegas sometió durante [illegible] minutos a Laino a una revisación para establecer si el líder opositor paraguayo fue objeto de malos tratos por parte de la Policía.

Netto integró la junta de médicos en nombre de la familia Laino.

No intervinieron médicos de la Cruz Roja Internacional por no haber arribado al país a los que se esperaba hoy.

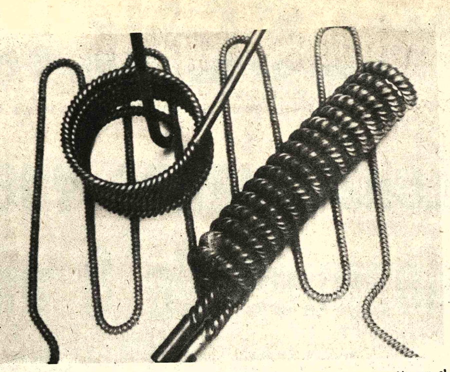
Laino vicepresidente del Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA), pasó a ocupar una celda de la penitenciaría nacional, donde van los presos comunes. Su expediente judicial se encuentra en manos del juez competente en lo criminal.

El proceso comenzará a sustanciarse el lunes, mientras sobre Laino pesa la acusación de haber violado las disposiciones de la ley 209 y 294 de "defensa de la paz pública y libertad de las personas".

El Ministro del Interior, Sabino Montanaro, acusó públicamente a Laino de estar comprometido con la extrema izquierda de los Estados Unidos y de Europa y en contacto con extremistas de la Unión Soviética y China.

Aunque dijo que Laino se encuentra físicamente bien, Netto indicó que "es probable que haya perdido peso como consecuencia de la vida anormal que ha llevado en los últimos días".

Netto agregó que el dirigente opositor paraguayo "no presenta marcas ni hematomas de ningún tipo salvo en las muñecas donde muestra algunas escoriaciones fruto, probablemente de haber estado esposado".



INTERCAMBIO DE CALOR MAS RAPIDO, NEW BRITAIN, CONNECTICUT.- El "Turbotec", un producto norteamericano, da al tubo corriente de acero unas estrías espirales que aumentan 2,3 veces la eficiencia del paso del fluido en comparación con el tubo normal de transferencia de calor.

La turbulencia creada por el nuevo diseño, aumenta mucho el volumen del fluido en las paredes interiores y exteriores del tubo, lo cual permite que el intercambio de calor ocurra en menos tiempo.

# López Michelsen inauguró la Feria Internacional de Bogotá

BOGOTA, 15 (L). El Presidente Alfonso López Michelsen inauguró anoche la Décimosegunda Feria Internacional de Bogotá, a la que asisten 38 países de cuatro continentes.

La feria abrirá hoy sus puertas al público y funcionará durante 15 días en cuyo transcurso sus organizadores confían en que se concretarán transacciones hasta por 14.000 millones de pesos (368.6 millones de dólares).

En el certamen similar de hace dos años se efectuaron ventas por 10.000 millones de pesos (263 millones de dólares).

La exposición ocupa, una superficie de 51.961 metros cuadrados de los cuales 23.000 serán utilizados por empresas colombianas que exhiben 10.000 artículos que componen la oferta exportable nacional.

Con "stands" de productos asisten Argentina, Austria, Bélgica, Brasil, Corea del Sur, Cuba, Checoslovaquia, Chile, Taiwan, Dinamarca, España, Ecuador, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Hungría, Italia, Japón, México, Perú, Polonia, República Democrática Alemana, República Federal Alemana, Rumania, Suiza, Unión Soviética, Yugoslavia y Venezuela.

Con muestras pequeñas, participan BOLIVIA, Canadá, Escocia, Finlandia, Holanda, Israel, Panamá y Suecia.

El gobierno nacional ha dispuesto programas especiales de crédito para facilitar que empresarios nacionales adquieran bienes traídos por países expositores para crear nuevas industrias y reequipar las ya existentes.

El recinto ferial tiene un carácter de zona franca transitoria para facilitar la permanencia y reexpedición de los productos que no sean vendidos durante el certamen.

Autocalificada como la "vitrina más vendedora de Latinoamérica", la feria busca también elevar las exportaciones nacionales en una tentativa conjunta con los restantes cuatro países del Pacto Andino.

## Ex-diputado peronista fue apresado por desconocidos

BUENOS AIRES, 14 (LATIN). El ex diputado provincial peronista Adam Pedrini fue apresado hoy por cinco desconocidos armados que lo obligaron a abandonar su casa en esta ciudad y marcharse con ellos, según denunció su hermano Ferdinando ante funcionarios del gobierno y del Ministerio del Interior.

Adam Pedrini fue presidente del bloque de diputados peronistas en Parlamento de la Provincia del Chaco en el último gobierno constitucional, mientras su hermano Ferdinando fue titular del bloque de diputados del mismo partido pero en el Congreso Nacional en el mismo periodo.

Los desconocidos se llevaron a Adam Pedrini por rumbo ignorado en un automóvil al que escoltaba otro vehículo.



# LOTERIA NACIONAL

| SEGUNDO PREMIO | PRIMER PREMIO | TERCER PREMIO |
|---|---|---|
| 34441 | 12717 | 12678 |
| Con $b. 50.000.- | CON $b. 1.000.000.- | Con $b. 25.000.- |

## 15 DE JULIO DE 1978 — PREMIOS POR EXTRACCION — Serie A-1099

| Nº | Premio | Nº | Premio | Nº | Premio | Nº | Premio | Nº | Premio | Nº | Premio | Nº | Premio | Nº | Premio | Nº | Premio | Nº | Premio | Nº | Premio | Nº | Premio | Nº | Premio |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 10361 | $b. 380 | 12711 | $b. 2.500 | 13281 | $b. 380 | 15338 | [illegible] | 17677 | $b. 380 | 20451 | $b. 380 | 23294 | $b. 380 | 25133 | $b. 380 | 28005 | $b. 380 | 31422 | $b. 380 | 34440 | $b. 1.500 | 35964 | $b. 380 | 38241 | $b. 380 |
| 11306 | $b. 380 | 12712 | $b. 2.500 | 13378 | $b. 380 | 15431 | $b. 380 | 17949 | $b. 380 | 21193 | $b. 380 | 23587 | $b. 380 | 25149 | $b. 380 | 28250 | $b. 380 | 31488 | $b. 380 | 34441 | $b. 50.000 | 36229 | $b. 380 | 38310 | $b. 380 |
| 11658 | $b. 380 | 12713 | $b. 2.500 | 13423 | $b. 380 | 15455 | $b. 380 | 18024 | $b. 380 | 21222 | $b. 380 | 23588 | $b. 12.000 | 25809 | $b. 380 | 28372 | $b. 380 | 31561 | $b. 380 | 34442 | $b. 1.500 | 36392 | $b. 380 | 38445 | $b. 380 |
| 11782 | $b. 380 | 12714 | $b. 2.500 | 13441 | $b. 380 | 15517 | $b. 380 | 18047 | $b. 380 | 21387 | $b. 380 | 23589 | $b. 380 | 25968 | $b. 380 | 28758 | $b. 380 | 31841 | $b. 380 | 34656 | $b. 380 | 36439 | $b. 380 | 38554 | $b. 380 |
| 11910 | $b. 380 | 12715 | $b. 2.500 | 13442 | [illegible] | 15625 | $b. 380 | 18555 | $b. 380 | 21412 | $b. 380 | 23660 | $b. 380 | 26040 | $b. 380 | 29180 | $b. 380 | 32017 | $b. 380 | 34722 | $b. 380 | 36596 | $b. 380 | 38613 | $b. 380 |
| 11941 | $b. 380 | 12716 | $b. 2.500 | 13443 | $b. 380 | 16072 | $b. 380 | 18730 | $b. 380 | 21493 | $b. 380 | 23747 | $b. 380 | 26095 | $b. 380 | 29658 | $b. 380 | 32717 | $b. 2.000 | 34913 | $b. 380 | 36767 | $b. 380 | 38644 | $b. 380 |
| 12031 | $b. 380 | 12716 | $b. 11.960 | 13458 | $b. 380 | 16365 | $b. 380 | 18941 | $b. 380 | 22022 | $b. 380 | 23785 | $b. 380 | 26597 | $b. 380 | 29874 | $b. 380 | 32898 | $b. 380 | 35029 | $b. 380 | 36801 | $b. 380 | 38935 | $b. 800 |
| 12514 | $b. 380 | 12717 | $b. 1.000.000 | 13835 | $b. 380 | 16602 | $b. 380 | 19054 | $b. 380 | 22058 | $b. 380 | 23787 | $b. 380 | 26686 | $b. 380 | 29961 | $b. 380 | 33167 | $b. 380 | 35178 | $b. 380 | 36963 | $b. 380 | 39219 | $b. 380 |
| 12539 | $b. 380 | 12718 | $b. 11.960 | 13918 | $b. 380 | 16836 | $b. 380 | 19128 | $b. 380 | 22525 | $b. 380 | 24045 | $b. 380 | 26716 | $b. 380 | 30093 | $b. 380 | 33334 | $b. 380 | 35185 | $b. 380 | 37391 | $b. 380 | 39221 | $b. 380 |
| 12677 | $b. 700 | 12718 | $b. 2.500 | 14144 | $b. 380 | 16983 | $b. 380 | 19187 | $b. 380 | 22671 | $b. 380 | 24058 | $b. 380 | 26910 | $b. 380 | 30295 | $b. 380 | 33419 | $b. 380 | 35419 | $b. 380 | 37740 | $b. 380 | 39463 | $b. 380 |
| 12678 | $b. 25.000 | 12719 | $b. 2.500 | 14700 | $b. 380 | 17116 | $b. 380 | 19394 | $b. 380 | 22717 | $b. 300 | 24173 | $b. 380 | 26997 | $b. 380 | 30450 | $b. 380 | 33527 | $b. 380 | 35527 | $b. 380 | 37856 | $b. 380 | 39480 | $b. 380 |
| 12679 | $b. 700 | 12741 | $b. 380 | 15117 | $b. 380 | 17314 | $b. 380 | 19925 | $b. 380 | 22985 | $b. 380 | 24797 | $b. 380 | 27462 | $b. 380 | 30458 | $b. 380 | 34131 | $b. 380 | 35586 | $b. 380 | 37864 | $b. 380 | 39582 | $b. 380 |
| 12710 | $b. 2.500 | 12854 | $b. 380 | 15133 | $b. 380 | 17598 | $b. 380 | 20008 | $b. 380 | 23124 | $b. 380 | 25041 | $b. 800 | 27476 | $b. 380 | 31262 | $b. 380 | 34332 | $b. 380 | 35682 | $b. 380 | 37906 | $b. 380 | 38117 | $b. 380 |
| | | 13019 | $b. 380 | 15267 | $b. 380 | 17666 | $b. 380 | 20339 | $b. 380 | 23147 | $b. 380 | | | 27851 | $b. 380 | 31289 | $b. 380 | 34364 | $b. 380 | 35784 | $b. 800 | 38235 | $b. 380 | 39786 | $b. 380 |

## LAS 3 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR TIENEN $b. 300.- EL ENTERO $b. 75.- LA FRACCION

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 10717 | —.— | 14717 | 16717 | 18717 | 20717 | —.— | 24717 | 26717 | 28717 | 30717 | —.— | 34717 | 36717 | 38717 |
| 11717 | 13717 | 15717 | 17717 | 19717 | 21717 | 23717 | 25717 | 27717 | 29717 | 31717 | 33717 | 35717 | 37717 | 39717 |

## LAS 2 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR TIENEN $b. 120.- EL ENTERO $b. 30.- LA FRACCION

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 10017 | 11017 | 12017 | 13017 | 14017 | 15017 | 16017 | 17017 | 18017 | 19017 | 20017 | 21017 | 22017 | 23017 | 24017 | 25017 | 26017 | 27017 | 28017 | 29017 | 30017 | 31017 | 32017 | 33017 | 34017 | 35017 | 36017 | 37017 | 38017 | 39017 |
| 10117 | 11117 | 12117 | 13117 | 14117 | 15117 | 16117 | 17117 | 18117 | 19117 | 20117 | 21117 | 22117 | 23117 | 24117 | 25117 | 26117 | 27117 | 28117 | 29117 | 30117 | 31117 | 32117 | 33117 | 34117 | 35117 | 36117 | 37117 | 38117 | 39117 |
| 10217 | 11217 | 12217 | 13217 | 14217 | 15217 | 16217 | 17217 | 18217 | 19217 | 20217 | 21217 | 22217 | 23217 | 24217 | 25217 | 26217 | 27217 | 28217 | 29217 | 30217 | 31217 | 32217 | 33217 | 34217 | 35217 | 36217 | 37217 | 38217 | 39217 |
| 10317 | 11317 | 12317 | 13317 | 14317 | 15317 | 16317 | 17317 | 18317 | 19317 | 20317 | 21317 | 22317 | 23317 | 24317 | 25317 | 26317 | 27317 | 28317 | 29317 | 30317 | 31317 | 32317 | 33317 | 34317 | 35317 | 36317 | 37317 | 38317 | 39317 |
| 10417 | 11417 | 12417 | 13417 | 14417 | 15417 | 16417 | 17417 | 18417 | 19417 | 20417 | 21417 | 22417 | 23417 | 24417 | 25417 | 26417 | 27417 | 28417 | 29417 | 30417 | 31417 | 32417 | 33417 | 34417 | 35417 | 36417 | 37417 | 38417 | 39417 |
| 10517 | 11517 | 12517 | 13517 | 14517 | 15517 | 16517 | 17517 | 18517 | 19517 | 20517 | 21517 | 22517 | 23517 | 24517 | 25517 | 26517 | 27517 | 28517 | 29517 | 30517 | 31517 | 32517 | 33517 | 34517 | 35517 | 36517 | 37517 | 38517 | 39517 |
| 10617 | 11617 | 12617 | 13617 | 14617 | 15617 | 16617 | 17617 | 18617 | 19617 | 20617 | 21617 | 22617 | 23617 | 24617 | 25617 | 26617 | 27617 | 28617 | 29617 | 30617 | 31617 | 32617 | 33617 | 34617 | 35617 | 36617 | 37617 | 38617 | 39617 |
| 10817 | 11817 | 12817 | 13817 | 14817 | 15817 | 16817 | 17817 | 18817 | 19817 | 20817 | 21817 | 22817 | 23817 | 24817 | 25817 | 26817 | 27817 | 28817 | 29817 | 30817 | 31817 | 32817 | 33817 | 34817 | 35817 | 36817 | 37817 | 38817 | 39817 |
| 10917 | 11917 | 12917 | 13917 | 14917 | 15917 | 16917 | 17917 | 18917 | 19917 | 20917 | 21917 | 22917 | 23917 | 24917 | 25917 | 26917 | 27917 | 28917 | 29917 | 30917 | 31917 | 32917 | 33917 | 34917 | 35917 | 36917 | 37917 | 38917 | 39917 |

BILLETE GUIA




LOS NUMEROS TERMINADOS EN **7** TIENEN $b. 108.- EL ENTERO $b. 27.- LA FRACCION

## PREMIOS POR PROGRESION: LOS NUMEROS QUE FIGURAN A CONTINUACION TIENEN $b. 108.- EL ENTERO $b. 27.- LA FRACCION

| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 10014 | 11021 | 12028 | 13035 | 14042 | 15049 | 16003 | 17010 | 18017 | 19024 | 20031 | 21038 | 22045 | 23052 | 24006 | 25013 | 26020 | 27027 | 28034 | 29041 | 30048 | 31002 | 32009 | 33016 | 34023 | 35030 | 36037 | 37044 | 38051 | 39005 |
| 10067 | 11074 | 12081 | 13088 | 14095 | 15102 | 16056 | 17063 | 18070 | 19077 | 20084 | 21091 | 22098 | 23105 | 24059 | 25066 | 26073 | 27080 | 28087 | 29094 | 30101 | 31055 | 32062 | 33069 | 34076 | 35083 | 36090 | 37097 | 38104 | 39058 |
| 10120 | 11127 | 12134 | 13141 | 14148 | 15155 | 16109 | 17116 | 18123 | 19130 | 20137 | 21144 | 22151 | 23158 | 24112 | 25119 | 26126 | 27133 | 28140 | 29147 | 30154 | 31108 | 32115 | 33122 | 34129 | 35136 | 36143 | 37150 | 38157 | 39111 |
| 10173 | 11180 | 12187 | 13194 | 14201 | 15208 | 16162 | 17169 | 18176 | 19183 | 20190 | 21197 | 22204 | 23211 | 24165 | 25172 | 26179 | 27186 | 28193 | 29200 | 30207 | 31161 | 32168 | 33175 | 34182 | 35189 | 36196 | 37203 | 38210 | 39164 |
| 10226 | 11233 | 12240 | 13247 | 14254 | 15261 | 16215 | 17222 | 18229 | 19236 | 20243 | 21250 | 22257 | 23264 | 24218 | 25225 | 26232 | 27239 | 28246 | 29253 | 30260 | 31214 | 32221 | 33228 | 34235 | 35242 | 36249 | 37256 | 38263 | 39217 |
| 10279 | 11286 | 12293 | 13300 | 14307 | 15314 | 16268 | 17275 | 18282 | 19289 | 20296 | 21303 | 22310 | 23317 | 24271 | 25278 | 26285 | 27292 | 28299 | 29306 | 30313 | 31267 | 32274 | 33281 | 34288 | 35295 | 36302 | 37309 | 38316 | 39270 |
| 10332 | 11339 | 12346 | 13353 | 14360 | 15367 | 16321 | 17328 | 18335 | 19342 | 20349 | 21356 | 22363 | 23370 | 24324 | 25331 | 26338 | 27345 | 28352 | 29359 | 30366 | 31320 | 32327 | 33334 | 34341 | 35348 | 36355 | 37362 | 38369 | 39323 |
| 10385 | 11392 | 12399 | 13406 | 14413 | 15420 | 16374 | 17381 | 18388 | 19395 | 20402 | 21409 | 22416 | 23423 | 24377 | 25384 | 26391 | 27398 | 28405 | 29412 | 30419 | 31373 | 32380 | 33387 | 34394 | 35401 | 36408 | 37415 | 38422 | 39376 |
| 10438 | 11445 | 12452 | 13459 | 14466 | 15473 | 16427 | 17434 | 18441 | 19448 | 20455 | 21462 | 22469 | 23476 | 24430 | 25437 | 26444 | 27451 | 28458 | 29465 | 30472 | 31426 | 32433 | 33440 | 34447 | 35454 | 36461 | 37468 | 38475 | 39429 |
| 10491 | 11498 | 12505 | 13512 | 14519 | 15526 | 16480 | 17487 | 18494 | 19501 | 20508 | 21515 | 22522 | 23529 | 24483 | 25490 | 26497 | 27504 | 28511 | 29518 | 30525 | 31479 | 32486 | 33493 | 34500 | 35507 | 36514 | 37521 | 38528 | 39482 |
| 10544 | 11551 | 12558 | 13565 | 14572 | 15579 | 16533 | 17540 | 18547 | 19554 | 20561 | 21568 | 22575 | 23582 | 24536 | 25543 | 26550 | 27557 | 28564 | 29571 | 30578 | 31532 | 32539 | 33546 | 34553 | 35560 | 36567 | 37574 | 38581 | 39535 |
| 10597 | 11604 | 12611 | 13618 | 14625 | 15632 | 16586 | 17593 | 18600 | 19607 | 20614 | 21621 | 22628 | 23635 | 24589 | 25596 | 26603 | 27610 | 28617 | 29624 | 30631 | 31585 | 32592 | 33599 | 34606 | 35613 | 36620 | 37627 | 38634 | 39588 |
| 10650 | 11657 | 12664 | 13671 | 14678 | 15685 | 16639 | 17646 | 18653 | 19660 | 20667 | 21674 | 22681 | 23688 | 24642 | 25649 | 26656 | 27663 | 28670 | 29677 | 30684 | 31638 | 32645 | 33652 | 34659 | 35666 | 36673 | 37680 | 38687 | 39641 |
| 10703 | 11710 | —.— | 13724 | 14731 | 15738 | 16692 | 17699 | 18706 | 19713 | 20720 | 21727 | 22734 | 23741 | 24695 | 25702 | 26709 | 27716 | 28723 | 29730 | 30737 | 31691 | 32698 | 33705 | 34712 | 35719 | 36726 | 37733 | 38740 | 39694 |
| 10756 | 11763 | 12770 | 13777 | 14784 | 15791 | 16745 | 17752 | 18759 | 19766 | 20773 | 21780 | 22787 | 23794 | 24748 | 25755 | 26762 | 27769 | 28776 | 29783 | 30790 | 31744 | 32751 | 33758 | 34765 | 35772 | 36779 | 37786 | 38793 | 39747 |
| 10809 | 11816 | 12823 | 13830 | 14837 | 15844 | 16798 | 17805 | 18812 | 19819 | 20826 | 21833 | 22840 | 23847 | 24801 | 25808 | 26815 | 27822 | 28829 | 29836 | 30843 | 31797 | 32804 | 33811 | 34818 | 35825 | 36832 | 37839 | 38846 | 39800 |
| 10862 | 11869 | 12876 | 13883 | 14890 | 15897 | 16851 | 17858 | 18865 | 19872 | 20879 | 21886 | 22893 | 23900 | 24854 | 25861 | 26868 | 27875 | 28882 | 29889 | 30896 | 31850 | 32857 | 33864 | 34871 | 35878 | 36885 | 37892 | 38899 | 39853 |
| 10915 | 11922 | 12929 | 13936 | 14943 | 15950 | 16904 | 17911 | 18918 | 19925 | 20932 | 21939 | 22946 | 23953 | 24907 | 25914 | 26921 | 27928 | 28935 | 29942 | 30949 | 31903 | 32910 | 33917 | 34924 | 35931 | 36938 | 37945 | 38952 | 39906 |
| 10968 | 11975 | 12982 | 13989 | 14996 | —.— | 16957 | 17964 | 18971 | 19978 | 20985 | 21992 | 22999 | —.— | 24960 | 25967 | 26974 | 27981 | 28988 | 29995 | —.— | 31956 | 32963 | 33970 | 34977 | 35984 | 36991 | 37998 | —.— | 39959 |

ESTOS PREMIOS TIENEN ADEMAS LA TERMINACION RESPECTIVA

DISTRIBUCION GRATUITA — **EXTRACTO OFICIAL** — PROHIBIDA SU VENTA

LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO PRESCRIBEN EL 13 DE OCTUBRE DE 1978

Dr. Guillermo [illegible] — FISCAL DE GOBIERNO · Vº Bº Sr. Agustín [illegible] — INTERVENTOR MIN. FINANZAS · Dr. MAURO CUELLAR C. — DIRECTOR EJECUTIVO · Dr. JAIME ARANIBAR C. — SUBDIRECTOR DE SORTEO · Doy fe Dr. Julio Alarcón — NOTARIO DE GOBIERNO · Sr. ALFONSO REYES G. — SUPERVISOR DE SORTEO · Lic. HUGO RIVAS C. — JEFE DE SORTEO

PROXIMO SORTEO 22 DE JULIO DE 1978 Con $b. 600.000.- PREMIO MAYOR

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

## *Los derechos humanos en la Unión Soviética*

Los atropellos contra los derechos humanos no siempre proceden de medidas de hecho, que se oponen al régimen jurídico de tal o cual país. Quiza los casos más terribles y sistemáticos son aquellos en que el atropello se halla consagrado en una ley, de modo que se comete inclusive a través de tribunales que dictan sentencias o de autoridades administrativas que dirigen los centros legales de represión política. Lo más lamentable es que estas leyes represivas inhumanas existen en muchos países que se dicen democráticos. Naturalmente, no pueden faltar en aquellos que son, por principio y confesamente, dictatoriales, como ocurre en los regímenes comunistas.

Una nueva prueba la tenemos en la reciente condena de dos disidentes soviéticos que simplemente hacían propaganda para la real vigencia de los derechos humanos en su país. No pedían sino que el gobierno cumpliera con los compromisos contraídos en el seno de las Naciones Unidas, y, más reciente, en Helsinki. Ese era el punto central; otra cosa es que, para no mostrar la auténtica realidad, se hayan inventado otros cargos contra los disidentes, oficialmente acusados de propaganda antisoviética, es decir, simplemente opositora.

El tema es profundamente inquietante para los gobernantes soviéticos, y, por ello, tratan de que no se comente ni se agite el ambiente. Por eso, prefieren evitar cualquier repercusión interna o externa de asuntos de este tipo. Hasta hace poco, la solución preferida era la de condenar a los disidentes a reclusión en una casa para enfermos mentales a fin de domesticarlos con recursos médicos tan crueles como el electroshock. Ante la presión internacional, ante la condena de la opinión pública mundial, se recurrió al argumento de que no se aceptarían medidas que violen la soberanía soviética, como si la soberanía fuera un medio para ocultar los crímenes oficiales de un régimen.

Doloroso como es el caso que comentamos, tiene, sin embargo, aspectos muy alentadores.

Por una parte, demuestra que el pueblo soviético tiene plena conciencia de sus derechos. Sí, a pesar de todos los riesgos y cárceles, se han podido constituir grupos de Amnistía Internacional - pronto disueltos a través de sanciones penales -, si los disidentes dejan oir su voz, a pesar de todo, hay que admitir que no se trata sino de casos especialmente heroicos de quienes están dispuestos a correr cualquier riesgo para exigir la vigencia real de los derechos humanos. Detrás de ellos hay, sin duda, muchísimos ciudadanos, de los cuales los castigados no son sino los más representativos. No se trata de un fenómeno aislado sino de un movimiento amplio que no es suficientemente conocido sólo por las limitaciones informativas, con que tropieza todo lo que se refiere a la Unión Soviética.

Por otra parte, lo que ocurre demuestra que hay una resistencia general a todas las dictaduras, sean ellas de derecha sean aquellas otras que mendazmente se llaman dictaduras del proletariado. Hay una creciente tendencia a condenar a todo autoritarismo, cualquiera sea el signo que invoque o las finalidades que busque. Hay conciencia mundial de que debe perseguirse la vigencia de la libertad y de los derechos humanos, de que hay que implantar regímenes realmente democráticos que, con todos los defectos que tienen, son siempre preferibles a las dictaduras, por atractivos que sean los ideales que éstas invocan para cohonestar su existencia.

Dentro de esta lucha los llamados disidentes soviéticos han de tener un lugar preferente en la historia. Son mártires de la libertad, cuya conducta será ensalzada por aquella misma historia que condenará a los dictadores de hoy, que creen que su poder será eterno y que podrán imponer para siempre que se los alabe sin merecerlo.

# Elecciones: entre el desencanto y la esperanza

**Por: Francisco Roque Bacarreza**

Un sentimiento de desencanto, lindante con la frustración, invade a sectores cada vez más amplios de la población después de las elecciones del pasado domingo.

En los últimos días se observó la actividad postelectoral, las denuncias de fraude, presiones atropellos y otras anomalías se convirtieron en la noticia cotidiana.

Los sectores políticos en pugna dan la impresión de que luchan por la posesión del poder, no para servir al pueblo ni trabajar por sus objetivos, sino para servirse de él.

El domingo nueve de julio el pueblo fue el gran protagonista de una jornada que, probablemente pasará a la Historia como un ejemplo de madurez cívica. Para sorpresa de todos, el electorado concurrió disciplinadamente a las urnas y depositó su sufragio con verdadera convicción democrática.

El pueblo cumplió con su compromiso y demostró que está suficientemente maduro para ejercer plenamente sus derechos y dar auténtica vigencia al juego democrático.

Por los testimonios recogidos en los últimos días, se sabe que en muchas poblaciones rurales, el campesinado llegó hasta la mesa electoral con su papeleta en la mano, lo hizo porque conocía la experiencia del pasado. El hecho denota la enorme importancia que los electores de ciertas regiones del agro concedieron al voto.

Desde el acto de elección a la lucha, donde ya no participa el pueblo mismo, los grupos políticos se lanzaron a la pelea, ignorando el ejemplar comportamiento del pueblo que demostró madurez cívica.

Las fracciones en pugna dan la impresión de que luchan por la posesión de un territorio feudal, incluyendo a los ciervos. Tal parece que se intenta llegar al poder para servirse de la sociedad, no para estar al servicio de ella.

Los hechos ocurridos en los últimos días, después de las elecciones, dan la pauta de que los políticos han actuado de espaldas a la realidad nacional.

No contaron con que en el último cuarto de siglo y en especial en los últimos años, la sociedad nacional progresó en todo sentido, quizá el desarrollo no fue tan espectacular, pero de todos modos hubo un avance. Este progreso también se operó en la ciudadanía, en los medios de comunicación y en todos los sectores de la actividad.

Por eso, a diferencia de las elecciones de 1956, 1960, 1966 el pueblo, sobre todo el obrero y el campesino, ya tiene capacidad individual para expresar lo que siente. De hecho se puede afirmar que "los hijos de la Revolución de 1952" ya han adquirido personalidad propia y condiciones para manifestarse.

Grupos de campesinos, sin el cacique de turno que los guíe, se volcaron hacia las ciudades, a La Paz los que pudieron hacerlo, para expresar su verdad y dar a conocer los atropellos y anomalías por ser ellos los protagonistas y testigos de la jornada del nueve de julio.

Así, al margen de la interesada denuncia de algunos partidos políticos, la opinión pública pudo conocer parcialmente hechos que ocurrieron el pasado domingo, narrados directamente por sus protagonistas y testigos.

La cultura política del pueblo ha evolucionado, los hechos lo demuestran así, pero los partidos y los políticos parecen no estar a la altura de ese progreso.

A una semana de las elecciones, se confirman hechos que fueron advertidos por la prensa antes de los comicios. Sólo ahora algunos partidos y grupos políticos reparan y denuncian aquello que los medios de comunicación hicieron notar con anticipación.

A propósito de los medios de comunicación, estos representaron durante los comicios, antes y después de las elecciones, un papel de importancia que parece no haber sido advertido por ciertos sectores políticos. Con modernos medios a su alcance, las radios y los periódicos dieron un testimonio de que también progresaron; fueron un instrumento poderoso para que la ciudadanía adquiera conciencia de su responsabilidad cívica.

Los elementos antes señalados, la madurez cívica, el progreso campesino y la participación de los medios de comunicación, son parte de la victoria que el pueblo consiguió el pasado domingo, prescindiendo del resultado electoral.

El pueblo salió victorioso el domingo de las urnas, porque demostró su capacidad de práctica democrática.

Antes de que el sentimiento de desencanto se convierta en frustración, es deber de quienes conducen o pretenden conducir la Nación, reflexionar acerca del testimonio dejado por la ciudadanía. Reconocerlo permitirá construir la nueva sociedad democrática que todos anhelamos, que será la mejor garantía para seguir desarrollándonos como Estado y como nación y el aval para el nacimiento del nuevo boliviano que todos deseamos ver en nuestros hijos.

Por otra parte, la capacidad de autodeterminación nacional nos conducirá a [illegible], primero, el mantenimiento de la buena imagen nacional, ahora muy deteriorada y al mismo tiempo, evitar la ingerencia extraña en asuntos que competen estrictamente a los bolivianos por ser los protagonistas de nuestro propio destino.

# La revolución verde

**Por Geoff Tansey**

El Fondo Internacional para el Desarrollo Agrícola —decimotercer y más reciente organismo de la ONU— es una organización internacional, radicada en Roma, que parece ser que ha aprendido las lecciones de la revolución verde. "FIDA no cree que por el mero hecho de producir una mayor cantidad de alimentos se pueda solucionar el problema relacionado con el hambre y la desnutrición", afirma Sartaj Aziz, el distinguido economista paquistaní que ha sido nombrado vicepresidente del Fondo.

FIDA, organización resultante de las recomendaciones de la Conferencia Mundial sobre la Alimentación, celebrada en 1974 en Roma, entró recientemente en acción con un fondo total de $ 1.000 millones aproximadamente. Una parte sustancial de este fondo procede de las contribuciones de los países de la OPEP, de los cuales también se espera que aporten una importante colaboración en la realización de los objetivos de la organización. FIDA no piensa conceder préstamos para todo tipo de proyecto que se le presente. Los dos primeros préstamos, de $ 12 millones cada uno, se han concedido a Sri Lanka y a Tanzania, pero sólo después de haber estudiado detalladamente las circuntancias relativas al caso.

En la década actual ha quedado claramente demostrado que, por muchos alimentos que se produzcan, se seguirá pasando hambre hasta que no se elimine la pobreza. La India, por ejemplo, tiene actualmente una producción excedentaria de cereales, que incluso ha comenzado a exportar,. Pero los pobres famélicos que hay en el país no tienen dinero para comprar esos alimentos.

Por consiguiente, FIDA se concentrará en los países más pobres y en la gente más pobre. Los grupos que atraerán principalmente su atención serán aquellos que frecuentemente no se benefician de los programas de desarrollo, es decir, los granjeros modestos y marginados y los trabajadores que no poseen tierras.

Sartaj Aziz, que escribe con inusitada franqueza para ser un funcionario de la ONU, afirma en un documento oficial que FIDA "normalmente no financiará los programas que no puedan proporcionar los mayores beneficios a los sectores más necesitados de la población". En otras palabras, para que un país pueda obtener capital del FIDA sus proyectos de desarrollo tendrán que servir de ayuda al menesteroso pero no al ya bien acomodado.

Con miras a este fin, el Fondo ha establecido tres criterios interdependientes para los proyectos a los que prestará ayuda. Deben aumentar la producción de alimentos, reducir la pobreza rural por medio del aumento de ingresos y la creación de nuevos puestos de trabajo, y, de ese modo, mejorar el grado de nutrición del menesteroso. Abdelmuhsin Al-Sudeary, presidente saudí del Fondo, confía en que, siempre y cuando se tengan proyectos apropiados que se ajusten a los objetivos estipulados, FIDA conceda préstamos por un total de aproximadamente $ 150 millones en 1978 y de $ 300 a $ 350 millones en 1979.

Sin duda alguna, esta actitud hará necesario que se lleven a cabo arduas negociaciones con los gobiernos interesados, así como un riguroso control de los préstamos. Esto será una verdadera novedad para un organismo de la ONU,. Sin embargo, FIDA tiene bastante seguridad en que podrá lograr ambos objetivos, y la clave de dicha seguridad la ofrece su singular estructura rectora.

FIDA está controlado equitativamente por tres sectores: el de los ricos países de la OCDE que aportaron $ 567 millones, el de los países de la OPEP que lo hicieron con $ 436 millones, y los países en desarrollo beneficiarios con $ 19 millones.

La separación directa de los países en desarrollo beneficiarios y los países industrializados proveedores se ha evitado con la introducción, como bloque individual, de los países de la OPEP. Estos países de la OPEP son importantes donantes y, al mismo tiempo, países en vías de desarrollo. Por consiguiente, el poder ejecutivo en el seno de FIDA está equilibrado y es muy diferente al de la mayoría de los organismos financieros internacionales (que están dominados por los países industrializados) o de los organismos de la ONU (donde el Tercer Mundo domina por completo los votos).

Otras muchas iniciativas internacionales —por ejemplo en el Consejo Mundial de la Alimentación, la UNCTAD y el "diálogo" Norte-Sur— se han visto complicadas por un conflicto básico. Por una parte, los países industrializados opinan que los países en desarrollo deben cambiar su política interior para dar primeramente prioridad a las necesidades básicas de su gente más menesterosa y concentrarse más tarde en la posible reforma del sistema económico internacional. Por la otra, los países en desarrollo exigen que el sistema económico internacional sea modificado inmediatamente a fin de fomentar el desarrollo y afirman que los cambios en la política interior se producirían más tarde. Por consiguiente, los países en desarrollo se han opuesto decididamente a la idea de que la ayuda se concentre directamente en la realización de las necesidades básicas del ser humano. En el seno de FIDA los países de la OPEP, que son ricos y al mismo tiempo están en vías de desarrollo, participarán muy activamente en la toma de decisiones. FIDA confía en que podrán haber ciertos tratos con respecto a las estrategias internas de desarrollo que demanda su política de préstamos. Por supuesto, aún queda por ver si esta estrategia tendrá efectividad.

Considerando los dos primeros préstamos concedidos parece ser que el FIDA efectivamente ha iniciado sus actividades con acierto. Se espera que el préstamo concedido a Sri Lanka, que está suplementado con capital del Banco de Desarrollo Asiático, preste ayuda a más de 8.000 familias campesinas, pues permitirá aumentar la producción de alimentos y facilitarles viviendas, terrenos y servicios sociales básicos. El proyecto —plan de irrigación y asentamiento de Kirindi Oya— mejorará y ampliará el sistema de irrigación en una extensión que abarca casi 13.000 ha en las tierras de secano del país. donde viven algunos de los agricultores más indigentes del país, la mayoría de los cuales se dedican al cultivo nómada. Se espera que, una vez finalizado el proyecto, los agricultores puedan recoger dos cosechas al año y duplicar sus ingresos.

El préstamo concedido a Tanzania, que está suplementado con capital de la Asociación Internacional de Fomento, servirá para financiar un proyecto de desarrollo rural que se concentra en las recientemente creadas aldeas de Ujamaa, en las regiones de Mwanza y Shinyanga. Con este préstamo se propone aumentar la productividad de la agricultura, ganadería y pequeñas industrias mejorar los servicios de sanidad, educación y abastecimiento de aguas, y reforzar los servicios auxiliares técnicos y de infraestructura. Se fomentará el trabajo en las aldeas para que éstas participen en la planificación y realización del proyecto.

Para finales del primer quinquenio se espera que la producción agrícola aumente en un 80 por ciento y que los ingresos per cápita de los agricultores modestos de Tanzania —es decir, aquellos que tengan menos de 3 ha.— lo haga en un 25 por ciento aproximadamente.

Sin embargo, no hay que olvidar que esto existe únicamente en teoría y que, al analizar los acontecimientos futuros, sin duda alguna se tendrá que actuar con precaución. Como parte integrante en su intento de prestar ayuda a los países beneficiarios para que éstos desarrollen su capacidad y aptitudes, y disminuyan su dependencia en la técnica extranjera, el FIDA intenta controlar rigurosamente sus préstamos por medio de instituciones de la localidad.

Ciertamente, el proceder inicial de FIDA inspira confianza en el sentido de que este decimotercer organismo especializado de la ONU beneficie a algunos de los pueblos más necesitados del mundo y constituya un arma eficaz en la lucha contra la desnutrición. E incluso quizás llegue a ser —como asevera su presidente, Abdelmuhsin Al-Sudeary— "la primera encarnación institucional del espíritu del nuevo orden económico internacional". (Earthscan).

## Lecturas bíblicas dominicales

# Exitos y fracasos de la "palabra de Dios"

**Por Hermann Artale SDB**

Que la "palabra de Dios" sea eficaz es algo que, según nuestra fe, es más que evidente. Basta que nos fijemos un poquito detenidamente en la primera lectura de hoy que cabalmente acaba afirmando: "La palabra que sale de mi boca no volverá a Mí vacía sino que hará mi voluntad y cumplirá mi encargo" (Is. 55,11).

Pero la "Palabra de Dios" no tiene nada de mágico ni de avasallador, es una "palabra" que debe cumplir el "encargo", la "voluntad de Dios". Este "encargo y voluntad" no se contraponen nunca al hombre y a su libertad que son siempre la CUMBRE de la actividad divina en nuestro universo, según lo que hasta la fecha nos es dado conocer.

El Hombre y su Libertad, por voluntad divina, tienen una dinámica propia y Dios respeta esta dinámica; por esta razón, la Palabra de Dios experimenta éxitos y fracasos, no porque sea una Palabra ineficaz, sino porque la eficacia de esta palabra está conjugada con la Libertad del Hombre.

El Santo Evangelio de hoy nos hace tocar con la mano la serena mirada realística de Jesucristo que nada viola ni somete sino que todo lo promueve "desde dentro". Nada de fatalismos ni de intervenciones determinísticas de parte de la Divinidad: esto es todo lo que Jesucristo nos manifiesta, hoy, en el Evangelio del sembrador. Hay hombres que son un "borde de camino", hay hombres que son "terreno pedregoso", hay hombres que son "zarzas", hay hombres que son "tierra buena". El resultado de la "Palabra" será diferente a menos que el hombre actúe sobre sí mismo y se transforme, se CONVIERTA, se vuelva "tierra buena".

Jesús se juega todo sobre la conversión del hombre; la Buena Nueva consiste cabalmente en el hecho de que no hay nada de fatalística o mecanicísticamente determinado: "Convertíos y creed..."

Allí donde no hay CONVERSION todo es perfectamente inútil, hasta la misma sangre de nuestro Señor Jesucristo. Y es cabalmente en esta situación cuando la "Palabra de Dios" fracasa, o mejor, la hacemos fracasar y cargamos así con una nueva y terrible responsabilidad.

En todos los acontecimientos de la vida, todos nosotros llevamos el peso duplicado de una responsabilidad enorme porque no es sólo el hombre quien actúa sino también la "palabra de Dios" aliada del hombre y, cada fracaso del hombre, es un fracaso de la "palabra de Dios" también, y esto se da en todos los sectores: económico, social, religioso, político, cultural, etc...

Por nuestra irresponsabilidad, por nuestro empecinamiento en el pecado personal y estructural fracasa la "palabra de Dios" enormemente respetuosa de las opciones humanas.

Así, tal vez, podremos compre algo mejor la segunda lectura de hoy habla de la CREACION QUE FUE METIDA A FRUSTRACION NO PO VOLUNTAD, sino por "uno que l metió".

¿Quién es este "ser que somete creación" sino el HOMBRE QUE MARGINA DEL PLAN DIVINO? Hombre que rechaza la "palabra de D encerrado en su pretendida autosufi cia?

Y no es una "creación abstracta que está sometida a frustraciones "nuestra creación", nuestra socie nuestra cultura, nuestra situación conc socio-cultural, nuestro mundo de hoy aquí.

Hemos querido armar todo un ting prescindiendo de la presencia crítica d "Palabra de Dios", de su poderío li tador, pues... "hasta ahora la crea entera está gimiendo toda ella con dol de parto. Y no sólo ella sino también sotros que poseemos las primicias Espíritu...aguardando la redención nuestro cuerpo". (Rom. 8,21 ss.)

Y esto se da hasta que nos trans memos en "tierra buena", capaz acoger en su seno la Palabra de D hacerla brotar, hacerla dar fruto corresponda a un ciento, a un sesent treinta por uno" como tajantemente a ma Jesús en el Santo Evangelio de hoy.

Esto acontece en todos los sectores la vida humana porque la "Palabra Dios" no ha sido pronunciada para fant ticas y alienadas situaciones, sino para concretas y desgarradoras situaciones las que nos encontramos hoy y aquí.

Es tiempo de que asumamos nuest responsabilidades: como cristianos, ¿ estamos haciendo con la "Palabra Dios"? La impugnamos, la criticamos arrinconamos sacrílegamente y despi ¿pretendemos una humanidad nueva Pero ¡esto sí que es alienación total!

Aquí no se trata de agachar la cab frente a nuestras desgracias diciendo: lo quiso Dios,..o éste es el producto cesario de las estructuras o necedades el estilo.

No caben mecanicismos fatalísticos la interpretación cristiana de la existe cia, sino sólo cabe la Alianza con Dios pa que se subsanen las deficiencias del ho bre y su lucha para que en un mejor p venir sea cada día más garantizada eficaz.

Rechazando la "Palabra de Dios" n volvemos responsables por todos l fracasos de la humanidad concreta en que estamos sumergidos, aceptando fuerza CRITICA Y LIBERADORA de es "palabra", la Conversión está realizada nace el HOMBRE NUEVO en CRIST JESUS...

## Alemania

# La corriente ecologista

**Por Francisco Geisse**
**Especial de Inter Press Service**

BONN, JUL (IPS).- Los grupos ecologistas, nuevo factor político que pone en peligro el estable cuadro partidario de Alemania Federal, han recibido refuerzos provenientes de sectores tan opuestos como la Unión Democrática Cristiana y los grupos de izquierda sin representación parlamentaria.

Antes de lo esperado, el diputado y experto en problemas de contaminación del medio ambiente, Herbert Gruhl, anunció su renuncia a la Unión Demócrata Cristiana y su apoyo a las "listas verdes" de los ecologistas.

Pro su parte, el "buró socialista", uno de los grupos más representativos de la izquierda no comunista alemana, acordó recientemente su respaldo a la "Asociación Electoral de listas verdes por la Protección del medio ambiente y la Democracia", que presentará candidatos en las próximas elecciones regionales de Hesse, consideradas cruciales para el destino de la actual coalición de gobierno en Bonn.

Herbert Gruhl (56), autor del best seller "Un planeta es devastado", señala en su carta renuncia a la Unión Demócrata-cristiana que ese partido ha sido" incapaz de comprender que los objetivos, aún válidos en la década del 60, son erróneos en la actualidad, no entendiendo tampoco los problemas del mundo contemporáneo, sobre los cuales ni siquiera discute".

El diputado menciona entre los motivos de su alejamiento la posición democratacristiana favorable a la construcción de la bomba de neutrones y también el apoyo de su ex partido al comportamiento del Primer Ministro de Baden Wurtemberg, Hans Filbinger, cuyo pasado como Juez nacional socialista ha sido revelado por la prensa en las últimas semanas.

Gruhl está dispuesto a asumir una posición de "primera fila" en un partido de protección del medio ambiente, "que sin lugar a dudas debe incluir el adjetivo "verde" en su nombre y también un segundo concepto, "el futuro", ya que la tarea principal debe ser llevar adelante una política orientada a nuestros hijos, nietos y las futuras generaciones y no plantear sólo como meta el triunfo en las próximas elecciones".

Tanto liberales como socialdemócratas, aliados en la actual coalición de gobierno que dirige Helmut Schmidt, saludaron la decisión de Gruhl de abandonar las filas de la democracia cristiana, pero también se encuentra preocupados por el fo talecimiento de las "lista verdes", convertidas en un nu vo punto de encuentro de lo descontentos con la política los partidos "establecidos".

Los ecologistas lograron s primer éxito electoral en la elecciones regionales de Baj Sajonia y Hamburgo, en junio d este año. Los resultados, cal ficados como espectaculares po los observadores políticos, no le permitieron obtene representación en lo parlamentos - para ello e necesario recibir al menos e cinco por ciento de la votación pero superaron ampliamente a resto de los pequeños partidos entre los que se cuentan lo comunistas y los nacional demócratas.

La votación de las listas verdes afectó fundamentalmente a los liberales, el pequeño partido péndulo que decide la mayoría en el parlamento alemán, quienes quedaron excluidos de los parlamentos de Baja Sajonia y Hamburgo.

Este desastre regional del sistema tripartidista alemán ha sembrado la incertidumbre no sólo entre los liberales, sino

(Pasa a la página 19)

# Don Enrique Quiroga Montaño

**Homilía pronunciada por Mons. Walter Rosales C.**
**Vicario General del Arzobispado de Cochabamba**

Estamos reunidos en la fe y en la esperanza, en la amistad, en el recuerdo y la gratitud.

En la fe, porque Dn . Enrique Quiroga Montaño cuyo noveno día de su fallecimiento recordamos hoy, es y ha sido nuestro hermano en la fe, porque recibió el Sacramento del Bautismo y porque supo vivir como hombre de fe y como miembro de la Iglesia de Cristo. Fue un creyente que amó al Señor y esperó en El; es por eso que hoy pedimos a Cristo Jesús cumpla su promesa, cual hemos leído en el pasaje bíblico: "al que cree en mí le daré la vida eterna y lo resucitaré en el último día". Pedimos al Señor, se digne concederle la eterna felicidad y admitirlo en la compañía de los santos y elegidos junto a la que fue su compañera y esposa en el hogar.

Reunidos en la esperanza porque para los cristianos la muerte es el comienzo de la vida y el preludio de la resurrección. Para nuestro hermano Enrique, empieza la vida divina y eterna y un día, así como ha compartido ya la muerte de Jesucristo, compartirá también con él la gloria de la resurrección como nos enseña San Pablo y ésta es la esperanza y el consuelo para sus hijos, sus hijos políticos y nietos y para quienes hemos tenido el privilegio de ser sus amigos y ahijados.

En la amistad, porque la bondad y sencillez caracterizaron la vida de este preclaro hijo de Cochabamba, su don de gentes, su sinceridad y el afecto nacido de su corazón supieron conquistar el título de "buen amigo"; es por eso que, en su peregrinar por esta tierra, no conoció enemigos y jamás ni por error o equivocación infirió daño alguno a sus semejantes; era el varón justo del Evangelio.

Reunidos en el recuerdo y gratitud porque su vida fue de servicio y buen ejemplo. Sirvió con honestidad, dignidad y responsabilidad en el Banco, hasta jubilarse. Ingresó al Banco por la puerta, vale decir, por su capacidad e idoneidad y salió por la misma, con la frente altiva y satisfecho de haber servido a su pueblo con esmero y honradez, sin más título que, el deber cumplido y la corrección en el trabajo bancario; es por eso que, le rendimos nuestro homenaje de respeto y gratitud.

Al cerrar sus ojos en la ciudad de La Paz, es como si hubiera cerrado el libro de contabilidad de su vida, con el debe y el haber, con un saldo o superávit a su favor, porque los actos buenos y las obras de apostolado social y espirituales que realizó son abundantes y en el ocaso de su vida, con satisfacción, pudo sumar y multiplicar dichas obras, ya que, sólo eso tenía y poseía, cual un tesoro preciado, y con el cual se ha presentado al Señor a rendirle cuentas de su vida, como el de un buen contador o administrador.

Las virtudes ciudadanas de amor y servicio a la Patria y a su tierra natal, y las virtudes teologales de fe, esperanza y caridad caracterizaron su vida, alimentada con el Cuerpo de Cristo, pan de vida eterna y la Palabra de Dios contenida en el Evangelio: es por eso que pasó su vida haciendo bien.

Para nuestro hermano Enrique, el patriarca de la Acción Católica de Cochabamba, tanto de parte de la Iglesia local como de sus amigos, la flor de la gratitud y el recuerdo adornan su tumba, el ejemplo de su vida de auténtico cristiano son como una lámpara que alumbra nuestras mentes y guía nuestros pasos. En su juventud, fue miembro del "Centro de Caballeros León XIII", luego fue fundador de la Acción Católica. Fue Tesorero de la Junta Diocesana, cargo que desempeñó con honestidad mientras su salud lo permitió. Fue fundador y primer Presidente de la Junta Parroquial de Santo Domingo, socio fundador del Centro San Pablo de Acción Católica y es aquí donde nos deja el ejemplo de amor y entrega a su Parroquia. Con sencillez y humildad, sin tomar en cuenta su salud, asiste, preside y comparte de todos los actos espirituales, culturales, sociales y asambleas, cual si fuera un joven pletórico de vida; es que realmente su cuerpo era de anciano, pero su alma era joven para servir a Cristo y su Iglesia. Cuán grato y hermoso era aquel tiempo en que padre, hijos y esposa trabajaban en el apostolado de la Acción Católica buscando la extensión del reino de Cristo, en Santo Domingo, su Parroquia amada. Esta es la razón por la cual el actual Párroco de Santo Domingo concelebra en esta Eucaristía ofrecida en memoria del que fue su feligrés y gran patricio cochabambino.

Unidos en el pensar y sentir de un distinguido profesional y ex Rector de nuestra Casa Superior de Estudios, podríamos repetir las palabras que escribió a la memoria de nuestro hermano Enrique:

"...Un hombre de antiguo cuño que, sobre todo, hacía culto del honor y la rectitud en todos sus actos".

Uno menos de los preclaros ciudadanos que prestigiaban a su campanario.

Uno menos de la generación ya casi extinguida, en la que la conciencia y la buena fe, eran norma de sus actos y guía de futuras generaciones.

Un hombre cabal como esposo y como padre.

Causa dolor lacerante sentir el vacío que dejan al abandonarnos tan valiosos ciudadanos, en una sociedad donde se van extinguiendo los valores espirituales para ser reemplazados por ambiciones materiales y pasiones fratricidas.

Don Enrique, el hombre que pasó por la vida acorde a su época sentimental y romántica, merece un sitial de honor en el recuerdo de sus conciudadanos y amigos y un lugar exaltado en el más allá, en el Reino del Señor porque, aparte de sus virtudes, era un ferviente creyente y verdadero Católico".

**Señor, dale el descanso eterno.**
**Brille para él la luz perpetua.**

Cochabamba, 17 de junio de 1978

# ¿Qué le pasa a Solzhenitsyn?

**Por Anita Arroyo**

(ALA). El famoso ganador del Premio Nobel, Alexander Solzhenitzyn, el novelista ruso exilado en los Estados Unidos, ha vuelto a pronunciarse en público interrumpiendo su callada y apacible vida, después de tres años de silencio. Fue con motivo de la última graduación de la Universidad de Harvard. En esa ocasión, recibió el Grado Honorario de Doctor en Leyes. El decepcionado escritor de 59 años de edad que ha vivido intensas experiencias —las que narra en sus famosos libros— como "Archipiélago Gulag", confundido en medio de su personal y dolorosa encrucijada, pronunció una encendida denuncia contra la sociedad americana actual, que sorprendió a todos y disgusto a muchos. Al insistir en la cobardía civil del pueblo que le ha brindado hospitalidad, en el legalismo inmoral, en una prensa corrompida y licenciosa, en la que él considera nefasta capitulación ante Asia, en la falta de humanismo y fe en Dios y en otros males, Solzhenitzyn mostró al mundo la tormenta ideológica que lo azota y, sobre todo, creemos nosotros, el desconcierto y falta de seguridad que produce en todo ser humano el exilio, el desarraigo...

El peligro más prominente que observa Solzhenitzyn es la pérdida de valor, del valor cívico en todas las esferas de la vida en Occidente y, naturalmente, en las Naciones Unidas. Se pregunta si esta pérdida del valor no ha sido siempre considerada como el principio del fin. Sabe el lector que la esposa del Presidente de los Estados Unidos — que se dice que es mejor oradora que su esposo— ha refutado enérgicamente al gran novelista ruso ripostándole que "los norteamericanos no son cobardes". Rosalyn Carter expresó enérgicamente: "no son débiles ni cobardes, ni están espiritualmente agotados". Ante las pesimistas y deprimentes observaciones que comentamos, la Primera Dama de la nación norteña reacciona de un modo natural y espontáneo, patrióticamente. Ella no ve —dice— esa presión de las fuerzas del mal que el escritor exilado expresa que se pueden sentir o palpar a través de los Estados Unidos.

En su doble crítica adversa a Rusia y a los Estados Unidos, en su desconcertante paralelo, Solzhenitzyn afirma: "He pasado toda mi vida bajo un régimen comunista, y puedo decirles que una sociedad sin ninguna escala legal objetiva es una sociedad terrible sin duda. Pero una sociedad sin ninguna otra escala de valores que no sea la legal solamente, tampoco vale la pena. La letra de la ley es muy fría y formal para ejercer una influencia benéfica en la sociedad. Siempre que el telar de la vida está tejido de relaciones legalísticas, hay una atmósfera de mediocridad moral que paraliza los impulsos más nobles del hombre". Claro, que no deja de faltarle razón al autor de "Archipiélago Gulag". Desgraciadamente, estamos asistiendo al descenso más pavoroso y amedrentador de los valores morales en nuestra civilización occidental. Nadie puede tapar el sol con un dedo ante las horribles brutalidades y perversidades humanas a que estamos asistiendo.. Pero tampoco se puede generalizar de un modo tan absoluto como lo hace este ruso excepcional, apasionadamente.

Se le siente el dolor detrás de las palabras: respira por la herida. Es un hombre decepcionado y desengañado, ferviente creyente en Dios y en los más altos valores espirituales y humanos, que cree asistir, atónito y desesperado, al derrumbe de dos civilizaciones. No es el único gran testigo. Muchos grandes escritores de las dos orillas del Atlántico, expresan iguales inquietudes y temores. Ernesto Sábato y Carlos Fuentes —por sólo citar dos de nuestros novelistas hispanoamericanos— describen en sus últimos libros el derrumbe de nuestra civilización en agonía.

Es natural que la crisis de valores espirituales, en medio de una civilización completamente materialista, cuyos hábitos de vida sólo están determinados por la revolucionaria invasión de la publicidad masivamente a través de sus poderosos medios, tiene que impresionar negativamente a este hombre atormentado, que más bien parece un profeta que un escritor. Es lógico que lo saquen de juicio "la prisa y la superficialidad" que considera él como la enfermedad psicológica del siglo XX ¿A quién que tenga sensibilidad no lo irrita vivir en esta absurda locura que es el mundo actual?...

Más que en ningún otro medio esta "enfermedad" se refleja en la prensa en general. El análisis a fondo de un problema —expresa— es anatema para la prensa. Le hace la más dura censura y no deja de faltarle razón también en muchos casos, aunque hace la salvedad de que, por las numerosas cartas que recibe de gente altamente inteligente, hay muchos norteamericanos que podrían hacer mucho por la renovación y salvación de ese país. En este extremo coincide con las observaciones hechas por Rosalyn Carter, quien, en su refutación al discurso de Harvard explica cómo ha conocido ella y hablado con miles y miles de compatriotas suyos dispuestos —dice ella— a corregir los defectos de nuestra sociedad y hacer a nuestra nación aún más grande". Añadió el hecho irrefutable de que 50 millones de estadounidenses en la actualidad están trabajando voluntariamente en causas sociales y contribuyen con unos 35 billones al año en esfuerzos caritativos. Estos son datos estadísticos que hablan por sí solos...

En definitiva, en el apasionado debate, que a todos nos incumbe, se llegará con el tiempo —quieralo Dios! a una síntesis: ni el materialismo desmedido ni el absolutismo a raja tabla. El Occidente rectificará su ruta, no interrumpirá "su marcha triunfal" y superará su "presente enfermedad" — palabras de Soltzenitsyn— y el Oriente, suponemos, que también ajustará su marcha, Porque, en definitiva o ponemos de acuerdo o explotamos todos juntos.

Finalmente creemos —con el gran escritor exiliado— que uno de los peores males que nos azotan y anulan, es la falta de fe religiosa. El hecho de que los derechos huamnos en la original democracia americana estuvieran basadoe en el principio de que el hombre es una criatura de Dios garantizaba que la libertad le es dada al hombre "condicionalmente", suponiendo o presuponiendo su constante responsabilidad religiosa... Se enfatiza —dice Solzhenitzyn— la vital cuestión de los derechos humanos, algunas veces hasta con exceso pero en el sentido de la responsabilidad del hombre hacia Dios y hacia la sociedad —la herencia moral cristiana— se ha ido debilitando y oscureciendo cada día más...(ALA).

# Continúa sin variantes huelga (d)e portuarios en la Argentina

(B)UENOS AIRES, 15 (AF-P).- La huelga portuaria que (mantiene) inmovilizados a orillas del (Río d)e la Plata a más de cien (buque)s y ocasiona pérdidas (millo)narias desde hace una (semana) seguía hoy sin (cambios)ntes, informaron fuentes (ofici)ales.

(U)nos 10.000 estibadores y (maq)uinistas de prácticos, (recla)man aumentos salariales (d)en por ciento, así como el doble de horarios noc(turno)s y días feriados, pero (u)na de esas demandas (so)n satisfechas por las (autor)idades.

(L)a única novedad de im(porta)ncia del naciente fin de (sema)na fue la convocatoria (he)ca de la capitanía general (del p)uerto de Buenos Aires a (los) trabajadores, en otro in(tento) oficial por superar el (confli)cto.

(E)l llamado, aparecido en los (diar)ios de esta capital, no había surtido el efecto esperado hasta el mediodía del sábado y, en opinión de los huelguistas, correrá la misma suerte en las próximas horas porque las "condiciones laborales se mantienen".

El gobierno militar del Presidente Jorge Rafael Videla advirtió que se aplicará la ley 21.400 de seguridad industrial a quienes persistan en continuar el paro. Su articulado reprime con 1 a 6 años de cárcel a los que instiguen a medidas de acción directa".

Las autoridades dijeron que, en 1976, el jornal de un estibador era de 2,65 dólares, incrementándose para marzo del año pasado a 5,14 y en abril de este año a 5,24 dólares.

El capitán del Puerto Metropolitano, el marino retirado, Guillermo Forgone, afirmó que "en abril último los poctuarios recibieron un aumento del 32 por ciento y el mes próximo tendrán otro".

Entretanto, se supo que por cada día de demora una embarcación de tonelaje regular sufre aquí una pérdida que oscila entre 2.000 y 4.000 dólares. En algunos casos, la rada porteña alberga barcos extranjeros desde hace casi un mes.

Por otra parte recién hoy se conoció la existencia de un atentado perpetrado en la madrugada del viernes, 14 contra el domicilio del Capitán General del puerto local - la máxima autoridad jurisdiccional en la zona - que causó dos víctimas leves y daños materiales.

Manos anónimas colocaron una bomba en la casa del capitán de navío retirado Alfredo Haggelstrom y el estallido provocó heridas cortantes a la esposa y una hija del militar, sin consecuencias mayores.

Sobre la evolución del paro, el capitán Guillermo Frogone dijo a la prensa que se trata de "un conflicto político impulsado por comunistas extremistas que pretenden desprestigiar la actividad portuaria argentina".

BUENOS AIRES, 15 (EFE).- Una bomba estalló en la madrugada del sábado en la casa del Capitán General de puertos de Argentina, capitán de navío Alfredo Haggelstrom, causando heridas a su esposa y a una de sus hijas, informó La Armada Argentina.

El estallido provocó daños en la mampostería de la vivienda de Haggelstrom mientras que una hija de diecisiete años sufrió heridas contantes causadas por trozos de vidrio.

El atentado se produce cuando los estibadores de Buenos Aires trabajan "a reglamento" en apoyo de sus reivindicaciones salariales y las autoridades portuarios se aprestan a tomar drásticas medidas contra los trabajadores en conflicto.

# (P)ETROBAS descubrió (p)etróleo en Amazonas

(RI)O DE JANEIRO, 15 (...).- Una bolsa de petróleo (consi)derada de "alta calidad", (fue d)escubierta en el tramo me(dio d)e Amazonas, donde el ente (petro)lero estatal brasileño "PE(TRO)BRAS" efectua prospecci(ones), con muy poco éxito (hasta) el presente.

(La) información sobre el (hallaz)go fue difundida hoy sá(bado) por el geólogo Carlos (...)inho Campos, de "PETROBAS", al término de una reunión celebrada en esta ciudad por los mayores accionistas privados de la empresa.

El pozo petrolífero se denomina "Jurua - 1" y ha llenado de esperanza a los técnicos de "PETROBRAS" empeñados en un plan de prospecciones para tratar de ubicar yacimientos petrolíferos en Brasil, país que parece carecer de hidrocarburos y se ve precisado a importalos.

# (A)umentaron recaudaciones (d)e impuestos en Argentina

(B)UENOS AIRES, 15 (AFP).- (En) el primer semestre de (este año) el estado argentino recaudó (...),7 por ciento más en con(cepto d)e impuestos que durante (igua)l lapso del año pasado, se (info)rmó oficialmente hoy aquí.

(L)as cifras, proporcionadas (por) el Ministerio de Economía, (reve)lan que la recaudación (fisca)l en los primeros seis meses (de e)ste año superó la inusual (cifr)a de dos billones de pesos (arge)ntinos (alrededor de 2.500 (mill)ones de dólares).

(E)l informe destaca que el (dine)ro pagado por los con(trib)uyentes en 1977, a su vez, (repr)esentó un aumento del 143,4 por ciento con respecto a 1976, siempre en el primer semestre del año.

"Se registra una sustancial mejora en la recaudación fiscal como consecuencia de las medidas adoptadas en 1976 y de la mayor eficiencia operativa del ente recaudador, que se tradujo en una importante reducción de la evasión impositiva", añadió el comunicado.

En 1976 un golpe militar derrocó del poder al gobierno constitucional de la Presidenta María Estela Martínez de Perón, a quien sucedió la actual junta castrense que encabeza el General Jorge Rafael Videla.

# Soldados condenados a prisión perpetua en la Argentina

LA PLATA, (ARGENTINA).- 15 (EFE).- Un cabo y tres soldados del Ejército que asesinaron a una pareja para robarles y no ser delatados por sus víctimas fueron condenados hoy sábado a reclusión perpetua.

La sentencia fue dictada por un juez de la ciudad argentina de La Plata, que también condenó a seis años de prisión a otro soldado que atracó a otra pareja.

# En crisis relaciones de Argentina y Brasil

BUENOS AIRES, 15 (EFE).- Argentina no recibió ninguna comunicación oficial sobre la decisión del Brasil de dar por terminados los tratos acerca de la compatibilización de las represas de Corpus e Itaipú, dijo el sábado un vocero de la cancillería en Buenos Aires.

Medios periodísticos informaron sobre una supuesta decisión unilateral de Itamaraty (la cancillería brasileña) de terminar esas negociaciones, cuyo propósito era el de armonizar los intereses de Argentina, Brasil y Paraguay con respecto a las represas de Corpus e Itaipú y a todos los planes hidroenergéticos del alto Paraná.

"Estos comentarios pueden provocar confusión en la opinión pública de ambos países" dijeron las fuentes.

El informe oficial aseguró que el gobierno tuvo siempre "como tiene hoy", una "auténtica y constructiva disposición", para llegar a un acuerdo en ese tema.

También puntualizó que el interés del gobierno de Buenos Aires manifestó que no hay ningún factor que altere esa posición.

Brasil y Paraguay iniciaron la construcción de Itaipú, mientras que Argentina con Paraguay, planean levantar la represa de Corpus, aguas abajo de la anterior. Las negociaciones tripartitas están encaminadas a compatibilizar las cotas de ambos embalses.

El vocero de la cancillería, argentina dijo que el gobierno de su país "continua considerando que la divergencia de interpretaciones, que se produjo en esta etapa de la negociación, y que dio lugar al reciente intercambio de notas entre las cancillerías brasileñas y argentina, podría resolverse en breve plazo, sin mayor dificultad."

# Policía argentina desbarató banda de narcotraficantes

BUENOS AIRES, 15 (EFE).- La Policía argentina detuvo a 18 personas entre ellas cuatro de nacionalidad mexicana - y desbarató una organización internacional dedicada al tráfico de drogas.

La operación fue realizada por efectivos policiales de Moron, a 15 kilómetros de Buenos Aires, que secuestro cinco kilos de marihuana procesada y gran cantidad de pastillas alucinógenas.

La organización introducía las drogas en la Argentina mediante el concurso de los cuatro extranjeros, quienes la traían a bordo del barco de bandera mexicana Rio Yaqui desde el Puerto de Cartagena (Colombia), para luego distribuirla en bares y confiterías de localidades vecinas a Buenos Aires.

La investigación se inició cuando en una investigación de rutina fueron descubiertos paquetes conteniendo picadura de marihuana y papel para liar cigarrillos, ocultos debajo del asiento de un automóvil, del que quedaron detenidos sus ocupantes.

A partir de las declaraciones de estas personas, una patrulla policial se trasladó al Puerto de Buenos Aires y abordó el Rio Yaqui con el permiso de sus autoridades, para revisar los camarotes de cuatro tripulantes acusados por los detenidos.

Debajo de las literas se hallaron varios paquetes conteniendo picadura, pastillas y papel para liar cigarrillos.

Los marineros mexicanos detenidos en Buenos Aires son Jesús Fuentes Sánchez, Pedro Navarro, Raul Rojorquez y Martín Hernández Alarcón.

Los restantes apresados son todos de nacionalidad argentina.

# Comisión de Derechos Humanos visitará Chile

SANTIAGO DE CHILE, 15 (EFE).- El Canciller chileno, Hérnan Cubillos expresó la esperanza de que el grupo investigador de derechos humanos sea el último que venga a Chile a realizar indagaciones.

El Secretario de Estado respondió así al ser consultado sobre lo que espera el gobierno frente al grupo de trabajo de Naciones Unidas que permanecerá hasta el 26 del presente mes en Chile realizando sus actividades y cuyos resultados presentará a la asamblea general de esa entidad.

Cubillos dijo: "tenemos confianza que el resultado de esta visita sea una visión objetiva del problema de los derechos humanos en Chile".

Por lo tanto esperamos, añadió, que Chile deje de ser un caso especial sometido a los criterios de doble standard que tantas veces hemos criticado", en las Naciones Unidas.

Afirmó enseguida el Ministro de Relaciones Exteriores que se tiene la certeza que esta visita en el terreno ayudará a confirmar los informes que el gobierno ha entregado hasta ahora a la comisión sobre derechos humanos.

# El Fondo Andino podría otorgar empréstitos mayores que el FMI

LIMA, 15, (L). El Ministro de Economía peruano, Javier Silva Ruete, dijo esta noche aquí, al poner en marcha el Fondo Andina de Reserva, que la organización financiera podrá otorgar mayores préstamos a los países del Grupo Andino que los créditos que facilita el Fondo Monetario Internacional.

Añadió que la flamante entidad buscará apoyar el equilibrio de la balanza de pagos de las naciones andinas, y tiene como objetivo final "crear una divisa latinoamericana con capacidad de pago en la región y fuera de ella".

En su extenso discurso, el ministro dijo que el Fondo nace con recursos iniciales ascendentes a 240 millones de dólares, a transferirse de las reservas monetarias internacionales de los países miembros.

"El propósito fundamental del Fondo Andino será el apoyo a las balanzas de pago, la armonización de las políticas monetarias y cambiarias y la inversión de sus recursos", señaló Silva Ruete, elegido Presidente de la primera asamblea.

La ceremonia de instalación del directorio del fondo tuvo lugar esta mañana y el colombiano Fernando Gavidia fue designado Presidente ejecutivo del cuerpo.

Tras señalar que el Fondo Andino "debe merecer el estudio de los otros países latinoamericanos", Silva Ruete afirmó que "no es cierto que América Latina esté tan debilitada en lo económico que no pueda avanzar con paso firme y procurar una mejor distribución de su riqueza.

El ministro, que leyó su exposición en presencia de sus colegas de BOLIVIA, Colombia, Ecuador y Venezuela, denunció que "América Latina se encuentra totalmente agobiada por serios problemas derivados de la injusta relación económica internacional con los países desarrollados".

Dijo que en 1977 las reservas internacionales de la región alcanzaron a más de 28 mil millones de dólares "equivalente a un diez por ciento de las reservas internacionales de todos los países miembros del Fondo Monetario Internacional.

"A la vez, América Latina registró un nivel superior a los de Estados Unidos, Japón, Suiza, el Reino Unido, Francia, Irán, lo cual nos coloca en esta materia (Reservas) en el tercer lugar en el mundo occidental" agregó el Ministro.

Señaló que la capacidad importadora de América Latina resulta un 50 por ciento superior a la de Canadá, cuatro veces superior a la Suiza y España "y sólo un cincuenta por ciento inferior a los Estados Unidos, veinte por ciente por ciento inferior a Alemania Federal y diez por ciento a la registrada en Francia y Japón".

# El APRA se ha constituído en la primera fuerza política peruana

LIMA, 15 (EFE). El Partido Aprista peruano se convirtió hoy sábado oficialmente en la primera fuerza política del país.

Así lo anunció hoy el Jurado Nacional de Elecciones, al finalizar el recuento de los votos emitidos el pasado 18 de junio para integrar la asamblea que elabore una nueva constitución para el Perú.

El "APRA" obtuvo 1.241.174 votos de un total de 3.511.895 votos válidos en todo el país, y 37 escaños en la asamblea constituyente que se instalará el próximo 28 de julio.

Sigue al "APRA" el "Partido Popular Cristiano" del ex Alcalde de Lima Luis Bedoya, con 835.295 votos y 25 bancas.

A continuación el "Frente Obrero, Campesino, Estudiantil y Popular (FOCEP), con 443.413 votos y 12 representantes.

Los resultados confirman los resultados extraoficiales conocidos el mismo día de la votación.

Siguen en el número de votos, el Partido Socialista Revolucionario, con 232.520 votos y seis asientos, el Partido Comunista, con 207.612 votos y seis escaños.

Unidad Democrática Peruana, con 160.741 votos y 4 asientos, Frente Nacional de Trabajadores y Campesinos 135.522 y 4 curules.

Partido Demócrata Cristiano: 83.075 votos y 2 asientos. Unión Nacional 74.137 y dos asientos., Movimiento Democrático peruano, 68.619 votos y 2 asientos.

La acción revolucionaria socialista, con 20.164 votos y el Partido Democrático Reformista Peruano, con 19.594, no obtuvieron asientos en la asamblea constituyente.













## DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

## DECRETO SUPREMO Nº 15593

## GRAL. HUGO BANZER SUAREZ
## Presidente de la República

CONSIDERANDO:

Que mediante Decreto Supremo Nº 04593 de 23 de febrero de 1957, se creó el impuesto porcentual a los alcoholes y bebidas aplicable sobre el precio de venta del productor o mayorista:

Que por Decreto Supremo Nº 06521 de 5 de julio de 1963, se implantó un régimen impositivo de tasas específicas para los aguardientes, licores y vinos que se producen en el país, habiéndose mantenido artificialmente desde 1963, una estabilidad en estos tributos, sin embargo del aumento de los costos internos y los efectos del Decreto Ley Nº 10550 de 27 de octubre de 1972 de Estabilización Monetaria.

Que por consiguiente es necesario efectuar el correspondiente ajuste de las bases imponibles sin modificar la tasa de los impuestos de los singanis, aguardientes, licores y vinos, que reflejen los precios de venta actualizados del producto.

Que es necesario proseguir con el proceso de la Reforma Tributaria en que está empeñado el Supremo Gobierno, en concordancia con el Decreto Ley Nº 10550 de Estabilización Monetaria.

En Consejo de Ministros y con el dictamen favorable del Consejo Nacional de Economía y Planificación.

DECRETA

HECHO GENERADOR

Artículo 1º.- Constituye hecho generador la venta o salida de singanis, aguardientes y vinos nacionales de las plantas de producción:

SUJETO DEL IMPUESTO

Artículo 2º.- Son sujetos pasivos de este impuesto los fabricantes de singanis, aguardientes, y vinos, establecidos en todo el país.

BASE IMPONIBLE

Artículo 3º.- Para efectos del presente Decreto Supremo, la base imponible para la aplicación del impuesto es el "precio de venta" del productor, como sigue:

| CLASE DE PRODUCTO | BASE IMPONIBLE |
|---|---|
| Botellas de 070/0.75 Litros | |
| A) Singani de uva | |
| 1ª. Clase | $b. 32 |
| 2ª. Clase | $b. 24 |
| B) Pisco o Aguardientes de otras frutas, caña de azúcar, melazas, chancaca y azúcar | $b. 10 |
| C) Vinos | |
| a) Vinos comunes de mesa menos espumosos | $b. 10 |
| b) Sidras y Vinos Espumosos Tipo Champagne | $b. 16 |

ALICUOTA

Artículo 4º.- La alícuota del presente régimen impositivo será del 25% sobre el precio de venta de singanis y aguardientes nacionales hasta 40 grados Gay Lussac a la temperatura de 15º centígrados.

Los vinos nacionales en general serán gravados con el 15% sobre el precio de venta del producto.

LIQUIDACION Y FORMA DE PAGO

Artículo 5º.- El impuesto se cobrará en origen, antes de la salida de los productos de la fábrica o de su traslado a los lugares de expendio, en cuyo momento se adherirán los timbres o etiquetas de control.

ADMINISTRACION

Artículo 6º.- La Administración Tributaria reglamentará el procedimiento de fiscalización para el mejor control del presente impuesto, de acuerdo a lo establecido en el artículo 125º del Código Tributario, a cuyo fin se considerará entre otros, los siguientes elementos de juicio:

a) Determinación de períodos de destilación por zonas de producción en base a la clase de materia prima disponible.

b) Volumen de materias primas utilizadas e índices de rendimiento.

c) Instalación y funcionamiento de contómetros.

d) Guías de Tránsito y facturas de venta.

e) Cualquier otro mecanismo que sirva para el mismo fin.

Artículo 7º.- El Ministerio de Finanzas, a través de la Dirección General de la Renta Interna, queda facultado para determinar periódicamente las bases imponibles, teniendo en cuenta la situación del mercado nacional de singanis, aguardientes y vinos.

DEROGACIONES

Artículo 8º.- Quedan derogadas las siguientes disposiciones legales:

1º Decreto Supremo Nº 06521 de 5 de julio de 1963, Art. 5º.

2º Todas las disposiciones contrarias a la presente disposición.

El señor Ministro de Estado en el Despacho de Finanzas queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto Supremo.

Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los veintisiete días del mes de junio de mil novecientos setenta y ocho años.

FDO. GRAL. FZA. HUGO BANZER SUAREZ.
Fdo. Oscar Adriázola Valda
Fdo. Guillermo Jiménez Gallo
Fdo. Hugo Bretel Barba.
Fdo. Juan Lechín Suárez.
Fdo. David Blanco Zabala
Fdo. Jaime Niño de Guzmán
Fdo. Fadrique Muñoz Reyes.
Fdo. Carlos Rodrigo Lea Plaza.
Fdo. Mario Vargas Salinas.
Fdo. Ernesto Camacho Hurtado
Fdo. Alberto Natusch Busch
Fdo. Luis Cordero Montellano
Fdo. Guido Vildoso Calderón
Fdo. Fernando Guillén Monje.

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

RESOLUCION MINISTERIAL Nº 503/78
La Paz, 11 de julio de 1978

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que por Decreto Ley Nº 11142 de fecha 26 de octubre de 1973, se ha establecido el impuesto único del 70% a la salida o venta del alcohol potable, calculado sobre la base imponible de $b. 3.50 por litro.

Que la anterior base imponible de $b. 3.50 fue determinada mediante Resolución Suprema Nº 105014 de 26/V/61, habiéndose mantenido sin modificación alguna hasta la fecha, siendo por tanto necesario actualizar la misma.

Que en cumplimiento del Art. 5º del D.L. Nº 11142 de 26/X/73 este Ministerio ha efectuado una revisión, con el objeto de compatibilizar los niveles de tributación vigentes con los actuales costos de fabricación y precio de venta final al consumidor del alcohol potable, dando lugar a una nueva base de imposición.

Que asimismo, en su caso, la modificación de la base imponible no debe afectar el nivel de rentabilidad mínima aceptable en dichas actividades económicas.

POR TANTO:

SE RESUELVE:

Con la facultad conferida por el Art. 5º del Decreto Ley Nº 11142 de 26 de octubre de 1973, para fines de aplicación del impuesto único del 70% a la salida o venta del alcohol potable, se modifica la base de imposición de $b. 3.50 a $b. 4.20 por cada litro, debiendo mantenerse en $b. 2.- la base imponible por litro de alcohol desnaturalizado.

Regístrese, comuníquese y archívese.

DAVID BLANCO Z.
Ministro de Finanzas.

LIC. MARCELO ZALLES BARRIGA
Subsecretario de Política Financiera
Ministerio de Finanzas

# Una nueva ola de antisovietismo se desató en los Estados Unidos

MOSCU, 15 (AFP).- Una nueva ola de antisoviétismo se desató en Estados Unidos, bajo el pretexto de "los procesos de los renegados y espías en la Unión Soviética", lamentó hoy aquí el diario Pravda, órgano oficial del Partido Comunista Soviético.

En nombre de la protección de la libertad y de los derechos del hombre, las fuerzas reaccionarias quieren "envenenar el clima internacional y comprometer el apaciguamiento", señaló Pravda en un artículo firmado por su corresponsal en Washington y reproducido por la agencia TASS.

"Los acontecimientos de los últimos días, afirmó el corresponsal del diario, confirman una vez más el análisis hecho por Pravda en un gran editorial sobre la política extranjera del Gobierno de Estados Unidos, según el cual Washington vuelve a adoptar las peligrosas posiciones de la guerra fría".

"Los discursos antisoviéticos -prosiguió Pravda- dificultan el diálogo soviético-norteamericano y paralizan los contactos científicos y culturales entre ambos países, mientras se multiplican las tentativas para hacer fracasar las nuevas relaciones realistas entre la Unión Soviética y Estados Unidos, basadas en los intensos esfuerzos desplegados entre 1972 y 1974".

Pravda señaló también que se inició una nueva etapa de la carrera armamentista, lo que provocará "gastos enormes y agravará la amenaza de guerra".

## El secreto de la longevidad

TOKIO, 14 (EFE).- Comer todo tipo de alimentos y no preocuparse por nada es el secreto de la longevidad de Shigechiyo Izumi, la persona más anciana de Japón.

Izumi de 113 años, que vive en Tokunoshima, cerca de Okinawa, acaba de celebrar un nuevo aniversario de su vida y opina que conmemorará todavía algunos más.

## EE.UU. podría obtener reducción de penas para disidentes soviéticos

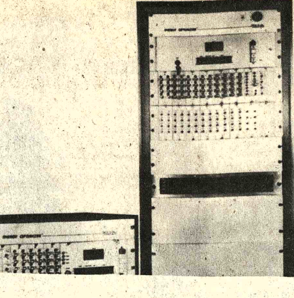
BONN 15 (AFP).- Estados Unidos espera poder obtener una reducción de las penas a que fueron condenados los disidentes soviéticos Anatoly Chacharansky y Alexander Guinzburg, indicó hoy aquí una alta personalidad norteamericana que se rehusó divulgar su identidad.

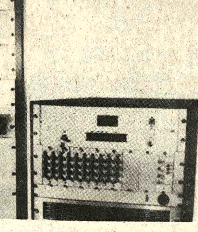
Esa fuente dio a entender que negociaciones en ese sentido habían sido entabladas con las autoridades soviéticas, pero que hablar actualmente de un eventual canje de los dos disidentes contra agentes soviéticos detenidos en Estados Unidos no beneficiaría a Chacharansky y a Guinzburg.

El caso de estos dos condenados fue evocado el miércoles en Ginebra por el Secretario de Estado Cyrus Vance durante las conversaciones que mantuvo con el Canciller soviético Andrei Gromyko.

Según los observadores, las perspectivas de un canje parecen por ahora prematuras y extremadamente aleatorias.

Dos funcionarios soviéticos, acusados de espionaje permanecen detenidos en Estados Unidos desde principios del año en curso, pero las autoridades de este país rechazaron en el pasado un caje de Chacharansky contra espías.





COMPUTADOR QUE AHORRA ENERGIA. LIVONIA MICHIGAN (USICA). El "Energy Optimizer", es un sistema norteamericano de capacidad igual y a veces superior a la del minicomputador. El equipo prepara programas diarios de consumo en ocho distribuciones posibles y regula la presunta demanda de energía con límites que se ajustan automáticamente. Los edificios de oficinas, hoteles, comercios, fábricas, almacenes, hospitales y lugares de recreo pueden hacer ahorros sustanciales en el consumo de energía mediante el uso de esta máquina moderna.

## Las naciones occidentales deben prepararse para crisis económica

WASHINGTON, 15 (EFE).- Los líderes de las siete naciones más desarrolladas de occidente recibieron hoy sábado el consejo de que aceleren sus economías si quieren evitar una recesión y una mayor tasa de desempleo en los próximos meses.

En un informe, todavía no hecho público, enviado por la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE) a la cumbre de Bonn y cuyo contenido aparece el sábado en el "New York Times", se dice que los 24 estados industrializados de occidente necesitan estimular sus economías en más de un uno por ciento de lo previsto.

En concreto, la tasa de crecimiento de esos 24 países estará este año entre el 3,25 y el 3,50 por ciento, cuando debería, según la OCDE, alcanzar el 4.5 por ciento para frenar el aumento del desempleo que ya supera los 17 millones de parados en esas naciones.

La organización, con sede en París, prevé también la continuación de enormes déficits en las balanzas de pagos y sus consecuencias en 1979 serán las de provocar graves alteraciones en el sistema monetario.

También de cara a la cumbre de Bonn se informó hoy aquí que los países menos desarrollados han expresado su protesta por el hecho de que los países ricos hayan llegado a un acuerdo en principio en la ronda de negociaciones comerciales (Tokyo) de Ginebra.

Aunque en la ronda participan 98 naciones, Estados Unidos, el Mercado Común Europeo y Japón, han llegado a unos acuerdos de principio sobre barreras tarifarias y proteccionismo que no refleja adecuadamente el sentir de los 78 países más pobres participantes, afirma un documento del citado grupo.

En concreto estas naciones se quejan de que todavía existen "diferencias de trato" importantes respecto de las exportaciones de materias primas de los menos desarrollados.

## El Vaticano auspicia colecta para Líbano

CIUDAD DEL VATICANO, 15 (EFE).-El periódico vaticano "L'Osservatore Romano" lanzó hoy sábado un llamamiento a sus lectores para que manifiesten con ofertas de dinero su solidaridad "con los hermanos del Líbano" tan duramente probados por el sufrimiento.

Los trágicos acontecimientos bélicos del Líbano provocaron ruinas, sufrimientos, gran número de heridos, familias enteras sin casa y dejaron huérfanos a muchos niños, subraya el diario de la Santa Sede.

"L'Osservatore Romano" explica que las ofertas pueden enviarse a la Secretaria de Estado o al Pontificio Consejo "Corunum" ambos en la ciudad del Vaticano.

## España: Comenzó transferenc[ia] de poderes al Consejo Vasc[o]

MADRID, 15 (EFE).- El gobierno español inició hoy sábado la transferencia de poderes al Consejo General Vasco, órgano pre-autonómico del pueblo vasco, 41 años después de que esa región del norte de España perdiera la autonomía de que disfrutase durante los años de la segunda República.

El Consejo de Ministros de España aprobó un real decreto por el que se traspasan al Consejo General Vasco una amplia serie de competencias en agricultura, industria, comercio y urbanismo.

En un comunicado oficial hecho público tras la sesión del Consejo de Ministros no se precisan cuáles son estas competencias pero se precisa que se trata de un primer paquete de transferencias al que seguirán próximamente otras.

La medida del gobierno español se produjo sólo días después de que acaeciesen serios disturbios en Navarra y Guipuzcoa como consecuencia de los cuales murieron dos jóvenes, resultaron heridas más de cien personas y fueron canceladas las mundialmente famosas fiestas de San Fermín en Pamplona.

Los manifestantes que chocaron contra las fuerzas del orden pedían la amnistía de los presos políticos y vitorearon a la Organización Separatista Vasca "ETA".

Sin embargo, en el comunicado gubernamental se especifica que estos sucesos recientes ni aceleraron ni bloquearon el traspaso de competencias al Consejo General Vasco.

En otro desarrollo ligado con los sucesos en el [...] el gobierno español d[...] gobernador civil de [...] que la mayoría de lo[s] políticos tienen por re[...] de la actuación de la [...] Pamplona la pasada [...] nombró en su lugar al [...] ahora era gobernador [...] Ciudad Real, Eduardo [...] y Montenegro

## La URSS lanzó al espacio n[uevo] satélite de telecomunicacion[es]

MOSCU, 15 (AFP).- Un nuevo satélite de telecomunicaciones Molnia-1 fue lanzado ayer viernes en la Unión Soviética indicó hoy la agencia de noticias TASS.

La misión de este satélite consiste en proteger el sistema de telecomunicaciones del Extremo Oriente soviético y en servir de repetidor a la estación de televisión que emite para las antenas de la red "Orbita" ubicadas en diversas regiones del extremo norte, de Siberia, del Extremo Oriente y de Asia Central.

El satélite fue colocado en una órbita elíptica cuyo apogeo se sitúa a 40.660 Km. en el hemisferio norte y su p[...] 650 Km. en el hemisfe[rio ...]

El periodo de revo[lución ...] de 12 horas y 17 minu[tos ...] inclinación de su órbita [...] al plano del Ecuador es [...] grados.

Además, de los [...] destinados a repe[tir] emisiones de televisi[ón ...] asegurar [...] telecomunicaciones [...] equipado de sistemas [...] dirección, de orientaci[ón ...] corrección de la órbi[ta ...] fuente de energía est[á cons]tituido por baterías.

Todos los aparatos [...] temas funcionan norma[lmente ...] subrayó TASS, sin f[...] otras precisiones.



GRABADOR IMPERMEABLE DE BATERIA. CANTON, MASSACHUSETTS, EE.UU., (ICA).- El denominado "Data Logger" es un grabador impermeable de batería que registra 64 canales análogos durante un año sin necesidad de asistencia. El instrumento -según informa el fabricante- se puede usar en operaciones de meteorología, oceanografía, contaminación y vigilancia del ambiente, sismografía, pruebas vehiculares, exploración de recursos y control de procesos. La caja de aluminio del "Data Logger" mide menos de 0,028 metros cúbicos y pesa nueve kilos. Se puede llevar en la mano o en una mochila para operaciones en lugares remotos. Funciona a temperaturas desde 20 grados bajo cero hasta 85 grados centígrados.

# El Consejo de Seguridad refrendará plan para independencia de Namibia

NACIONES UNIDAS, NUE- YORK, 15 (AFP).- Un hito a larga crisis de Africa ral marcará la reunión del ejo de Seguridad de la ONU o el 27 de julio próximo que endará el plan occidental de pendencia de Namibia, naron hoy aquí medios máticos.

Las negociaciones que se rrollaron esta semana en ida entre los países que elaron ese plan (Canadá, Esta- Unidos, Gran Bretaña, cia y Alemania Federal) y SWAPO (Organización del blo del Sudoeste Africano) mbocaron en la aceptación este movimiento de las mo- ades de independencia.

Los embajadores de esos o países occidentales, como udio de la reunión del Conse- e Seguridad visitaron ayer nes al Secretario General de Naciones Unidas, Kurt dheim.

Por su parte, el Presidente Consejo de Seguridad, es Burton (Canadá) inició las consultas previas de umbre.

Algunos diplomáticos lizaban desde todos los ulos las circunstancias en la SWAPO aceptó final- te el plan occidental.

Los expertos no ignoran tivamente que esta or- zación está sólidamente aldada por la Unión Sovié- y que un apoyo de las uni- es cubanas le sería fácil de eguir.

En esta elección decisiva, diplomáticos conceden una importancia singular a la influencia ejercida por los países de la llamada primera línea (Mozambique, Tanzania, Zambia, Botswana y Angola)

Esas fuentes evocaron asimismo la posibilidad de un cambio eventual de orientación en la política exterior de Angola, que últimamente no elude los contactos con Estados Unidos y que desea vigorosamente la paz en sus fronteras del norte, con Zaire y del sur con Sudáfrica.



CONVERSACIONES.- VIENA, (AP).- El Presidente de Egipto Anwar Sadat conversa con el Ministro de Defensa de Israel,Ezer Weizman,en la ciudad de Viena, dentro el ciclo de negociaciones en el Medio Oriente. (Radiofoto AP).

# El Presidente de El Líbano desechó la idea de dimitir

BEIRUT, 15 (AFP).- El Presidente libanés, Elias Sarkis, se mantendrá en su cargo y cambió de idea respecto a renunciar, anunció hoy aquí, Kamel Al Assaad, Presidente de la Cámara de Diputados, a su salida del palacio presidencial.

Aunque en ningún momento el Jefe del Estado diera cuenta públicamente de una intención de renunciar, el jueves seis de julio, tras una noche de intensos bombardeos sirios contra Beirut - Este y suburbios cristianos, la voz del Líbano, (falangista) afirmó que el Presidente Sarkis propuso su renuncia.

A últimas horas de la tarde del mismo día, la misma emisora dijo que el Presidente Sarkis decidió suspender el anuncio de su dimisión.

Desde entonces y mientras una calma precaria seguía reinando en las zonas cristianas de Beirut y sus suburbios, múltiples gestiones fueron emprendidas para llevar a Sarkis a cambiar de idea respecto a su renuncia, que muchos creían ineluctable.

Según el Presidente de la Cámara, el Jefe del Estado explicará las grandes líneas de un plan de acción para el futuro próximo y las bases de una solución de la crisis, en un mensaje a la nación, que será radiodifundido hoy o el domingo.

A su vez, el Primer Ministro, Selim Al Hoss, tras confirmar que el Presidente libanés no renunciaba, dijo que explicará en su mensaje las razones de su actitud.

# Afirman que Israel reaprovisionó a milicias derechistas libanesas

BEIRUT, 15 (LR).- Israel ayudó a reaprovisionar de armamentos a las milicias derechistas desde que se reanudó la lucha en el Líbano dijeron altas fuentes diplomáticas occidentales.

Añadieron que Israel envió dos cargamentos de armas a las milicias cristianas que libraron durante cinco días cruentos combates la semana pasada con efectivos sirios de las Fuerzas Arabes de Pacificación.

Los pertrechos israelíes consistían principalmente de armas cortas, pero también incluían algunos dispositivos antitanques, dijeron las fuentes.

Fueron descargados de dos pequeños barcos cerca del Puerto de Junieh, controlado por los derechistas, a 16 kilómetros al norte de Beirut, añadieron.

Diarios izquierdistas de Beirut habían informado que las armas israelíes fueron enviadas a Junieh, destinadas al Partido Falangista y al pequeño Puerto de Dbayah, entre Junieh y la capital, para el Partido Liberal Nacional.

Tras los bombardeos sirios contra la zona oriental de Beirut, Israel dijo que no se cruzaría de brazos para ver la matanza de cristianos.

# Funcionarios de Zaire y Angola intentan zanjar sus diferencias

KINSHASA, ZAIRE, 15 (AP).- Una reunión de alto nivel entre funcionarios de Zaire y Angola que se inició hoy en la capital de la República Popular del Congo, Brazaville, es el primer intento importante de zanjar las diferencias entre ambas naciones.

"Está en marcha la normalización entre Kinshasa y Luanda", dijo.

Una fuente allegada al gobierno de Zaire explicó que tras la mediación del Presidente del Congo, General Joachim Yhombi Opango, y también con las recomendaciones de Francia y Gabon, Angola y Zaire decidieron enviar delegaciones a Brazaville con el objeto de sentar las bases para el establecimiento de relaciones diplomáticas.

"Ambas partes parecen intentar poner fin al conflicto que las enfrenta", dijeron las fuentes indicando que las conversaciones en curso, probablemente concluyan con el establecimiento de relaciones diplomáticas.

La delegación de Zaire es encabezada por el Contralmirante Lomponda Waboende, Jefe de Estado Mayor de Zaire. Se cree que la delegación de Angola es encabezada por un miembro del Comité Central del Movimiento Popular por la Liberación de Angola.

Se anticipa que esta primera serie de conversaciones concluirá mañana en víspera de la reunión cimera de Jartun, Sudán.

Las relaciones de Zaire con Angola se hallan presa de la tirantez desde que los movimientos de liberación angoleños iniciaron la lucha contra los portugueses para lograr la independencia de la colonia.

Zaire respaldó a la fracción pro-occidental, Frente Nacional por la Liberación de Angola (FNLA), que según se informó aún tiene bases en Zaire.

Su jefe Holden Roberto, es cuñado de Mobutu Sese Seko, jefe del régimen que gobierna Zaire.

Mobotu continuó ayudando al FNLA después que el MPLA, marxista, tomó el gobierno. Sin embargo, en un intento por mejorar las relaciones, ordenó luego que el FNLA cese sus actividades en Zaire. Los angoleños sostuvieron que no ocurrió así.

La primera guerra de Shaba de 1977, denominada la "Guerra de 80 días" según la terminología oficial de Zaire, hizo que las relaciones llegaran a su peor nivel.

Mobutu acusó a los angoleños de ayudar a los rebeldes a lanzar su ataque a través de la frontera.

# Incursión guerrillera dejó 21 negros muertos en Rodesia

LONDRES, 15 (EFE).- Un l de 21 personas de raza ra, entre ellos tres niños, on muertos por guerrilleros ionalistas rhodesianos en incursión efectuada en una a situada a 50 millas de sbury, informaron hoy sá- o fuentes militares rho- anas.

La información llegada a dres indica que la matanza e lugar cuando guerrilleros enecientes a la facción de hua Nkomo del "Frente riótico" penetraron en la a reservada a la tribu imba", entre las ciudades Sinoia y Hartley, al oeste de la capital y ametrallaron a un nutrido grupo de habitantes.

Las guerrillas de Nkomo y Robert Mugabe acusan reiteradamente a los negros de la tribu "Zwinda" de "cooperar con el régimen racista rhodesiano" por lo que ya se registraron anteriormente varias incursiones de castigo como la ocurrida ahora.

Las informaciones procedentes de Salisbury indican que la operación fue muy rápida y cuando acudieron las fuerzas de seguridad no pudieron hacer otra cosa que recoger los cadáveres.

# UNP y UDP pugnan por el segundo lugar en Oruro

ORURO, 15 (PRESENCIA).- Asegurada la mayoría absoluta para el PDC, con su abrumador triunfo electoral el domingo pasado, la lucha por el segundo lugar, que dará opción a ganar la minoría, se ha tornado drámtica entre la UNP y la UDP. La diferencia en Oruro, contados los votos de la capital y de 7 provincias, entre ambos frentes era de solo 107 votos, hasta las 18 horas de ayer, en que fue suspendido el escrutinio.

Las autoridades de la Corte Departamental Electoral resolvieron continuar con la tabulación de votos de las provincias que faltan, hoy hasta acabar. Faltan 80 anforas por escrutar y presumen que esa labor podrá acabar hasta esta noche.

Han sido escrutados hasta anoche los votos correspondientes a las provincias Cercado, Saucarí, Pantaleón Dalence, Carangas, Avaroa, Ladislao Cabrera y Poopó. Faltan: Litoral, Sajama y Atahuallpa.

El resultado total hasta ayer, arrojaba las siguientes cantidades para los tres candidaturas principales:

Capital (terminado el escrutinio totalmente), para el PDC, 35.684; Provincias (con 7 escrutadas), 22,576. Total 58.260.

UNP, capital 9.296; provincias 8,327: total 17.623

UDP, Capital 4.953; provincias 12,563; total 17.516.

En la capital se registraron 59,052 ciudadanos, de los cuales votaron 55,112, cantidad que es considerada óptima por las autoridades de la Corte Departamental Electoral, En total en el Departamento de Oruro, se inscribieron 142.326 ciudadanos. Los votos contabilizados hasta ayer, suman 110.737.

## Corte Electoral de Cochabamba entregó cómputos finales

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA).- El Presidente de la Corte Departamental Electoral dio a conocer los últimos cómputos oficiales de la ciudad y provincias del Departamento de Cochabamba

De 1.407 Mesas y 360.218 votantes

Pereda, 216.520 votos; Bernal, 78.428; Siles Zuazo, 34.388; Amurrio, 5.862; Paz Estenssoro, 5.789; Arellano, 4.151; Quiroga, 3.926; MITKA Tapia, 406; Blancos 6.878; Nulos, 3.870.

Faltan solo 42 mesas por computar pero las mismas están en entredicho, unas están anuladas o asaltadas.






NUEVA INDUSTRIA.- Entre las cien industrias instaladas en el parque industrial de Santa Cruz se encuentra en proceso de montaje la planta de una hilandería que será una de las más tecnificadas del continente.

Para acelerar el traslado de maquinaria, se ha construido un desvío ferroviario, que servirá también para el transporte de la producción. (Foto ESTE para PRESENCIA)

# Será construido un nuevo camino de Vallegrande a la población de Citanos

VALLEGRANDE, 15 (PRESENCIA).- Vallegrande, juntamente con la población de Citanos y una veintena de comunidades, se apresta a iniciar la construcción de otra ruta caminera de aproximadamente 75 Km., en los primeros días del próximo mes de agosto.

Según los dirigentes cívicos, será un esfuerzo mancomunado entre el ente cívico, la Cooperativa de Servicios Públicos, "Montes Claros" que administra los servicios del tractor D7F de carriles y se descarta la valiosa cooperación del Servicio Nacional de Caminos.

La localidad de Citanos se encuentra al sur de la provincia Vallegrande, pese al enorme potencial económico que encierra esa región, la falta de caminos ha dificultado su desarrollo, toda la producción agropecuaria hasta hoy, es transportada en lomo de bestias, Con la construcción de esta ruta vial, se espera incrementar la producción agropecuaria de esa y otras zonas productivas, incentivar la ganadería, la explotación maderera y minera, al parecer se tiene reservas petroleras, según se sabe de fuentes extra oficiales.

El Comité Pro-Camino Vallegrande - Citanos que preside José Cuba, cuenta con los primeros recursos económicos para pagar horas tractor, las comunidades de Kasa monte, Hornos, Aguadita, Chusllas, Palmitas, Tocos, Alto Citanos y Citanos todas estas comunidades están listas para apoyar no sólo económicamente a esta obra sino con la movilización de campesinos que tendrían a su cargo los trabajos de desmonte y las obras de arte.

# Estadísticas de salud distrito de Cochabamba

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA).- El departamento de estadística de la unidad sanitaria, dentro de sus funciones específicas, hizo conocer un interesante detalle sobre saneamiento ambiental y atención a la población. La referencia sobre factores que inciden para elevar el índice de mortalidad etcétera.

De acuerdo a los datos del Centro de Salud, según el último censo de 1977, Cochabamba cuenta con una población total de 730.358 habitantes de los cuales 396.555 corresponden a la población Campesina dispersa y en grupos con menos de 500 habitantes.

Con esta referencia, el departamento de estadística de la unidad sanitaria señala que el índice de morbimortalidad correspondiente a enfermedades gastro - intestinales, parasitarias, tifoidéa, paratifoidéa y otras relacionadas con la contaminación fecal esta en orden del 6.22 por ciento y esto en casos manifiestos, hecho alarmante que debe merecer una profunda atención de las autoridades de gobierno.

Para una solución de este porcentaje tan alarmante, entre 1967 a 1977 se han construido en el area campesina 8.200 letrinas sanitarias 112 tanques sépticos, 400 pozos de agua y 15 sistemas de agua potable beneficiando a más de 25.200 personas que corresponde a un 6 por ciento de la población rural y 371.353, al 90 por ciento.

El éxodo de la población rural alcanza a una proporción del 15 por ciento hacia las poblaciones concentradas, generando con ello un problema en el aspecto de saneamiento, ya que se crean nuevos focos de infección en las zonas periféricas por su falta de costumbre higiénica, por una parte y la falta de medios de una correcta eliminación de excretas en las ciudades.

En este sentido, se considera que es importante co[...] la disminución de[...] bimortalidad causa[...] contaminación, ade[...] jorar las condic[...] saneamiento ambien[...] 4.53% de la pobla[...] creando buenos [...] higiénicos en la [...] blación.

Se sugiere constru[...] trinas sanitarias, 4[...] septicos, 62 pozos exca[...] pozos perforados y p[...] diez sistemas de agu[...]

## Fue designado nuevo ge[...] de servicio de agua de [...]

ORURO, 15 (PRESENCIA).- Después de alrededor de dos meses de acefalía, fue cubierta la gerencia general del Servicio Local de Acueductos y Alcantarillado (SELA) con la posesión del ingeniero José Noriega V.

La posesión fue ministrada por el gerente general de la Corporación de Desarrollo de Oruro, ingeniero Mario Ayaviri Amurrio. Dicha entidad por mandato gubernamental ejerce intervención sobre SELA, desde hace tres años.

El ingeniero Noriega reemplaza en ese cargo al ingeniero Casiano An[...] que, quien renunció p[...] la Presidencia de la C[...] de Desarrollo de Oru[...]

El gerente de C[...] luego de la posesión [...] de SELA dijo que co[...] bramiento del ingenier[...] se estaba dando un [...] hacia la reposició[...] autonomía de SELA. [...] gerente de SELA es [...] civil, con estudios [...] Facultad Nacional de [...] de Oruro y la UMSA d[...] Asistió a cursos [...] pecialización en univ[...] del Brasil. Tiene me[...] Hidráulica y Sanitaria[...]

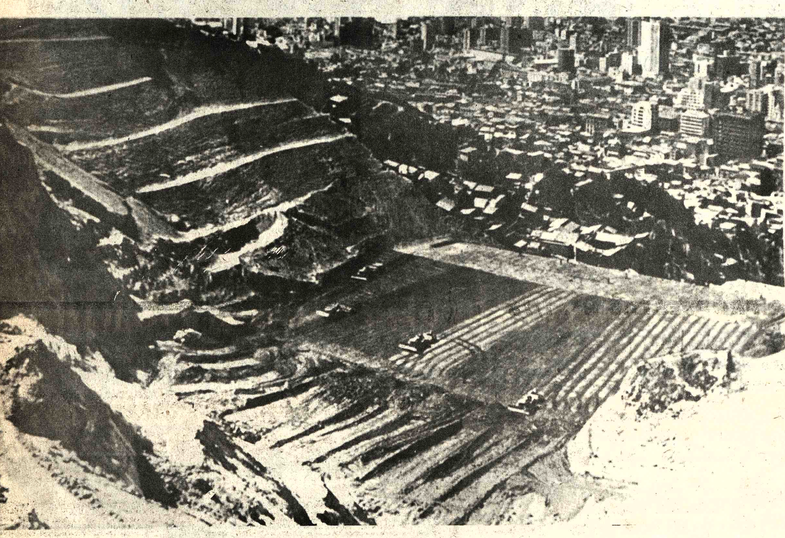
# LA PAZ: Una ciudad que progresa en la dimensión de la Nueva Bolivia



NUEVOS SISTEMAS DE ILUMINACION



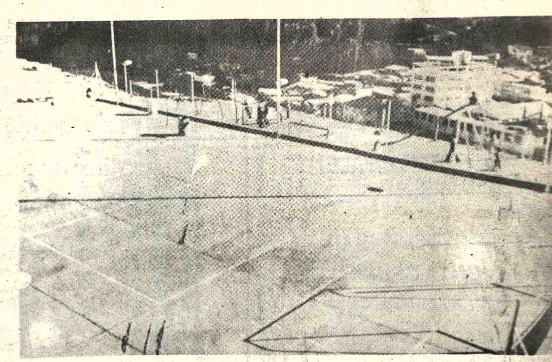
AVANCE URBANO SIN PRECEDENTES



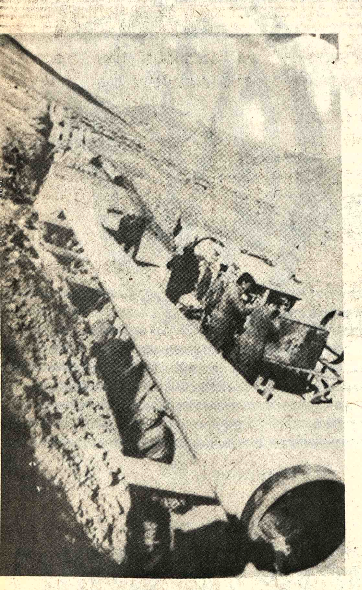
ESTABILIZACION DE SUELOS



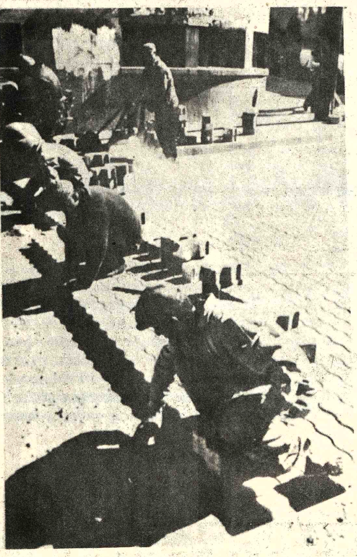
MODERNIZACION SUBURBANA - EL ALTO



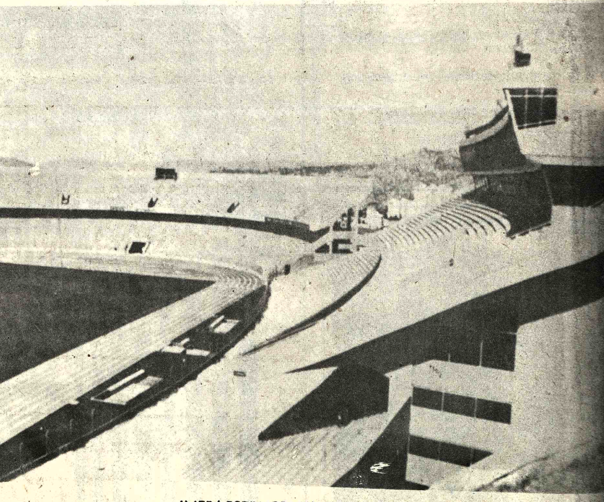
POLIFUNCIONALES EN DIFERENTES ZONAS



NUEVOS SERVICIOS DE AGUA POTABLE



MODERNIZACION DE CALZADAS



INFRAESTRUCTURA DEPORTIVA

con orden, paz y trabajo

16 de julio de 197

# Confederación bancaria entregó las conclusiones de congreso nacional

POTOSI 15 (PRESENCIA).- Manteniendo en reserva sus pedidos salariales, los dirigentes bancarios entregaron a la prensa las conclusiones de su IX Congreso que tuvo como sede esta capital.

Las resoluciones del evento contemplan aspectos sindicales, políticos, el papel de la banca estatal y privada y de las compañías de seguro en el proceso económico del país y la participación del sector en el Pacto Andino y en otros organismos internacionales.

Amilcar Barriga, que fue Presidente del Congreso, entregó a PRESENCIA las conclusiones, las mismas que contemplan los siguientes puntos:

**POLITICA SINDICAL**

Al respecto, el Congreso expresó que "la CONSTBRA (Confederación Sindical de Trabajadores Bancarios y Ramas Anexas) debe normar sus actividades dentro de una política de defensa intransigente de las conquistas e intereses de sus afiliados, manteniendo los pilares básicos de rechazo a toda clase de intromisión político-partidaria interna o externa".

"Reconoce la CONSTBRA -dice- la vigencia de la COB, por ser la organización matriz de los trabajadores bolivianos, debiendo participar activamente en ella, propugnando su completa reorganización y renovación, dando paso a las nuevas promociones de dirigentes".

También los bancarios propugnaron en su congreso la creación de la Central Unica de Trabajadores Latinoamericanos en general y la formación de trabajadores bancarios en general.

**ASPECTOS POLITICOS**

El Congreso de Bancarios, entre otros aspectos, destaca en sus conclusiones estos enfoques políticos:

"La CONSTBRA -dice- debe plantearse como lucha: 1.- La derogatoria de la Ley de Seguridad del Estado, por ser atentatoria a las libertades individuales y a la libre asociación; 2.- la derogatoria de la ley del servicio militar obligatorio; 3.- La defensa intransigente del fuero sindical y el derecho de huelga; 4.- la absoluta libertad de prensa y la libre expresión ciudadana; 5.- respeto de las conquistas sociales y el rechazo total del Anteproyecto del Código del Trabajo que busca liquidar las organizaciones sindicales anulando el derecho a huelga y el derecho de pedir mejoras salariales; 6.- el restablecimiento de la autonomía y el co-gobierno paritario docente-estudiantil en las Universidades; 7.- el derecho que cada pueblo tiene a darse a sí mismo el regimen social, económico y político que más convenga a sus intereses y soberanía; 8.- derogatoria de la ley de inversiones y el Código del Petróleo por ser atentatorios a la dignidad y soberanía nacionales 9.- luchar por la desaparición de las castas privilegiadas en el país que a costa del trabajo y privaciones de las mayorías nacionales gozan de tratos preferenciales en todo orden;

**OTROS ASPECTOS**

Entre otras conclusiones de los bancarios, figura un análisis del rol de la banca estatal, privada y de las compañías de seguro en el proceso económico del país.

En ese marco, los bancarios recomiendan que "hay un control mayor sobre los créditos externos contratados y asimismo pedir especialmente que los Bancos Privados atiendan con mayor fluidez y en mayor proporción la solicitud de créditos de pequeñas industrias y a las actividades artesanales de acuerdo a disposiciones legales en vigencia".

Otro punto manifiesta que "se efectivice un mayor control sobre la política crediticia de los Bancos Privados extanjeros y nacionales, velando por la correcta inversión y canalización de dichos créditos".

En torno a las empresas de seguro, el Congreso acordó pedir que "los contratos en general sean realizados en entidades aseguradoras bolivianas protegiéndolas de la competencia de las grandes empresas internacionales".

Finalmente, se recomienda "pedir que el cobro de $b. 10.00 en favor de la Asociación de Bancos, se invierta en obras sociales e infraestructura deportiva en cada Departamento recayendo su administración en cada Federación".

En cuanto al Pacto Andino, el Congreso recomendó cumplir y apoyar sus objetivos y que el sector se acopie de informaciones en todo campo para intervenir con mayor eficacia.

Barriga, calificó de "exitoso al congreso, por cuanto se realiza después de muchos años y que reunificó a toda la familia de este sector".

OBRAS DE ADOQUINADO.- CORDEPO entregó los trabajos de adoquinado en las calles del Mercado Vicuñas, situado en un barrio popular de Potosí.

# Estudios para mejorar turismo en Chuquisaca

- SUCRE, 15 (PRESENCIA).-- Tanto la Corporación de Desarrollo Departamental como el Comité Cívico, se encuentran abocados a una serie de proyectos que tienen como fin principal el desarrollo del turismo. En días pasados CODEINCA recibió en audiencia a espcialistas en Turismo de la OEA que vienen evaluando lo trabajado hasta ahora en ese campo. Informaron al ente cívico que el turismo es primera prioridad en Chuquisaca y que se debe continuar con la cooperación para llevar adelante el fomento al turismo ya que se presenta como una de las alternativas para mejorar, con el correr del tiempo, la economía de este distrito, ya que el turismo de servicios y otros aspectos colaterales que provoca actividades distintas. Anunciaron que el 24 de julio llegará una comisión para seguir trabajando en este campo, por espacio de un mes. Estuvieron los expertos Luis Sanz de Santa María, en promoción turística; Norberto Ambrosio, ambos de la OEA y Gregorio Machicado del IBT.



# Intensifican remodelación de la plaza Pagador de Oruro

ORURO, 15 (PRESENCIA).- La Alcaldía Municipal ha intensificado los trabajos de remodelación de la plaza "Sebastián Pagador" (ex "6 de Agosto"), con el propósito de tenerla lista para la erección en ese sitio, del monumento al máximo procer orureño: Sebastián Pagador.

La siguiente semana comenzará a construirse el pedestal, con piedra comanche, sobre el cual se levantará el monumento. También se dará inicio al enmosaicado de la plaza. La remodelación de la plaza, será entregada con motivo de las fiestas patrias, como una de las principales obras que ejecuta la Alcaldía.



# CORDEPO entregó las dependencias d[...] moderno centro hospitalario en Puna

POTOSI, 15 (PRESENCIA).- La Corporación Regional de Desarrollo de Potosí, inauguró un nuevo y moderno hospital en Puna, capital de la Provincia Linares, a 80 Kms. de esta capital.

El flamante edificio, cuyo costo está por encima de $b. 400.000 consta de una sala de emergencia, un quirófano, una sala de esterilización, tres salas de hospitalización, un comedor, vivienda para enfermeras y baños para hombres y mujeres.

**La concreción de esta obra, con el apoyo de CORDEPO, es el** fruto del esfuerzo del médico provincial, Nelson Tórrez Monzón, quien junto a los vecinos, campesinos y el Club de Madres, lograron una acción incansable para dotar de este nuevo hospital.

Puna es una pintoresca población que también tiene el nombre de "Villa Talavera" y cuenta con una Granja de Experimentación de la Universidad Tomás Frías. Su templo es colonial y hasta hace poco guardaba pinturas de Melchor Pérez Holguín que, para seguridad, fueron traídas a Potosí.

**INAUGURACION**

La inauguración del nuevo hospital constituye una fiesta en esta capital provincial, ya que todos los pobladores y campesinos festejaron alborozados el acontecimiento.

El Presidente de CORDEPO, Cnl. Mario Terán Peñaranda, al entregar la obra expresó que "este trabajo enorgullece a la entidad y debe enorgullecer a todos los pobladores de Puna y sus comunidades circunvecinas por el invalorable servicio que prestará en el campo de la salud".

El impulsor del hospital Dr. Nelson Tórrez, cuyo nombre lleva el nosocomio, en forma emocionada prestó un informe y la inauguración estuvo a cargo del Director de Unidad Sanitaria de Potosí, Dr. Florencio Machicado, quien entregó un equipo quirúrgico e implementos para el Club de Madres. Felicitó Machicado a los vecinos y agradecio la cooperación de CORDEPO.

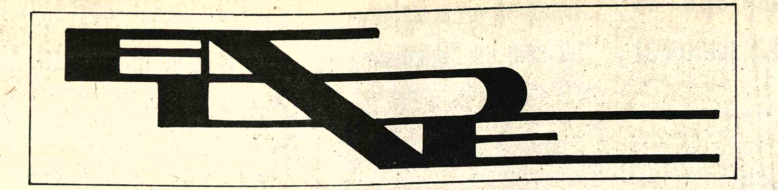
**CALLES**

De otro lado, la Corporación, Regional de De[...] entrega de dos [...] vimentadas a P[...] complacencia de[...] que agradeció esta[...] bajos.

Asistieron a la [...] de obras en Puna[...] dades de Potosí, r[...] cívicos y numeroso[...] de la región.

Finalmente, l[...] ofrecieron un festi[...] y entregaron pres[...] dallas a CORDE[...] autoridades y p[...] contribuyeron e[...] terialización de es[...]

El hospital inaug[...] halla en servicio y [...] ofreció su apoyo [...] adelante otras obras [...] y que mer[...] asesoramiento y [...] ciamiento de CORD[...]



# LA EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

## DESEA AL NOBLE PUEBLO DE LA PAZ PROGRESO Y BIENESTAR Y SE ADHIERE A SU MAGNA EFEMERIDES CIVICA

La Empresa Nacional de Electricidad comprometida con el desarrollo integral del país y consciente de la necesidad de crear óptimas condiciones de infraestructura en el sector de la energía eléctrica, que posibilite un armónico desenvolvimiento de los proyectos y programas de desarrollo de las diferentes regiones de la Nación en base al racional uso del fluído eléctrico, viene efectuando ambiciosos trabajos en favor del Departamento de La Paz, tales como los relativos a los estudios de expansión del servicio eléctrico a mediano y largo plazo, la inventariación de los recursos energéticos en las cuencas de los ríos Beni, Miguillas y Coroico, la administración de los programas de electrificación rural en el Altiplano, Río Abajo y los Yungas, y otros proyectos menores, los que de manera descriptiva se enuncian a continuación.

**a) ELECTRIFICACION RURAL**

El programa del rubro, Fase II - La Paz, cubre las áreas del Altiplano Norte, Sud y Central, zonas en las que se dará servicio a 4.000 familias campesinas, y áreas de los Yungas en las que se beneficiará aproximadamente a 2.500 familias. El monto de la inversión es de US$ 3.110.000 provenientes del financiamiento de USAID y US$ 1.560.000 de Aportes Locales, totalizando US$ 4.670.000. La ejecución del proyecto, de cuya administración es responsable la Empresa Nacional de Electricidad S.A. se la está efectuando a través de la Cooperativa Rural de Electrificación (CORELPAZ), que tendrá a su cargo la operación, mantenimiento y administración del sistema en el área del Altiplano, y de la Cooperativa Eléctrica Yungas (CEY) que tendrá bajo su responsabilidad las mismas funciones en el área de los Yungas, asumiendo ambas las obligaciones emergentes del financimiento en calidad de subprestatarias.

El próximo miércoles 19 y como un acto más de las fiestas julianas se dará inicio a la construcción de las obras que contempla este programa, el que ha sido encargado a la Empresa Consultora "Compañía Boliviana de Igeniería", estimándose la conclusión de la totalidad de los trabajos y la puesta en servicio del sistema para fines del año 1979.

Las zonas y poblaciones que se beneficiarán con este programa son:

- **Altiplano:** Desaguadero, Huaqui, Tihuanaco, Tambillo, Laja, Huarina, Huatajata, Tiquina, Copacabana Vichi-Vichi, Santiago de Huata, Huarizata, Ancoraimes y Sorata.

-**Yungas:** Coroico, Coripata, Arapata, Irupana, Cruz Loma, Santa Bárbara, Dorado, Coscoma, Huayrapata, Anguias, Puente Villa, San Antonio, Huancapampa y otras poblaciones menores.

-**Río Abajo:** Mallasa, Jupapiña, Lipari, Villa Ananta, Taipichuña, Las Carreras, Valencia, Mecapaca, Avircato y Palomar.

Las instalaciones interiores ascienden a un número de 6.500 y las líneas de distribución a 685 Km.

De otra parte, y como un programa complementario, la red de distribución de los Yungas estará servida a través de una línea de transmisión que enlazará Chuquiaguillo en La Paz con la localidad de Coroico. Esta será la primera línea que vinculará eléctricamente al sector urbano de La Paz, atendido por la Bolivian Power Co., con el sector de los Yungas, considerado de gran importancia en el aspecto agro-industrial.

SISTEMA INTERCONECTADO NACIONAL

**b) INTERCONEXION SISTEMA CENTRAL-NORTE**

Este proyecto incorporará a La Paz al sistema interconectado nacional, posibilitando la construcción de centrales de mayor magnitud en este departamento que será parte de un sistema ampliado con un consumo mayor y asegurará el suministro de energía a la ciudad de La Paz.

Consiste en la contrucción de 220 Kms. de líneas de transmisión entre Vinto (Oruro) y Kenko (La Paz) que operarán inicialmente en 115 KV y posteriormente en 220 KV, la ampliación de la Subestación de Vinto y la Construcción de la Nueva Subestación de Kenko, a un costo estimado de $b. 271.864.624.- de los cuales $b. 182.796.812.- provienen del nuevo contrato de préstamos del BID.

En la fecha se está procediendo a la Licitación Internacional para la adquisición de los materiales para la Línea de Transmisión, y las invitaciones para los trabajos de topografía.

A mediados del mes de agosto se procederá a la licitación para los equipos y materiales de Subestación y para fines de octubre de 1978 aproximadamente se efectuará la Licitación para la construcción de las Obras Civiles y Montaje.

A la fecha este proyecto tiene un avance total de un 5% y se tiene programado la puesta en servicio de esta Interconexión para el segundo semestre de 1980.

Durante el mes de julio se firmará el contrato con la Empresa Constructora ICE para la ejecución del montaje y obras civiles de la Línea Cochabamba-Oruro y subestaciones asociadas, que constituye el primer tramo de la interconexión Central-Norte.

**c) PROYECTO PALILLADA**

Consiste en el aprovechamiento de la Cuenca Alta y Media del río Miguillas, utilizando algunas lagunas importantes situadas en la parte alta de la cordillera Tres Cruces.

Este proyecto aprovecharía una caída de 700 mts. y tendría un caudal de diseño de 20 mts. cúbicos/seg. de los cuales se obtendrá una potencia instalada de 110.000 KW y una energía firme de 580 GWh/año. El estudio de prefactibilidad se ha elaborado dentro del programa PNUD-ENDE con participación de expertos de NN.UU.

El financiamiento para los estudios de factibilidad se lo está solicitando al BID y CIDA, organismos con los que se mantienen conversaciones. El costo estimado para la construcción es de US$ 56.000.000 de acuerdo a los resultados de la prefactibilidad.

**d) PROYECTO SAKAHUAYA**

Consiste en el aprovechamiento de la cuenca alta del río Tamampaya en la provincia Sur-Yungas, aprovechando las aguas de los ríos Unduavi y Taquesi para generar 460 GWh/año con una potencia instalada de 85.000 KW que se obtendría mediante un caudal de diseño de 24 m3/s y una caída de 450 mts.

El estudio de prefactibilidad ha sido realizado dentro del programa PNUD-ENDE en colaboración con expertos de NN.UU. Para el estudio de factibilidad se ha propuesto al Banco Mundial realizar continuando con el mismo programa de Naciones Unidas para el presente año,aspecto que en principio ha sido aceptado por el Banco, se estima terminar la factibilidad a fines del presente año con un costo aproximado de US$ 1.000.000.

El costo total de la construcción asciende a US$ 46.000.000 de acuerdo a los resultados del estudio de prefactibilidad.

**e) PROYECTO BALA DE PROPOSITO MULTIPLE**

Antes de construir una Central Hidroeléctrica de magnitud se debe contar con datos hidrológicos y otros por un período considerable de tiempo que no debe ser inferior a los 12 años.

Con este objeto, la Empresa Nacional de Electricidad S.A. ha instalado en 1966 en el angosto del Bala un puesto de aforo, contándose en la actualidad con once años de datos. Además, se está realizando trabajos de geología, cartografía y otros que permitirán la realización de este Proyecto.

Los proyectos que realiza ENDE se basan en criterios técnico-económicos concediendo importancia relievante al aspecto social y siguiendo una política de integración nacional.

Los planes de expansión son revisados permanentemente y actualizados a la luz de toda nueva información de modo de asegurar que las inversiones que se hagan sean las de mayor beneficio para nuestro país.

**ENDE - HAZ DE ESFUERZOS Y VOLUNTADES QUE SE CONJUGAN POR UN MAÑANA MEJOR**

# Potosí: Universitarios en paro general

**POTOSI, 15 (PRESENCIA)** - La Universidad Tomás Frías ha decidido anoche someterse al receso decretado por el CNES pero dando otra fisonomía a sus decisiones.

La FUL, luego de prolongada asamblea, decidió decretar paro general e indefinido para no acatar la disposición del CNES.

Desde ayer, la Universidad Tomás Frías se encuentra sin actividades académicas y la FUL entregó un comunicado protestando por el receso, calificando la medida del CNES como arbitraria, contraria a la cultura y atentatoria contra la economía familiar.

"A objeto de que esta suspensión de actividades tome el menor tiempo posible, solicitaremos a las organizaciones de profesores y administrativos para que junto a las autoridades democráticamente elegidas gestionen ante las autoridades la pronta reapertura de nuestra casa superior de estudios", dice el documento.





**HOGAR PARA CAMPESINOS.**- La composición gráfica muestra cuatro aspectos del acto de inauguración de la Sede para Campesinos de la Chiquitania, construida por la Iglesia Católica, Fuerzas Armadas, Desarrollo de Comunidades y católicos de Alemania y Austria. Se destacó la labor cumplida por el Vicario de Chiquitos, Mons. Bonifacio Madersbacher. (Foto PRESENCIA - SANTA CRUZ).

# Complejo ferroviario de Oruro de lo más moderno del Cont[inente]

**ORURO, 15 (PRESENCIA)** - El Complejo Ferroviario a levantarse en la zona sur de la ciudad, será uno de los más modernos de Sudamérica, en opinión de personeros de la Empresa Nacional de Ferrocarriles.

Actualmente, se están efectuando los trabajos preliminares para emprender la obra. La línea férrea será desviada hacia el Complejo, desde la estación de San Pedro, al norte de la ciudad. Para este fin, están en plena ejecución los trabajos.

La nueva estación, que sustituirá a la Central y Norte, será construida en una extensión de 105 hectáreas. Estará ubicada frente a la Ciudad Universitaria. El estudio arquitectónico y de planificación fue elaborado por las firmas consultoras Copinero y Contegral.

Su costo anteriormente fue calculado por personeros de ENFE, en más de diez millones de dólares. Parte de ella proviene de la venta de los terrenos que ocupan las estaciones Central y Norte, a la Corporación de Desarrollo de Oruro, en más de cuatro millones de dólares. En esas superficies se llevarán a cabo proyectos de urbanización por parte de CORDEOR. Uno de ellos que ya está en marcha, tiene el denominativo de "El Jardín".

El Complejo Ferroviario, aparte de las instalaciones propias de su funcionamiento específico, contará con otras secciones, como ser viviendas para sus trabajadores.

La estación propiamente dicha, según explicaron los personeros de ENFE, constará de un edificio de varios pisos, donde estarán ubicadas las secciones de tracción, vía y obras, almacenes, etc. Tendrá amplios vestíbulos, oficinas de boletería, andenes conectados por puentes.

Para la recreación del personal y de los usuarios, contará con espacios verdes, una sala cin[e] ... otras distraccio[nes] ...

La obra, por ... realizará por et[apas] ... escalonada. Ac... la iniciación de... espera la co[n]... variante que se ... San Pedro al lug[ar] ... el Complejo Fe[rroviario].

# De Oruro piden se l[evante] el receso universit[ario]

**- ORURO, 15 (PRESENCIA).-** - Universitarios y representantes de entidades laborales reiteraron su solicitud de que el receso de las labores académicas en las universidades del país sea levantado de inmediato, "para no perjudicar a los estudiantes, a los padres de familia y al pueblo".

Anoche se efectuó el cabildo convocado por la FUL. Se leyeron pronunciamientos condenatorios al receso decretado por el Consejo Nacional de Educación Superior, expedidos por diferentes organismos y apoyos a los universitarios. Hablaron varios oradores coincidiendo en su censura al receso y pidiendo la reapertura de clases. Mario Molina, Secretario Ejecutivo de la FUL, dijo que las labores académicas deben ser reiniciadas hasta el lunes. Tuvo críticas vehementes contra el CNES, las autoridades de la UBTO, cuyo alejamiento de la Universidad pidió, "pero previa rendición de cuentas".

Como corolario del cabildo, se emitió un pronunciamiento que expresa en su pa[rte] ...

Por tanto: Exig... reanudación de la... versitarias, la ap[ertura de sus] puertas, el no... volvimiento de la ... démica y admi[nistrativa] ... prosecución del ... democratización ... recuperación de ... universitaria. En ... dirige a las aut[oridades] ... trales y locales, ... para que comp... magnitud del ... ocasiona al país, ... normal funcionan[miento] ... Superior Casa de ... terminando la ... asistencia a clases ... las resoluciones, ... estudiantil, com[o] ... administrativo.

Terminado el cab[ildo] ... versitarios hiciero[n] ... festación pública, ... las calles de la ciud[ad] ... principal. Los ... policiales permanec[ieron] ... recintos y sus jefes ... a observar.

# Sucre: Universidad paraliza labores ante ausentismo estudiantil

**SUCRE, 14 (PRESENCIA).**- El Rector, Luis Nogales Vilaseca, informó que hoy por la mañana sostuvo una reunión con los decanos de las diferentes carreras de la Universidad de San Francisco Xavier, habiéndose recibido el informe sobre asistencia de alumnos.

Los decanos coincidieron en señalar ausentismo de estudiantes, determinando que se responda al sindicato de docentes en torno a la situación actual de la universidad y la continuidad de labores, académicas. La respuesta, en partes salientes señala:

"Recibidos los informes de los señores decanos a cerca de las actividades académicas de sus respectivas unidades, se ha podido evidenciar un ausentismo estudiantil.

Consiguientemente, las autoridades universitarias se ven privadas de hacer realidad un retorno a clases, para normalizar labores académicas".

La respuesta de rector confirma una versión anterior en sentido de que mantendrá la disposición oficial, como autoridad.

# Prefecto de Potosí repudia a observadores extranjeros

**POTOSI, 15 (PRESENCIA).**- El Prefecto del Departamento, Gral. Alfredo Cortés de Rojas, mediante un documento expresó su indignación y su repudio a las declaraciones de los Observadores Extranjeros que llegaron con motivo de las elecciones últimas.

El comunicado prefectural expresa que "la Prefectura del Departamento de Potosí, haciéndose eco de los sentimientos nobles de la ciudadanía verazmente nacionalista, cuya esencia constituyen la soberanía e independencia del país, de consumo con los inconmensurables propósitos del gobierno de las Fuerzas Armadas de la Nación, de precautelar la libertad de los bolivianos con absoluta prescindencia del paternalismo extranjero, rechaza e impugna enfáticamente las interesadas declaraciones de los llamados "Observadores" que, siguiendo consignas de la oposición, tratan de dar normas sobre el ordenamiento jurídico interno de la nacionalidad, como si los bolivianos no tuviéramos la suficiente capacidad integral, para plantear, decidir y resolver sobre el futuro de la República, libre ya de la coyuntura colonialista desde 1825".

## . René Bernal:

# mpugnación del fraude electoral constituye la lucha de esta hora

l Gral. René Bernal lante, candidato presial por el Partido Demócraristiano, en un mensaje ido a la nación, expresa que mpugnación del fraude oral constitiye la lucha del iento. Afirma que la ocracia cristiana basa su n política en el respeto a la idad humana y, por ello, oca al pueblo a librar una lla pacífica contra la alidad y la injusticia

El mensaje lo dirige tama las Fuerzas Armadas -de que forma parte-, y pide a institución que no se com e con el fraude, ya que el hacia un régimen ocrático exige corrección y eto al voto ciudadano. El saje a la nación, que suse el Gral. René Bernal, dice:

En esta hora difícil, quiero r llegar al pueblo boliviano mensaje de esperanza pues que a pesarde todas las ditades, tarde o temprano, nzaremos verdaderamente égimen democrático de ciada convivencia basado en respeto pleno a la vida ana y a todos los derechos s ciudadanos. Tengo fe en el espíritu moral de la ón se impondrá con firmeza e los intentos oficialistas de conocer con fraude la voluntad que el pueblo ha expresado el Domingo 9 en las urnas.

"Los demócrata cristianos basamos nuestra acción política en principios inconmovibles de respeto a la dignidad humana y por ello convoco en esta ocasión a todo el pueblo a librar la batalla pacífica contra la ilegalidad y la injusticia en defensa del respeto al voto libre de todos los ciudadanos.

"No sólo el hecho de usurparnos representación parlamentaria en diferentes Departamentos es repudiable, sino también, la acción por la cual se ultraja la voluntad del ciudadano al ser delictivamente sustituida el color de la papeleta que depositó en un ánfora como legítima expresión de su libertad de conciencia.

"Me dirijo a todos mis camaradas de las F.F.A.A. para pedirles en nombre del honor y prestigio de nuestra querida institución no complicarse en el fraude al país que intenta iniciar un régimen democrático el cual sólo puede partir de la verdad, la corrección y el respeto del voto ciudadano en el escrutinio y cómputo. Partir del engaño y el fraude sólo conduciría al rencor y al odio entre los bolivianos con la consiguiente frustración de la democracia que tenemos el deber de conquistar y defender.

"Quiero que mi voz llegue a todos y cada uno de los ciudadanos que han apoyado con su voto mi candidatura y muy especialmente a los campesinos, los pobres, habitantes de poblaciones marginales, trabajadores de las minas y de la ciudad, estudiantes e intelectuales. Son ellos los sectores más importantes en los programas de desarrollo que la Democracia Cristiana plantea y quiero decirles que no los abandonaré. Quiero probarles que no se equivocaron al depositar su confianza en la democracia cristiana. Buscamos la paz que nace de la justicia y el respeto recíproco entre gobernantes y gobernados y no una paz que se base en la mansedumbre o la resignación cobarde ante la imposición de la injusticia.

"El Partido Demócrata Cristiano, sin perder su independencia y más bien afirmando con entereza y plena decisión sus principios democráticos, ha impugnado y pedido la revisión de los cómputos electorales conjuntamente con otros partidos y frentes importantes de la oposición. La Corte Nacional Electoral debe pronunciarse de inmediato en estricto acuerdo con las disposiciones legales vigentes, pues es un pedido de la ciudadanía toda y de la opinión internacional. Espero y confío en que los respetables miembros de esa Corte sean fieles al juramento con el que tomaron posición de sus altas funciones.

"La impugnación del fraude electoral contituye la lucha de este instante. Alcanzar un régimen democrático que nos dignifique a todos los bolivianos es el objetivo de la batalla en la que el pueblo está empeñado.

"No quiero concluir sin antes presentar mis saludos y respetos de admiración y homenaje a este viril pueblo paceño en el día de su efemérides".

La Paz, 15 de julio de 1978

Fdo.: René Bernal Escalante.

# Párroco de Ancoraimes niega imputación de UNP

El sacerdote Julio Rojas, roco de Ancoraimes, Procia Omasuyos de La Paz, ó la imputación que le hizo r una publicación de la retaría de Prensa de la .P., en la que hace conocer puntos de vista acerca del el de los observadores inacionales en las recientes ciones.

Allí se afirma que "el cura Ancoraimes ejerció presiones re los campesinos, para evique expresaran libremente voluntad ciudadana".

Explicó que estas sinaciones en contra suya ieron del delegado de la .P. en Ancoraimes, el Pror Magno Mejía, según las siones que le fueron porcionadas por el Jefe del y el Notario Electoral de oraimes, René Torrez.

El sacerdote, al manifestar está interesado en que se ren todos los aspectos de caso, explicó que el Notario rez, concluida las elecciones Ancoraimes, fue a la Parro, junto con unas treinta sonas, a depositar allí las oras, por estimar que ese era ugar más seguro. El Párroco o notar que eso no era lo nveniente, pero ante la istencia del Notario accedió a así sea, pero con la custodia diez personas.

La estadía de las ánforas en Parroquia fue de media hora, 20:30 a 21:00 del domingo. ego fueron cargadas en un ep rojo con el distintivo de la rte Electoral y transportadas La Paz por el propio Notario rrez, de quien el Párroco dijo tiene recibo de la Corte cional Electoral y que está esto a hacer las aclaraciones correspondan.

**ESMENTIDO DE CIRAQUE**

Una delegación enviada por comunidad rural de Ciaraque, ormó a PRESENCIA que no evidente la versión difundida el pasado lunes 10, relacionada a un presunto asalto de las ánforas por elementos de la UDP.

La delegación admitió que hubo un incidente, consecuencia de una confusión surgida durante el recuento de votos, pero de alguna manera se asaltaron las urnas con el propósito de alterar los resultados electorales, ni tampoco se realizaron disparos como aseguraron las autoridades desde Patacamaya.

La representación también hizo saber que autoridades de la región, acompañadas de seis soldados, trataron de apresar a cuatro señoritas, a las que se sindicaba de haber instigado el presunto asalto. La población de Ciaraque impidió la detención.

Informaron que las autoridades rurales han anunciado que cada poblador de Ciaraque deberá pagar una multa de cien pesos por el suceso del pasado domingo.

Finalmente, dijeron que en Ciriaque la mayoría de la población votó por la Unión Democrática Popular.

# CITACION

El vecindario del "Sector Cupilupaca Sur", zona Alto Miraflores, adjudicatarios de la Sra. Angélica Zeballos, ubicado sobre la Av. Periférica, lado río Guitarrani, convoca a todos los propietarios de esta zona, hasta el 19 del presente mes, para arreglar cuestiones legales de sus propiedades.

# Pedido de pena capital para el victimador de un profesor

Los profesores rurales de base de La Paz piden que se aplique la pena de muerte al victimador de su colega Domingo Salcedo Mollisaca, a tiempo que se declaran en estado de emergencia hasta que el gobierno y el alto mando militar den curso a su demanda.

Este sector de profesores adoptó esta posición en una asamblea general, en la que se dijo que fueron analizadas las circunstancias en que fue asesinado Domingo Salcedo, el día de las elecciones, en la comunidad de Tajani.

Se estableció que el homicidio, My. de Ejército. Daniel Clavijo Ortiz, además de haber abusado de su autoridad, ultimo al Prof. Salcedo Mollisaca "con todas las agravantes penales".

Fue en razón a estas conclusiones que los profesores rurales de base de La Paz han pedido la aplicación de la pena capital al nombrado autor de esa muerte, además de que se debe dar una justa indemnización a la familia del maestro asesinado.

Al censurar la posición "soslayante" de algunos dirigentes de la Federación Departamental de Maestros Rurales de La Paz, los asambleistas convocan la solidaridad de las organizaciones laborales y de otro tipo para que apoyen la demanda de que prevalesca la ley antes que cualquier forma de eludir su aplicación.

Estos profesores aclararon que no es cierto que hayan procedido ayer a la condecoración de autoridades gubernamentales, sino que "quienes lo hicieron son los supervisores".

# Alcance continental tendrá Congreso de Cirugía Torácica

Profesionales médicos de olivia y de otros siete países de mérica Latina participarán, l 20 al 25 de agosto próximo, las deliberaciones del Primer ongreso Internacional de irugía Torácica, que se fectuará en Cochabamba, multáneamente con la celeración de la Décima Segunda ornada Quirúrgica Nacional.

En medios vinculados a la ociedad Boliviana de Cirugía, e informó que a los dos aconecimientos científicos conurrirán alrededor de 300 ersonas, entre médicos proesionales, enfermeras y esudiantes de medicina del país, demás de catedráticos de arios países latinoamericanos.

Las deliberaciones de los dos ncuentros tendrán como sede as instalaciones del Palacio de Portales, donde también se lictarán dos cursos a nivel de post-grado, uno sobre Cirugía Torácica y Cardivascular y otros, sobre Terapia Intensiva.

Los organizadores explicaron que la investigación sobre cirugía torácica, y cardiovascular es reciente en el país, pero que ha logrado un desarrollo destacado, debido a las actividades científicas del Instituto Cardiovascular de Cochabamba y del Instituto del Toráx de La Paz. Señalaron igualmente que los dos encuentros tienen por finalidad acelerar ese progreso en bien de la salud de la población boliviana y permitir la actualización de conocimientos de los profesionales de la materia.

# Colegio "Gualberto Villarroel" cumple sus Bodas de Plata

- El próximo viernes 21, el Colegio secundario "Gualberto Villarroel" cumplirá sus "Bodas de Plata".

El acto central se llevará a cabo el jueves 20, en el local del colegio, al que fueron invitadas autoridades nacionales y regionales.

Durante el acto -de acuerdo a la información- se recordará la memoria del presidente mártir. Asimismo, durante siete días se llevará a cabo la tradicional "semana villarroelista", que contará con numerosos programas preparados por la Dirección, Consejo de Profesores, padres de familia y alumnado.

TORRES DE LA CATEDRAL.- El Arzobispado, la Prefectura, Alcaldía y CORDEPAZ suscribieron el contrato de trabajo con la firma Constructora Técnica y Co., para la construcción de las torres de la Catedral, que demandará un tiempo de 330 días calendario, a un costo de $b. 6.196.800. Los representantes de las instituciones nombradas expresaron su satisfacción porque se hubiera llegado a la cuarta y última etapa de construcción de la Basílica Catedral. El Vicario General de la Arquidiócesis, monseñor Aramayo, señaló la necesidad de encarar el arreglo del frontis e interiores, para convertir esa obra arquitectónica en una de las catedrales más imponentes y hermosas.

# Minería Chica propone forma de pago de deudas al BAMIN

El Banco Minero de Bolivia recibió una proposición de formas de pago de deudas de industriales mineros asociados en la Minería Chica, según consigna la Carta Semanal en su último número.

La información no específica a cuánto ascienden las deudas de los mineros chicos al Banco Minero, pero autoridades de la Cámara de Minería informaron que en esas deudas no están consignadas los denominados "préstamos de honor".

**SITUACION CRITICA**

Los mineros chicos sostienen que la situación que confrontan es difícil, por la baja de los precios de minerales como el cobre, zinc, plomo y antimonio.

El sector tiene cuentas pendientes por adquisición equipos y materiales.

Pero no es la misma situación de los "préstamos de honor", donde los favorecidos se han beneficiado con financiamientos sin intereses y sin ningún tipo de garantía como respaldo.

Diferenciando ambas situaciones, la Minería Chica ha propuesto formas de pago al Banco Minero, pero las autoridades del ente bancario no dieron respuesta a la proposición.

La proposición consigna los siguientes puntos:

"La Cámara Nacional de Minería y el Banco Minero de Bolivia a fin de sortear la difícil situación por la que atraviesa el sector de la Minería Chica, agudizada últimamente en forma alarmante y considerando que la minería no obstante constituir el soporte económico del país, en los hechos,no ha merecido un trato similar al de otros sectores de producción, por lo que es de justicia establecer un sistema de recuperación de adeudos que se adecúe a la situación de esta industria extractiva y contemple además la necesidad de regularizar las recuperaciones de los préstamos otorgados por la entidad bancaria minera; acuerdan las siguientes normas fundamentales para conseguir las finalidades antes mencionadas:

**Primero.-** Los industriales mineros que tengan deudas en mora con el Banco Minero de Bolivia, a partir del mes de julio del presente año pagarán mensualmente y durante un año los intereses ordinarios que correspondan, más un monto similar por intereses devengados.

**Segundo.-** Los industriales mineros que no tengan deudas en mora, también durante el lapso de un año pagarán mensualmente los intereses correspondientes a sus adeudos, más sumas similar con cargo a la amortización de capital.

**Tercero.-** Se condonarán los intereses penales para todos aquellos industriales mineros que se acojan a este convenio.

**Cuarto:** Los industriales mineros que deseen acogerse a las estipulaciones de este convenio, deberán efectuar su trámite hasta el 31 de julio de 1978, en las diversas Agencias de Bamin, con sujeción estricta a los puntos contemplados en este acuerdo.

**Quinto:.-** Los industriales mineros que no se acojan al presente convenio hasta la fecha antes señalada, no serán beneficiados con los acuerdos contemplados en el mismo.

**Sexto:.-** Las cuotas de capital devengadas a la suscripción del presente convenio y las que devengaran por el año que se estipula, serán ampliadas por un año más del plazo establecido en el contrato original.

**Séptimo.-** Por las razones que justifican la suscripción del presente acuerdo, se conviene en que las acciones judiciales coactivas y otras quedarán paralizadas durante el año de vigencia de este acuerdo".

# FSB afirma que probará denuncias contra comisión de observadores

FSB anunció que está en posibilidades de probar denuncias contra una comisión de observadores "vinculada" a la Asamblea de Derechos Humanos. El anuncio está contenido en una declaración entregada por la Comisión Nacional de Prensa e Informaciones de ese partido, que registra una declaración del Presidente del Consejo Nacional de Juventudes de Falange, Angel Hugo Baldivieso.

"Concretamente - dice la declaración - un diputado socialista español llegado al país antes de las elecciones, entregó un millón ochocientos mil dólares al Sr. Antonio Araníbar del MIR, cifra destinada al pago de observadores imparciales".

La declaración sostiene que ese hecho inhabilita a esa comisión y que, además, "ni los mismos grupos transnacionales que integran la UDP deberían permitir que comunistas extranjeros a sueldo se permitan vilipendiar al país, criticar nuestras leyes, inventar infundios sobre supuestos fraudes y calumniar en forma descarada a las Fuerzas Armadas de Bolivia".

# Partidos denuncian prevaricato de la Corte Electoral de La Paz

Bajo la denuncia de prevaricato, el Frente de Unidad Democrática y Popular, la alianza MNR-PRA y el Partido Demócrata Cristiano han dirigido un memorial a la Corte Nacional Electoral demandando el enjuiciamiento criminal de la Corte Electoral Departamental de La Paz.

El memorial anota que "el gobierno y elementos comprometidos de las Fuerzas Armadas se han dado a la tarea de incautarse de ánforas en los sectores rurales del país, particularmente del Departamento de La Paz y sustituir los votos depositados por la ciudadanía por los de la candidatura del continuismo, para presentar, de este modo, como triunfadora a la fórmula oficialista".

Según la denuncia y pedido de enjuiciamiento, la sustitución de votos se realiza en los recintos militares y dependencias de la Prefectura del Departamento con la falsificación de actas de escrutinio.

Los partidos agregan que contra toda disposición legal, la Corte paceña dispone que esas ánforas sean computadas arbitrariamente, "no obstante que se ha demostrado, documentalmente, la falsedad de las actas de ánforas fraudulentas".

"El hecho de que se asigne validez a las actas falsificadas de ánforas que han sido secuestradas, destruidas y adulteradas, constituye delito sancionado por el artículo 203 del Código Penal", dice el memorial.

El documento expresa textualmente que los partidos políticos firmantes no pueden permitir que se consume el "mamertazo", "por la dolosa intervención de una Corte Departamental cómplice, parcializada y prevaricadora. Venimos en demandar expresa y concretamente el enjuiciamiento del Presidente y Vocales de la Corte Departamental de La Paz y a quienes resultaren cómplices, coautores y encubridores".

Firman Eduardo Reyes, PDC; Oscar Eid Franco, UDP; y Edwin Rodríguez, por MNR-PRA.

# Clínica Santa Isabel, con nuevo edificio, triplicará sus servicios

El nuevo edificio de la Clínica Santa Isabel, que ayer fue inaugurado por Banzer —foto— en homenaje al CLXIX aniversario de la Revolución Emancipadora del 16 de Julio de 1809, triplicará sus servicios.

Esa información fue proporcionada al Presidente de la República por el Director de la clínica Dr. Hugo Berrios. Por su parte, el Gral. Banzer expresó de que esa inauguración hubiera coincidido con los festejos de la efemérides paceña y que fuera además una de las obras que represente la estabilidad del régimen que en agosto cesará en sus funciones.

El acto contó con la presencia de numerosos invitados y de los socios nuevos y fundadores. Esa clínica se informó fue fundada en 27 de agosto de 1951, en un edificio que fuera adaptado y que presentaba algunas incomodidades propias de que el edificio no había sido construído para desarrollar las funciones de una clínica.

Actualmente, según el Dr. Berrios Ledezma la nueva clínica Santa Isabel desplegó esfuerzos económicos con la cooperación del Banco Nacional de Bolivia que inició la construcción del edificio que estuvo a cargo de la empresa Bartos.

La clínica esta situada en la avenida Arce, tiene siete pisos, ascensores calefacción central, música ambiental, cuenta con 76 piezas unas con camas dobles y otras de precio económico, otras individuales y finalmente suits, todas ellas con baño privado. En el primer piso está la administración, oficinas del director y sala de reuniones, consultorios externos, laboratorios y rayos X central, que cuenta con un sistema de televisión y otro computación para estudios altamente especializados en neurología, urología, cardiología y gastroenterología.

Cuenta con una cocina y lavandería importados desde Alemania por "Magnum", que tiene una capacidad para la elaboración de 200 comidas por turno y un sistema de distribución de comida cliente. En la lavandería están máquinas centrífugas y de secado y planchado automático.

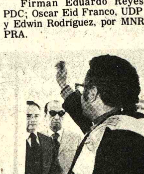
En el siguiente piso están las tres salas de operación, equipadas con sistemas de oxigenación y aspiración automáticas, iluminación de campos operatorios con lámparas altamente sofisticadas. Las mesas de operación tiene chasises radiográficos para poder realizar radiografías intra-operatorias durante el proceso, quirúrgico. Se cuenta también con un aparato portatil de Rayos X con pantalla de televisión que permite disminuir el tiempo de las intervenciones quirúrgicas por la visión objetiva inmediata del tratamiento.

Anexo a estas salas se encuentran dos pabellones de recuperación y terapia intensiva con óxigeno y aspiración central y monitores que permiten electrocardiogramas permanentes y sistemas de anti-paro cardíaco.

En el segundo piso, está la sala de maternidad, con salas de partos, nurcery y dos salas de incubadoras con ocho aparatos de incubación. Finalmente en la terraza se halla la cafetería para atención a los visitantes.

De acuerdo a la información el costo de la nueva Clínica Santa Isabel tiene un costo de aproximadamente 1.200.000 dólares y la mayoría del equipamiento fue realizada en Bolivia por las firmas Irma Ltda. Korigoma, Lozabol, Flexi-Plast, Polybol, Edibol, Infisa, Inselmec, Sacribol, etc.

Finalmente, la información proporcionada por la planta administrativa, compuesto por Armando Pérez Medina, Director Ejecutivo; Alfredo Cárdenas Caro, Gerente Administrativo y Guillermo Rengel, Gerente de Operaciones, la nueva Clínica Santa Isabel comenzará a funcionar el próximo 1 de agosto, ofreciendo sus servicios a la ciudad de La Paz, en cuyo homenaje se inauguró.



# Consejo universitario de la UMSA determinó desconocer al C.N.E.S.

El Consejo y la Comunidad Universitaria de San Andrés han hecho público desconocimiento del CNES, "por su carácter inconstitucional y antiuniversitario", expresado en un documento que entregaron las autoridades de la UMSA a los medios de difusión.

Miembros del Consejo Universitario de San Andrés, presididos por el Rector Hugo Mansilla Romero, convocaron ayer en la mañana a los medios de información para hacerles entrega de dicho documento, en la sede de la Asociación de Periodistas de La Paz, donde se hicieron presentes también representantes de los trabajadores de la UMSA.

En su condición de autoridad máxima de la Universidad Mayor de San Andrés, el Consejo adopta varias resoluciones, entre las que está el referido desconocimiento del CNES y de sus medidas, reconocimiento y apoyo al Rector Hugo Mansilla y la convocatoria a docentes y estudiantes para pasar clases desde el martes 18 de este mes.

**EL DOCUMENTO**

El comunicado del Consejo Universitario de la UMSA, intitulado "Causas y efectos del cierre de la Universidad", dice lo siguiente:

"La Comunidad Universitaria del país sufre hoy nuevamente los efectos de la política disgregadora y antiuniversitaria del CNES. Este organismo, desde su creación hasta nuestros días, nunca pudo ni pretendió cumplir con las exigencias de la Educación Superior en Bolivia.

"Hemos vivido durante estos últimos siete años al margen de toda participación en la toma de decisiones sobre la conducción académica, económica y administrativa de la Universidad, bajo un sistema universitario ajeno a los intereses del pueblo, de continuos cierres y clausuras, de persecución, encarcelamiento y destierro.

"La clausura y la postergación se ciernen nuevamente sobre la Universidad; es así que un proceso de democratización e institucionalización de la Universidad, cuyos objetivos de interés nacional se inscriben en la reorientación y mejoramiento de las funciones académicas y administrativas, ha sido interrumpido violentamente por intereses ajenos a la Universidad, pretendiendo otra vez acallar la voz del universitariado en tan importantes decisiones.

"EL HONORABLE CONSEJO UNIVERSITARIO, como máxima autoridad de la Universidad Mayor de San Andrés, quiere dejar constancia ante el universitariado y el pueblo en su conjunto, de las causas y efectos que tienen las medidas del CNES al haber cerrado las universidades y al pretender sustituir al señor Rector de la UMSA.

"1.- La medida del CNES, de clausurar las actividades académicas en todas las Universidades del país, obedece a causas extrauniversitarias, no pudiendo establecerse ningún motivo interno que justifique tal actitud. Las solicitudes salariales de los sectores administrativo y docente no son justificativos que determinen el cierre de la Universidad y, por el contrario, éste perjudica la consecución de sus reivindicaciones económicas.

"2.- Atenta una vez más contra la institucionalidad de la Universidad, constituyéndose tal medida en arbitraria y unilateral por encima de la Constitución Política del Estado.

"3.- Mella la dignidad de las autoridades universitarias que, como en el caso del Rector Hugo Mansilla, han cumplido esas funciones por encima de todo interés político partidista o extrauniversitario, dedicando todos sus esfuerzos al cumplimiento del proceso de democratización y continuidad de las actividades académicas en el marco de la Autonomía Universitaria.

"4.- El cierre de la Universidad ha sido ilegal e inconsulto, por cuanto se hizo con el desconocimiento de todo el cuerpo de autoridades universitarias, docentes, alumnos y adminitrativos; por otra parte, interrumpe un proceso de democratización llevado dentro de los marcos de respeto y altura, desconoce las autoridades universitarias democráticamente elegidas y a las direcciones universitarias docentes y estudiantiles también elegidas democráticamente, y nombra ilegalmente nuevas autoridades. Esto demuestra que el CNES reiteradamente viola las disposiciones de la Ley Fundamental, que exige respetar a los demás.

"5.- Asimismo, el impedir enseñar al docente es privarlo de su participación como elemento orientador y formador de la comunidad, y quitarle, por otra parte, su derecho al trabajo.

"6.- La medida del CNES de cerrar la Universidad, agrava la crisis económica, administrativa y académica que sufren todas las Universidades del país.

"Cualquier medida que atente contra el normal desenvolvimiento de la Educación a la que tiene derecho el pueblo, va contra sus intereses y los del país en su conjunto, impidiendo la realización de las tareas de transformación de nuestra realidad. Afecta la baja economía de los sectores más necesitados, frustra definitivamente los estudios o produce, en el mejor de los casos, la fuga del país de elementos jóvenes y capaces que en general no retornan.

"Por todas estas consideraciones, el CONSEJO UNIVERSITARIO y la COMUNIDAD UNIVERSITARIA de la Universidad Mayor de San Andrés niegan al CNES y a sus miembros la autoridad y la integridad moral que los habiliten para la conducción de la Universidad y de la juventud boliviana y resuelven:

"1.- Desconocer al CNES por su carácter inconstitucional y anti-universitario.

"2.-En consecuencia, desconocer las medidas del CNES de cerrar la Universidad y remover autoridades por ser estas disposiciones atentatorias contra el normal desenvolvimiento de las actividades académicas y el proceso de democratización iniciado.

"3.- Reiterar nuestro reconocimiento a las autoridades universitarias como el Rector de la UMSA, ingeniero Hugo Mansilla.

"4.- Denunciar el cierre de las Universidades del país ante la Unión Latinoamericana de Universidades (UDUAL).

"5.- Hacer un llamado a las organizaciones cívicas, laborales y ciudadanía en general a pronunciarse sobre la situación que afecta en estos momentos a la Universidad Boliviana.

"6.- Promover una reunión de autoridades y representantes estudiantiles de todas las Universidades del país.

"7.- Disponer la continuación de las labores de los Consejos Facultativos y organizaciones académicas de la UMSA.

"8.- Hacer un llamado a docentes y estudiantes a pasar clases desde el día martes 18 del presente mes.

"9.- Declararse en reunión permanente hasta la total normalización de las actividades universitarias y la total democratización de la Universidad Mayor de San Andrés".

HONORABLE CONSEJO UNIVERSITARIO, UMSA.

La Paz, 15 de julio de 1978

## Apareció la revista Crisis Nº 3

Salió a la circulación la Revista especializada "Temas en la Crisis", correspondiente al mes de julio, número tres.

En sus 32 páginas enfoca como tema central "Universidad versus Democracia"; comenta que "la Universidad constituye una constante en el pensamiento boliviano. Sus formas de existencia y su funcionamiento inquietan el espíritu no sólo de quienes pertenecen a los círculos universitarios. Se cuestiona su carácter, su estructura y el papel que ella debe desenvolver respecto a una sociedad cambiante de la que forma parte".



LA PAZ.- Una vista de la plazoleta Alonso de Mendoza, donde todavía varias de las edificaciones que la rodean conservan el espíritu del casco antiguo de la ciudad, siendo absorbido cada vez por la arquitectura moderna, con lo que va desapareciendo lo antaño de La Paz.

# Con fervor cívico, La Paz conmemora su aniversario

Con diversos actos y fervor cívico hoy La Paz conmemora su aniversario departamental y la gesta revolucionaria del 16 de Julio de 1809, encabezada por el Protomártir Pedro Domingo Murillo y los patriotas que lo acompañaron en esa acción de rebeldía contra la corona española.

Esos actos se iniciarán a horas 6.00 de la mañana, con las dianas de regocijo que saludarán la aurora del día histórico, a cargo de las bandas de música del Ejército Nacional, Guardia Nacional y Banda Municipal "Eduardo Caba".

A las 10.00, en la Plaza Murillo, se oficiará el Te Deum en la Catedral Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz y de homenaje a los protomártires de la independencia. Al acto asistirán el Presidente de la República, Ministros de Estado y autoridades civiles y militares, Cuerpo Diplomático, Cabildo Eclesiástico, Presidente y Vocales de la Corte Superior de Distrito de La Paz, Jefes y Oficiales de las Fuerzas Armadas, Policía Nacional, Juntas Vecinales.

A las 10,30 en la zona de Obrajes se realizará el concurso de pintura infantil con auspicio de la Sub-Alcaldía de la zona. A las 11, en el Teatro Municipal, se llevará a cabo la presentación del Teatro Infantil de la Casa Juvenil de la Cultura "Juancito Pinto".

A la misma hora y a la terminación del Te Deum, se realizará la procesión de la Virgen de Nuestra Señora del Carmen, Patrona de Armas de la Nación, con asistencia del Presidente de la República y todos los asistentes al acto anterior. El recorrido de la procesión partirá de la Plaza Murillo y seguirá por las calles Ingavi, Jenaro Sanjinés, Comercio, Plaza Murillo, hasta el templo de El Carmen.

En la zona de El Alto, a horas 11, se oficiará una misa y al cabo de la misma la procesión de la Virgen del Carmen, a la que asistirán autoridades y pueblo en general, en la Villa 16 de Julio. A las 12.00, en el club social "16 de Julio", se efectuará un acto cívico y el tradicional almuerzo en conmemoración a la gesta libertaria de julio de 1809. Posteriormente, tanto en El Alto como en Villa Dolores y Ciudad Satélite se llevarán a cabo retretas de gala ofrecidas a cargo de las bandas de música con asiento en esa extensa zona.

A horas 14.00, desfile cívico a la que asistirán el Presidente de la República y su gabinete, además de Rectores de la Universidad Mayor de San Andrés, y de la Universidad Católica, Presidente y vocales del Consejo Nacional de Educación Superior, entidades autárquicas, colectividades extranjeras, federación de Juntas Vecinales y pueblo en general.

El acto central del día se llevará a horas 17.00, en la plaza Murillo, donde se recordará la inmolación de los protomártires de la Revolución de 1809. El Presidente Banzer izará el pabellón Nacional, a los acordes del Himno Nacional ejecutado por las diferentes bandas de música.

El Oficial Mayor de Cultura dará lectura a la Proclama de la Junta Tuitiva y Representativa de los Derechos del Pueblo. Luego, se escuchará el homenaje a la fecha por el Alcalde Mario Mercado, quien entregará al Presidente de la República la llama votiva para que éste encienda la Tea Simbólica de la Libertad, a los acordes del himno paceño, ejecutado por las Bandas de música presentes y la salva de 21 cañonazos y el Himno a Murillo.

La Federación de Juntas Vecinales de La Paz ofrecerá una recepción social. A las 19.00, en el Teatro Municipal, la Orquesta Sinfónica Juvenil de la ciudad de La Paz dará un concierto.



PROTOMARTIR.- Pedro Domingo Murillo, en el b... el símbolo de la rebeldía de un pueblo, que hace honor a... "cuna de héroes y tumba de tiranos".

# Observador resalta la madurez cívica de ciudadanía boliviana

Martin Kriele, delegado del Consejo Mundial de Iglesias como observador a las elecciones realizadas el pasado domingo, manifestó su admiración por la madurez cívica de la ciudadanía boliviana, especialmente la campesina.

Kriele, profesor de la Universidad de Colonia y Juez Constitucional de la República Federal Alemana aclaró ante Presencia algunos comentarios sobre la misión que le correspondió realizar en Bolivia.

Acerca del documento de conclusiones de la Comisión Internacional de Observadores, señaló que este se basó en hechos comprobados por cada uno de los delegados que vinieron al país invitados por la Asamblea de Derechos Humanos.

El Dr. Kriele dijo que, en su condición de juez, deseaba dar una opinión imparcial sobre el proceso electoral. "Todos saben que hubo fraude, incluyendo los partidarios del Gral. Pereda y esta evidencia puede provocar actos de violencia por parte de la oposición que luego servirían para tomar acciones de fuerza. Francamente yo no admiro ese tipo de política", sostuvo el observador.

Relató que en las diversas localidades de Yungas que visitó el día de elecciones pudo comprobar una serie de irregularidades, entre las que citó que ninguno de los delegados de los partidos políticos pudo obtener una copia del acta final de escrutinio, puesto que en cada mesa había sólo dos formularios que se enviaron dentro de cada ánfora. Dijo que muchas ánforas se trasladaron sin los sellos correspondientes y que existió amenazas e intimidación para los pobladores campesinos.

Kriele informó que en muchas localidades no se instalaron las mesas de sufragio ante el reclamo de los pobladores que insistían en cumplir con su deber ciudadano y que le pidieron que hiciera constar esos hechos en su informe.

El observador dijo que encontró que la gente del campo estaba muy consciente de lo que sucede en el país. "Los campesinos más pobres entienden de política. Tienen su propia opinión y desean ser tratados como seres adultos y no como niños", añadió.

Martin Kriele sostuvo que en muchos de los escrutinios Siles Zuazo ganó en un 80%. "Esto lo ví personalmente y es un hecho" dijo. Agregó luego que estaba convencido de que el Presidente Banzer trató sinceramente de ayudar al pueblo y lograr el desarrollo del país. "Seguramente, y esto es natural, él esperaba el reconocimiento de la gente y debe estar decepcionado de los resultados de la elección", sostuvo.

"La democracia significa algo más que aceptar la derrota electoral. Es ceder el gobierno a quién obtuvo mayor respaldo, aunque uno piense que son estúpidos y que pueden arruinar al país. Ese es el verdadero significado de la democracia", señaló.

Kriele dijo que no toda su experiencia en Bolivia había sido negativa y que, por el contrario, consideraba que había muchos factores que era necesario resaltar. Entre éstos mencionó la Ley Electoral y la Constitución, que considera muy bien elaboradas.

Dijo que la convocatoria a elecciones, la invitación a los observadores para que vean el proceso, el apoyo que estos recibieron de las autoridades y su contacto con la prensa, sin

(Pasa a la página 19)

En Cochabamba

# Mañana se entregarán servicios de infraestructura del Parque Automotor

En acto que se cumplirá en Cochabamba, mañana se entregarán oficialmente los servicios de infraestructura básica destinados al Parque Automotriz, ubicado en el Valle de Santiváñez, según un acuerdo suscrito entre el Subsecretario de Industria, la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba y la Corporación de Desarrollo de las Fuerzas Armadas de la Nación.

Las obras de infraestructura que se entregarán son servicios de agua potable, energía eléctrica y un sistema de comunicaciones.

El acuerdo fue firmado el 27 de junio por el Subsecretario de Industria, Lic. Rolando Pereira Méndez; el Presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba, Cnl. Bernardino Zurita; el Representante de COFADENA, My. Moisés Ponce de León, y los Directores de Planificación y de Proyectos de CORDECO, Franklin Anaya y Oscar Carvallo.

De acuerdo al convenio citado, las obras de servicio deben ser entregadas mañana.

Las autoridades de CORDECO informaron que esa entidad ha perforado dos pozos de agua, a los que se instalaron dos bombas y dos tanques con capacidad para acumular 8.100 litros cada una.

Asimismo, mañana se entregarán los servicios de energía eléctrica, que incluyen un sistema de transformadores con tableros de distribución con capacidad de 500 KVA.

También para esa fecha, la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba entregará un servicio de radio-teléfono y telex para el Parque Automotor. Hasta octubre, se concluirán los trabajos para la instalación de una terminal de microondas hasta el Parque Automotriz.

La entrega de todas estas obras permitirá que las firmas Mercedes y Renault inicien el ensamblado de vehículos para ser entregados al público hasta fines del presente mes.

# P. Tumiri se refiere a la labor de Asamblea de Derechos Humanos

El Presidente de la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos, R.P. Julio Tumiri Javier, considera a esa entidad como una "nueva misión evangelizadora de la Iglesia". A través de una declaración señala también que en el país existen 190 sacerdotes nacionales, y se puede afirmar que, en su mayor parte, no han sido consultados para lanzar temerarias manifestaciones en nombre de ellos.

En su declaración señaló no estar de acuerdo con el parecer de los sacerdotes nacionales en lo que respecta a los observadores extranjeros. Informa que, de los nueve que visitaron el país con motivo de las elecciones, siete de ellos, pertenecen a instituciones religiosas internacionales católicas y a iglesias evangélicas, por lo que no cabe el calificativo de "extremistas y marxistas" que se les ha dado.

Expresa, asimismo que esos observadores invitados por la Asamblea de Derechos Humanos, no han hecho otra cosa que decir la verdad, obedeciendo el sentir de sus conciencias. Afirma estar convencido del pluralismo que existe en la Iglesia en los asuntos sociales y políticos y que se considera un miembro de la Iglesia de los pobres y oprimidos, por lo que no tiene reparo en pertenecer a la Asamblea de Derechos Humanos. Puntualiza a continuación:

**Primero.-** Considero la promoción y defensa de los derechos humanos como una nueva pastoral social de la Iglesia, surgida de los acontecimientos que se suceden en Bolivia y América Latina, como signos de Dios que demandan una acción definida y entrega total al bien de los demás.

**Segundo.-** La Asamblea Permanente de Derechos Humanos es para mí una nueva misión evangelizadora de la Iglesia, porque la solidaridad y la promoción y defensa de los derechos humanos constituye una forma de evangelización. El Sínodo romano de 1974 dice: "La Iglesia cree firmemente que la promoción de los derechos humanos es requerida por el evangelio y es central en su ministerio".

**Tercero.-** La Asamblea Permanente de Derechos Humanos tiene la misión profética. Procura ser la doctrina de los derechos humanos de la persona hecha acción y presente en medio de la vida pública. Algunas veces enfrenta a los poderes públicos, no para enfrentarlos por principio, sino para que éstos escuchen lo que no saben o lo que tratan de no saber. Hoy, ser la voz de los sin voz ya no es un slogan, es una exigencia del evangelio.



*SEPELIO DEL Dr. JAUREGUI GUACHALLA.- La alta dirección del MNR encabezó ayer el sepelio del Dr. Guillermo Jáuregui Guachalla, fallecido el viernes víctima de un ataque cardiaco. Numerosa concurrencia asistió a los funerales del ex-Ministro de Salud y militante del MNR, Paz Estenssoro y otros dirigentes llevaron en hombros el féretro hasta el carro que lo trasladó al Cementerio General.*

# Preocupación en Puerto Suárez por la paralización de obras urbanas

La población de Puerto Suárez, en la jurisdicción chiquitana del Departamento de Santa Cruz, ha manifestado su preocupación, a través de su Comité Cívico, porque el Banco Central de Bolivia no da curso hasta ahora al aval para créditos destinados a obras de imperiosa infraestructura en esa localidad.

Adolfo Rau Santander, Presidente del Comité Cívico de Puerto Suárez, ha sido el portavoz en La Paz de las inquietudes y preocupaciones de su pueblo sobre esta situación de postergación, que la consideró injustificada.

Explicó que el gobierno dispuso, mediante sucesivos decretos supremos, fechados el año pasado y en el presente, que el Banco Central de Bolivia preste su aval condicionado por la suma de 20,7 millones de dólares, con destino a obras urbanas en Puerto Suárez.

En base a esas disposiciones gubernamentales, fueron adjudicados los trabajos de dichas obras a la firma Affonseca, en julio de 1977, por un monto de 23 millones de dólares.

Esto permitió que la citada empresa Affonseca diera inicio a los trabajos contemplados en su contrato, pero que ha tenido que suspenderlos debido a la falta de pagos, hecho éste deriva, a su vez, de aquel incumplimiento del Banco Central, según las explicaciones formuladas por Rau Santander.

En la celebración del centenario de la fundación de Puerto Suárez, hace tres años, se hizo la promesa oficial de llevar a cabo un plan urbanístico de esa localidad fronteriza con Brasil, ubicada a sólo 25 kilómetros de Corumbá.

Varios factores fueron tomados en cuenta para adoptar esa decisión, entre los que se mencionaron la ubicación estratégica de esa comunidad y su importancia para el resguardo de la soberanía nacional y su proximidad e influencia gravitante en el área de El Mutún, del que lo separa aproximadamente 100 kilómetros.

Desde que se hicieron los primeros trabajos de explotación experimental de hierro en El Mutuún, Puerto Suárez ha crecido considerablemente, al punto de que ha duplicado su población, calculada en 6.000 personas.

Ese incremento demográfico de Puerto Suárez, que se prevé mayor en los próximos años, ha sido otro motivo influyente para el proyectado plan urbano, en el que se establece la pavimentación de calles, provisión de agua potable, energía eléctrica, asfaltado de la carretera a Corumbá y otras estimadas de urgente necesidad.

A lo anterior se sum... del proyecto de reaper... canal de Tamengo, ... mitirá a Bolivia otro ... accesibilidad para ... vegación en el río Para...

Puerto Suárez, so... márgenes de la bahía ... tuvo antaño un papel imp... en el transporte fluvial n...

Por consideracio... nombrado Presidente de... té Cívico ha expresa... trañeza porque las auto... del Banco Central no den ... los referidos avales. Ma... su esperanza en que se t... cuenta que el caso no ... solamente un interés re... sino que es de carácter na... razón por la que, dijo, su ... espera la solidaridad ... tituciones y el correspon... apoyo de las autoridades ... bierno.



# SALUDO DE LA POLICIA NACIONAL AL CLXIX ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION DEL 16 DE JULIO

EL COMANDO GENERAL DE LA POLICIA NACIONAL, en ocasión de celebrarse la efemérides cívica del Departamento de La Paz, en tan magna fecha hace llegar al pueblo paceño, su cálido y sincero homenaje, haciendo votos fervientes porque el progreso y desarrollo anhelados por la ínclita La Paz, cristalicen en beneficio de toda la ciudadanía.

En esta oportunidad, cuando el ejemplo de patriotismo y fervor cívico de la Revolución del 16 de Julio de 1.809, irradia del valeroso pueblo paceño, pedimos a toda la población mantener el clima de orden, paz y trabajo que lleva al país por la senda de prosperidad y bienestar.

La Paz, julio de 1.978

RELACIONES PUBLICAS DE LA POLICIA NACIONAL

793

# Carter expresó su esperanza de que las dos Alemanias puedan unirse

... 15 (EFE).– El Presi... los Estados Unidos, ...rter, manifestó hoy sábado ante 10.000 personas enfervorecidas en Francfort su esperanza de que las dos Alemanias puedan unirse, pues "esto es lo que quiere el pueblo alemán".

En Berlín–Oeste, ante más de 20.000 personas, el Presidente de los Estados Unidos dijo: "Pase lo que pase, Berlín seguirá siendo libre", palabras que Jimmy Carter pronunció en alemán.

El Presidente norteamericano, ante las tropas estadounidenses y alemanas de la base militar de Wiesbaden-Erbenheim, gritó: "La punta de la espada de occidente es aguda y bien forjada, velaremos para que así permanezca".

El Canciller federal alemán, Helmut Schmidt, que junto con su Ministro de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher, acompañó a Carter a Francfort y a Berlín, dijo en esta última ciudad: "Berlín considera la protección y la ayuda de los Estados Unidos como requisito indispensable para la conservación de su libertad".

## DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA ADMINISTRACION DISTRITAL "I" LA PAZ

### Anticipo a la Renta de Personas

Los contribuyentes que perciban rentas por ...oncepto de alquileres, intereses, dividendos y ...articipaciones, renta de trabajo independiente y ...tras: 1ra. Categoría (Renta de Inmuebles): 2da ...ategoría (Renta de otros bienes y capitales) 3ra. ...ategoría (Rentas del comercio, industria, ac...vidad agropecuaria, servicios y similares) y 4ta. ...ategoría (Renta del trabajo independiente), ...eben presentarse en las oficinas de la Adminis...ración Distrital de la Renta Interna, División ...enta de Personas, hasta el día 31 de julio del año ...n curso, para proceder a la declaración y pago de' ANTICIPO A LA RENTA DE PERSONAS.

La Paz, julio de 1978

# Prensa inglesa condena penas impuestas a disidentes de URSS

LONDRES, 15 (EFE).- La condena a las sentencias impuestas a los disidentes soviéticos es unánime en la prensa londinense de hoy sábado, así como en las organizaciones de derechos civiles y sociales.

El liberal "The Guardian" pide en un editorial que sea cuidadosamente revisada la celebración de la próxima olimpiada en Moscú, por considerar, que la Unión Soviética es un país que no hace honor al espíritu que preside el movimiento olímpico y lo que este representa.

El editorial afirma que lo más ofensivo para el concepto democrático de occidente es la perpetuidad de la clase dirigente que existe en la Unión Soviética, y los métodos empleados para llevarla a cabo.

El conservador "The Daily Telegraph", afirma en un editorial que estas sentencias, a las que califica de "agresión a los derechos humanos" prueban dos cosas: que no hay esperanzas de que pueda existir libertad de expresión en la Unión Soviética y que a los dirigentes del Kremlin les importa un bledo lo que pueda pensar el Presidente Carter y el mundo occidental.

El órgano comunista "Morning Star", también condena las sentencias y afirma que tres miembros del Partido Comunista Británico acudieron a la embajada soviética en Londres para "patentizar el disgusto del partido, puesto que las críticas a un régimen no deben ser guzgadas en tribunales sino en un debate público.

## DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA ADMINISTRACION DISTRITAL "I" LA PAZ

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA
LA PAZ - BOLIVIA

### Anticipo del impuesto sobre utilidades

Se comunica a las empresas en general, que de conformidad con el artículo 59 del Decreto Ley Nº. 11154 de 26 de octubre de 1973, deberán empozar hasta el 31 de julio del presente año, por concepto de pago a cuenta, el 50 por ciento del impuesto a las utilidades declaradas en la gestión de 1977

Las empresas que no hayan obtenido utilidades en la gestión de 1977 no están obligadas a efectuar este pago.

La Paz, julio de 1978

Solicitada

## JUVENTUD DEL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO DE IZQUIERDA

# COMANDO NACIONAL

Una vez más la dictadura ha puesto de manifiesto su actitud anti—cultural al cerrar las universidades bolivianas. Nadie ignora que el objeto de esta medida es tratar de impedir que la juventud universitaria se organice para la defensa de la democracia frente a la vergonzosa suplantación de la voluntad popular —que la misma dictadura está empeñada en consumar—, por encima de la repulsa de la ciudadanía y de la opinión internacional.

Es tiempo de que el régimen y las Fuerzas Armadas que lo sostienen tomen conciencia del grave atentado contra la cultura que implica el cierre de los institutos universiarios, atentado que va contra los propios hijos de los hombres del gobierno y que en última instancia repercutirá negativamente contra todo el país, pues pocos países como Bolivia necesitan con tanta urgencia del concurso de profesionales y técnicos de toda índole para sacar a la Nación de su vergonzosa situación de atraso. Por otra parte quienes determinan estas medidas atentatorias contra la formación cultural de la juventud, no consideran las condiciones en que, cuando son cerradas las universidades, quedan los universitarios que acuden a los comedores universitarios.

La Juventud del M.N.R.I. protesta enérgicamente tanto contra el gobierno como contra su brazo ejecutivo el C.N.E.S., frente a estas medidas arbitrarias e ilegales que parecieran orientadas, precisamente a impedir la formación académica de la juventud boliviana. Nuestro repudio es mayor para los elementos del C.N.E.S., porque tratándose de civiles y la mayoría con título académico, están en el deber de comprender el grave daño que ocasionan a la juventud. Su obsecuencia debiera tener un límite y no convertirse en meros transmisores de órdenes del Ministerio del Interior.

Finalmente junto con nuestra condena airada contra esta manida costumbre de cerrar los claustros universitarios cuando el gobierno estima que existe una situación delicada en el país -siempre creada por el mismo gobierno- declaramos que la Juventud del Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda considera al señor Jorge Escobari Cusicanqui ENEMIGO DE LA CULTURA Y DE LA JUVENTUD. Al propio tiempo expresamos nuestro amplio respaldo al legítimo Rector de la Universidad Mayor de S. Andrés Ingeniero Hugo Mansilla Romero por su valor civil y conducta democrátíca.

EL COMANDO NACIONAL DE LA JUVENTUD DEL M.N.R.I.
Lic. Federico Alvarez Plata Pinto
JEFE NACIONAL

# EL MNR CONFIRMA SUS DENUNCIAS

El día de ayer, 14 de julio, en la Corte Departamental de La Paz, el MNR ha demostrado ante los señores vocales, delegados de los partidos políticos y periodistas, que todas las papeletas rosadas, pertenecientes a la alianza PRA-MNR, en los escrutinios, con evidente mala fe, fueron asignados al MNR-P, de Jaime Arellano Castañeda.

Además, en varias ánforas cuyas actas declaraban "cero" votos para la alianza MNR-PRA, al abrirlas para su comprobación, se encontró gran cantidad de papeletas rosadas que inexplicablemente no estaban registradas.

La Paz, 15 de julio de 1978.

Lic. EDWIN RODRIGUEZ AGUIRRE

SECRETARIO EJECUTIVO NACIONAL DEL MNR.

# ¿Qué es el sistema andino de financiamiento al comercio?

**El Ministerio de Industria y Comercio ha iniciado la edición de un boletín informativo con el propósito de incentivar las exportaciones de nuestro país. En el que se incluye una presentación sobre las ventajas del Servicio Andino de Financiamiento al Comercio que damos a continuación:**

**¿Es posible financiar a través de SAFICO los servicios de ingeniería, consultoría y asistencia técnica...?**

Si. Todos los servicios vinculados con los productos exportados pueden ser financiados, cuando estos sean prestados por empresas nacionales de los países miembros del Grupo Andino.

**¿Que clase de bienes o servicios no pueden ser financiados a través de SAFICO?.**

El sistema no podrá financiar las siguientes transacciones.:

A).- Los productos elaborados por empresas extranjeras, salvo aquellas que esten en vías de transformación en empresas nacionales o mixtas, dentro de los términos establecidos por la Dec. 24 de la Comisión del Acuerdo de Cartagena o se encuentren en la situación prevista en el Art. 34 de la misma Decisión;

b) Las de productos incluidos en Programas Sectoriales de Desarrollo Industrial que sean exportados a la Subregión por países miembros distintos de los favorecidos con la respectiva asignación mientras rija el plazo correspondiente a esta última.

c) Las de productos incluidos en la lista general de excepciones del país miembro productor o exportador de ellos, o de aquellos productos incluidos en la lista bilateral de excepciones establecidas con respecto al país que efectúa la importación.

d) Las que no cumplen con las normas y requisitos específicos de orígen, vigentes en la Subregión.

e) Otros productos que sean determinados por la CAF.

**¿ Es posible financiar exportaciones a terceros países...?**

El sistema busca inicialmente financiar el comercio intrasubregional. Posteriormente, la CAF iniciará un programa para financiar las exportaciones originarias de los países andinos hacia mercados de terceros países con recursos que se capten para estos fines.

**¿De dónde provienen los recursos financieros de SAFICO...?**

El sistema cuenta con fondos provenientes de:

a) Líneas de crédito otorgadas por los países de la Subregión Andina.

b) Recursos propios de la CAF.

c) Otros fondos que se puedan captar para estos fines.

# Bolivia se adherirá al Acuerdo Multifibras

Mediante D.S. Nº 15577 el Gobierno autorizó al Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto negociar la accesión provisional ad-referéndum del cumplimiento de los trámites constitucionales internos, de nuestro país, al Acuerdo Relativo al Comercio Internacional de Textiles.

El Acuerdo Multifibras tiene por objetivos principales: Fomentar el desarrollo económico y social de los países en desarrollo; conseguir un aumento substancial de sus ingresos de exportación procedentes de los productos textiles y dar a los países subdesarrollados la posibilidad de conseguir una mayor participación en el comercio mundial de textiles.

En virtud a la posible adhesión de Bolivia a este Acuerdo, el país podrá suscribir Acuerdos Bilaterales, como por ejemplo con la Comunidad Económica Europea, de tal manera que le asegure una cuota de exportación de productos textiles.

Así, la fábrica de hilandería de algodón de Santa Cruz podrá colocar su futuro excedente exportable que alcanza al 10% de su producción, generando para 1979 $US. 11.176.000, suma que representa cerca del 15% del total de exportaciones no tradicionales de nuestro país durante 1977.

En este sentido, una nueva etapa se abre para la industria textil boliviana, la cual sin perder su protección actual podrá exportar sus excedentes, ampliar su capacidad de producción, obtener economías de escala y ser más competitiva y eficiente.

# Interés extranjero por importar ancas de rana

¿BOLIVIA PODRA EXPORTAR ANCAS DE RANA...?

La empresa INTERCONTINENTAL TRADING S.A., ha comunicado a la Embajada de Bolivia en México su interés de importar ancas de rana de nuestro país.

Requiere 100.000 libras por mes, en envíos de 20.000 a 40.000 libras, precio de cotización FOB Bolivia o CIF Nueva York, exige que el producto esté libre de salmonella y tenga el respectivo CERTIFICADO FITOSANITARIO.

Solicita que las ancas de rana sean despachadas por partes congeladas, envueltas en bolsas de polietileno.

Señor exportador o productor boliviano, si a usted le interesa esta oportunidad comercial, póngase en contacto con nuestra Embajada en México.

**Grupo Andino**

CONSUMO TOTAL DE ELECTRICIDAD (En millones de KWH)

Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú, Venezuela

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

1968 69 70 71 72 73 74

**CONSUMO DE ELECTRICIDAD.- Entre los integrantes del Grupo Andino, Bolivia es el país con menor consumo de electricidad. Además, su índice de incremento del consumo eléctrico es el más bajo de los cinco estados del Grupo.**

# Demanda internacional para algunos productos locales

**OPORTUNIDADES COMERCIALES**

| Solicitante | Requerimiento |
|---|---|
| Paxy's International Inc. 2512 One Houston Center Houston Texas 77002, Estados Unidos Télex: 77-4599 Cable PAXY'S-HOU Telf. 713 7590777 First National City Bank, Houston Texas | Requiere Café Solicitante: Estados Unidos NAB: 09.01 |
| T E T, Enterprise Inc. C/o, 441 Lexington Ave. Suite 502 New York, N.Y. 19617, EE.UU. Télex: 235196 CIPEX UR Telf. 212-6822868 Chemical Bank U.N. | Requiere: Harina de maíz precocida para hacer tortillas y tamales Cotización requerida: CIF New York/San Juan Puerto Rico Solicitante: Estados Unidos NAB: 11.06 |
| Sherkat Shilat Janoub Iran North Amirabad Ave. Oppsite Farahs Park, Teherán - Irán Télex: 212712 SHIL IRAN Bank Markazi Irán, Teherán and Bank Melli Irán Central Branch Teherán | Requiere: Aceite de soja (soya) Cotización requerida: CEF Abandan o Bandar Abbas, Solicitante: Irán NAB: 15.07/08 |
| Società Generale Di Progettazione Via. E. de Amicis 33 Carpi (Modena) Italia | Requiere: Algodón Hidrófilo Altamente absorvente para uso médico NAB: 30.04 Solicitante: Italia |
| King Colton Place Chaderon 34 Ch 1003 Laussane - Suiza | Requiere: Desperdicios de algodón Solicitante: Suiza NAB: 55.03 |

Fuente: Ministerio de Industria y Comercio.

Comunidad Económica Europea:

# Inversiones dentro del Tercer Mundo para producción de materias primas

Las inversiones en el Tercer Mundo se muestran estacionarias desde algún tiempo. En sectores especiales como la minería, la perspectiva podría conducir pronto a una declinación de efectos dramáticos.

Esta situación ha merecido una preocupación especial de los órganos de la Comunidad Europea. Los países del Tercer Mundo proporcionan el 55% de las materias primas que ella necesita, dependencia que irá en aumento en la medida en que disminuirán los recursos propios del mundo industrializado.

El miembro de la Comisión encargado del presupuesto y de las instituciones financieras instrumentadas por la Comunidad Europea, Christopher Tugendhat, analizó estos puntos.

Apreció especialmente las medidas del Banco Mundial y de otras instituciones que en el ámbito internacional favorecen la mayor disponibilidad de capitales para invertir en el Tercer Mundo. Tales acciones debieran ser incrementadas. El problema de obtener financiamiento no es lo que más preocupa, ya que los mercados de capitales tienen amplitud y flexibilidad suficientes como para captar los fondos que la mayor parte de las iniciativas requieren. Al menos, es el caso de los proyectos que reúnen perspectivas de ganancia y, para quienes invierten, garantías de participación equitativa en los beneficios.

El funcionamiento anormal del mercado de los productos básicos ha afectado la remuneratividad. Fluctuaciones cada vez más súbitas o inestabilidad de alcances también crecientes contribuyen a ahuyentar la inversión necesaria para la producción de materias primas. Frente a este cuadro, la Comunidad Europea trata de afianzar los esfuerzos empeñados en la esfera internacional por restaurar las condiciones de comercio estable para los más importantes productos básicos. En este contexto tan ligado a la UNCTAD, el señor Tugendhat se mostró esperanzado en la reanudación de negociaciones formales sobre el Fondo Común, diseñado como financiamiento para estabilizar los precios de los productos básicos por medio principalmente de stocks compensatorios.

Tiene sin duda importancia la estabilidad de precios; pero en los años recientes los inversionistas han rehuido el Tercer Mundo sobre todo por la intensificación de obstáculos no-comerciales, en primer lugar, los de índole político. El señor Tungendhat se refirió a las medidas expropiatorias y a condiciones más estrictas que se introducen para la explotación, imponiendo por ejemplo gravámenes y cargas adicionales; mencionó las trabas en la política de libre exportación y las interferencias del Estado en el manejo empresarial.

Al ofrecer un clima político propicio a la inversión — dijo el señor Tungendhat — los países en vías de desarrollo debieran saber confiar en que sus intereses, y en especial sus intereses económicos más innegables, serían considerados en forma segura por el mundo industrializado.

El arsenal de medidas de la Comunidad Europea en materia de política de cooperación, que comprende capítulos tales como la Convención de Lomé y los programas de ayuda en alimentos, sirve para propiciar ese clima de entendimiento y confianza. Hoy en día es la Comuniidad Europea con sus Estados miembros la mayor fuente de ayuda oficial hacia los países en vías de desarrollo. En 1977, la cifra con que contribuyeron fue cercana a los 7 mil millones de dólares (o sea un 43% del total aportado por los principales países de la OECD).

Pero esas políticas cooperación, aunque resu pioneras, no son suficie para lograr el ambiente ludable para la inversión. señor Tugendhat aludió presamente a la necesidad completarla con medi directamente orientadas proteger las inversiones tranjeras contra interfer cias excesivas de los gobi nos de los países en vías desarrollo.

Para ir logrando es objetivos, la Comisión ropea sometió hace poco a proposiciones al Consejo Ministros. Dos clases de ciones han sido previstas. una parte, las ligadas acuerdos entre la Comunid y países en vías de desarro (o con grupos de p.v.d.), negociación abarcaría ta normas en el trato de la inve sión extranjera por el país los países que la acojan co reglas de buena conducta pa los inversionistas. Por ot parte, se considera la sele ción de proyectos especial sobre la base del interés q presenten para la Comunida Ellos se ligarían a garanti concretas, involucrando cluso acuerdos específico sobre protección proyecto p proyecto.

(Delegación para Am rica Latina de la CEE)



Solicitada

## ASAMBLEA PERMANENTE DE LOS DERECHOS HUMANOS

Señor
Dr. Julio Mantilla
Presidente de la Corte Nacional Electoral

# LOS DERECHOS HUMANOS Y LAS ELECCIONES

**IRREGULARIDADES COMPROBADAS EN EL DEPARTAMENTO DE LA PAZ.-**

La Asamblea Permanente de Derechos Humanos de La Paz, consciente de su papel en la actual coyuntura histórica que vive el país, ha desplazado más de 500 observadores voluntarios por todo el Departamento a fin de garantizar el cumplimiento de la "Declaración Universal de los Derechos del Hombre" que establece en su artículo 21: "LA VOLUNTAD DEL PUEBLO ES LA BASE DEL PODER PUBLICO Y SE EXPRESA CON EL VOTO". En consecuencia, y en función de principios debemos procurar que el voto emitido sea efectivamente el reflejo de la voluntad popular.

La "Declaración Universal de los Derechos Humanos (DUDH)" considera que el hombre es libre, que no puede ser detenido arbitrariamente ni sometido a torturas, que puede circular libremente, que tiene libertad de pensamiento y conciencia y puede expresarlo en público, que puede reunirse, y que nadie puede privarle del derecho al trabajo. Pero, lamentablemente, nuestros observadores asambleistas y el pueblo que ha llegado con lágrimas a nuestras oficinas, han comprobado una vez más irregularidades y violaciones que empañan y distorsionan el anhelo de entrar en un cauce democrático y civilizado.

Resultaría agotador el relato pormenorizado de las 300 denuncias que hemos recibido hasta el momento, tan sólo citaremos algunos datos cuantitativos y ejemplificaremos las irregularidades con los hechos más patentes.

**(1) PERIODO PRE-ELECCIONARIO**

**(a) CIUDAD.-** El Art. 18 de la DUDH establece la libertad de pensamiento y conciencia que puede expresarse públicamente. El Art. 191 de la Ley El ctoral (LE) vigente señala penas para los que coaccionen, atemoricen o violenten a subalternos en función de sus intereses políticos o de voto, y si el infractor es un funcionario público perderá la ciudadanía y no podrá ejercer el cargo por 2 años.

En la ciudad hemos sido testigos de la manipulación coactiva de empleados públicos y gremios para asistir a manifestaciones o proclamaciones bajo pena de perder el trabajo. El reparto de fichas de control y las listas firmadas constituyen un atentado a la dignidad humana. No es admisible que el propio Ministro del Interior vierta amenazas a la oposición y niegue garantías de libre circulación a los candidatos, mientras se muestra incapaz para poner en el marco de la Ley al Comité Cívico Cruceño.

Los hombres tienen derecho a reunirse pacíficamente (art. 20 DUDH), pero el gobierno permite el uso de armas de fuego y gases en contra de las manifestaciones proselitistas de la oposición. Los propios observadores internacionales, hoy vapuleados por una propaganda servil y chauvinista, tuvieron que soportar el rigor de la intimidación y los gases.

**(b) PROVINCIAS.-** El ya referido Art. 191 de la LE fue el más violado en el campo; recibimos más de 24 denuncias de coacción a campesinos para asistir a proclamaciones, intimidación y violencia de parte de autoridades civiles y militares como el asesinato del profesor rural Domingo Salcedo por el Mayor Daniel Clavijo, y el asalto armado de la Federación de Campesinos de Irupana de parte del Alcalde del pueblo y sus allegados.

El art. 196 de la LE establece que los funcionarios públicos en función de sus intereses políticos, no pueden apresar candidatos, delegados o afiliados a partidos. Sin embargo, con mucha frecuencia se produjeron estos atropellos como el caso de Federico Centellas detenido en Chulumani por agentes del Min. Interior, o el de Julio Mass que se negó en Irupana a entregar las llaves de la Federación Campesina. También constatamos infracciones a los arts. 77(3), 179(2), 112(2), 197 y 45 de la LE como la destitución arbitraria de notarios no proclives al oficialismo, distribución de propaganda en período prohibido, entrega de ánforas a personas no autorizadas por Ley, traslado irregular de mesas, e inscripción de menores de edad solteros como dispusieron el Capitán Ruiz y el Sub-Prefecto de la Provincia Inquisivi.

**(2) PERIODO ELECCIONARIO**

**(a) CIUDAD.-** El art. 111 de la LE establece que las Cortes Elctorales cuidarán bajo su responsabilidad, que el material requerido para las elecciones llegue a los asientos electorales, en cantidad suficiente por lo menos 2 días antes de la realización de los comicios. Sin embargo, se observó ausencia total de material en la zona Ballivián de "El Alto", falta de listas en la Escuela Puerto Rico de Tembladerani, carencia de tinta indeleble en la zona 12 de Octubre, ánforas sin numeración en el Colegio Ayacucho (1720), etc, etc.

Con mucha frecuencia se infringió el art. 182 (d) de la LE que señala la imposibilidad de violar el secreto de sufragio, tal es el caso de la Escuela Abel Iturralde en cuyas mesas miembros de los jurados revisaban el sobre antes de introducirlo en el ánfora, o la situación de la mesa 8861 de Villa Copacabana donde se entregaba el sobre con la papeleta verde, etc., etc.

El art. 179(2) de la LE establece que el día de la elección no se puede hacer propaganda política por ningún medio, y el art. 176 regla el papel de las FF.AA. en el período electoral. . Lamentablemente miembros de las FF.AA. se encontraban en actividad proselitista utilizando el jeep E B2 0142 en Villa Fátima, y tropas militares hicieron actividad de intimidación en la Escuela 16 de Julio de "El Alto".

El art. 45 de la LE impide el voto a menores de edad solteros, sin embargo, pudimos comprobar votantes de esta calidad en las mesas 9460, 282, 143, 274 y 275.

En Villa Adela (El Alto) las mesas 1178, 1179, 1180 y 10033 tenían registros completos de personas ajenas a la zona y sólo votaron 175 ciudadanos.

En El Tejar y Tacagua se observó duplicación de las mesas 1864, 1865 y 1866.

**(b) PROVINCIAS.-** En 25 oportunidades se violó el art. 191 de la LE. En Pucarani la Policía obligó a votar por la papeleta verde, lo propio hicieron el Notario de Italaque y el Alcalde de Irupana, y el Corregidor de Challuma presionó y amenazó con armas a los votantes.

El art. 194 de la LE prohibe a las autoridades y funcionarios electorales impedir la libre actividad de los delegados de partidos. Sin embargo, innumerables denuncias señalan infracciones como la del Notario Natalio Sánchez de Guaqui que decomisó las credenciales de la oposición, o el secuestro de papeletas anaranjadas de parte de una autoridad militar en Viacha, o el cobro de 100 $b a cada delegado de la UDP en las mesas de Calzadas (Sud-Yungas), o el decomiso de papeletas de la oposición por la Policía y el Alcalde de Coroico, etc, etc.

El art. 197 de la LE prohibe asaltar o destruir ánforas, además de alterar el resultado de la elección. Las sanciones son más graves si se trata de funcionarios públicos. A pesar de eso, en Las Mercedes se cambió el contenido de las urnas en la noche, las ánforas de Quime y Huancayo fueron interceptadas, las urnas 0339 y 0342 de Zongo fueron robadas, el Oficial Rodríguez secuestró las urnas de Puerto Linares, en Coroico desaparecieron ánforas durante la noche, en Asunta (Sud-Yungas) el Sr. Gabriel Ibañez secuestró la urna 9344, en Irupana se abrieron ánforas para sustituir papeletas opositoras por verdes; el Mayor Clavijo decomisó las siguientes urnas: 492, 494, 454, 487, 479, 485, 499, 496, 1554, 1481, 457, 498, 477, 495, 491, 488, 460, 902, 1551, 1552, 1483, 458 y 480; el Oficial Jorge Villegas recogió 16 ánforas de Compi y alrededores, etc, etc.

El art. 134 de la LE señala las condiciones de nulidad de votos y en ninguno de los incisos se establece como nulo el que esté doblado en 4, sin embargo, la mesa 0767 de Collana declaró nulos 84 votos encontrados en esa condición.

En Achacachi y Caranavi se comprobó la votación de concriptos que prohibe la Ley en el art. 61(7).

Infringiendo los arts. 199 y 187 de la LE autoridades civiles y electorales se negaron a entregar copias de actas a los delegados de la oposición en Villa Chocorosi, Sica-Sica, Caranavi y otros.

El Mayor Clavijo y un grupo armado controlaron votaciones en Italaque, mientras el Teniente Hugo Suárez con sus efectivos lo hizo en Caranavi violando los arts. 176 y 180(1) de la LE.

**(3) PERIODO POST ELECTORAL**

**(a) CIUDAD.-** Se pudo observar con reiteración la llegada y entrega irregular de ánforas, las mismas que muchas veces se encontraban en malas condiciones de seguridad o sin candados. Las urnas 11299, 1300, 1079 y 1295 pasaron durante el viaje, de un jeep de ANPROCA placa 4-19499 a un camión que las depositó en el alojamiento "San Felipe" de nuestra ciudad a disposición del Sr. Gabriel Ibañez de la UNP en vez de entregarlas a la Biblioteca Municipal. Las ánforas de la Provincia Camacho fueron conducidas por el agente del DOP Hernando Ergueta en la camioneta 86622, las correspondientes a la Provincia Inquisivi las portaba el Sr. Epifanio Chambi con memorándum de la UNP; muchas llegan sin notario o traídas por la misma persona que entregó anteriormente ánforas de procedencia muy distinta. Todas estas aberraciones infringen los arts. 137 y 138 de la LE que establecen las condiciones de trato y traslado de urnas, haciendo obligatorio el lacrado y cierre de las mismas, así como su traslado por el Notario Electoral o la autoridad que éste designe en caso de impedimiento justificado.

**(b) PROVINCIAS.-** Violaciones del art. 197 de la LE secuestrando 5 ánforas en Huatajata en complicidad con Crillon Tours y miembros de la Fuerza Naval, o interceptando urnas en su traslado como las de Markiviri que fueron arrebatadas en la tranca de Senkata por un jeep sin placa, etc, etc.

Esta es una apretada síntesis de irregularidades observadas con el respaldo de documentos y testimonios firmados, esperamos que vuestra autoridad tome las medidas que el caso aconseje en defensa de la democracia y en cumplimiento de las disposiciones de la Ley Elctoral.

Por el Comité Ejecutivo Departamental

(Sello): Asamblea Permanente Departamental de Derechos Humanos. La Paz.- Bolivia.

Dr. Rafael Archondo
Presidente APDH La Paz
CI. 250506

Lic. Delia Cortez
Sec. General
CI.091970

En la paz del Señor en trágico accidente de aviación ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar hijo, hermano, esposo y padre.

**Cap. Av. FERNANDO MENDIZABAL CARMONA**
**(Q.E.P.D.)**

Teresa C. de Mendizabal, esposa, Erika, Luis Fernando hijos, Dr. Gregorio Mendizabal, Ma. Luisa Carmona Padres, Cnl. José Camacho, Maryde Camacho, padres políticos, Gregorio, Ma. del Rosario y Raúl, hermanos, José, Mario, y Cap. Erland Camacho M., Yolanda Z. de Mendizabal, Javier Paredes R. Ma. Eugenia S. de Mendizabal, hermanos políticos, los tíos, primos, sobrinos y demás familiares, Promoción 1964 Colegio Don Bosco, Banco Popular del Perú, Promoción Fantasmas 1968 "COLMILAV" Camaradas FAB y en forma especial al Comandante y compañeros de AEROFOTOGRAMETRIA, se dignen acompañar el velatorio el día de hoy domingo y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de mañana lunes 17 a horas 11 a.m.
El cortejo fúnebre partirá del Círculo Militar (Plaza Murillo).
Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, 16 de julio de 1978

## MISAS

La familia del que en vida fue:

**EMILIO ARZE BARTHA**
**Q.E.P.D.**

agradece su condolencia e invitan a la misa que recordando el mes de su llorado fallecimiento se celbrará el día de hoy domingo 16 a horas 19.00 en el templo de la Parroquia de Obrajes.
Su asistencia será favor que agradecerá la familia doliente.



Severo Buezo Vasquez, esposo; Isabel de Perez, Esmilda de Miranda, Aida de Jimenez, Nelly, Edgar y Hernán Severo Buezo Encinas, (ausentes, Mariné y Simón, hijos; Fernando Perez, Wilfredo Miranda, Julio Jimenez, Marlena de Buezo, Sonia de Buezo y Aniceto Dávalos, hijos políticos; Roberto, Celina y Hugo Encinas Mallea, hermanos; los nietos, tíos y demás familiares, de la que en vida fue ejemplar esposa y abnegada madre

**Sra. Dña. NELLY ENCINAS de BUEZO**
**(Q.E.P.D.)**

Ruegan a Ud(s) se dignen concurrir a la misa de Réquiem que recordando el 1er. año de su llorado fallecimiento y por el eterno descanso de su alma mandarán a oficiar el día de mañana lunes 17 del pte., a horas 11 y 15 a.m. en el templo de San Agustín (lado H. Alcaldía). Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, Julio de 1978

Angela Maldonado de Pedro, esposa; Antonieta P. de Avilés, Jorge y María Esperanza Pedro Maldonado, hijos; Armando Avilés, Rosario de Pedro, hijos políticos; los nietos, hermanos políticos, y demás familia del que en vida fue ejemplar esposo y padre

**Sr. Don JUAN PEDRO MOLINS**
**Q.E.P.D.**

Invitan a sus parientes, amigos, en especial a la Colonia Española se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma del extinto y recordando el primer mes de su irreparable pérdida, se mandará oficiar el día lunes 17 de Julio a Hrs. 11 a.m. en la capilla privada del Colegio San Calixto Jenaro Sanjinez. Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, Julio de 1978

# AGENDA FEMENINA

**COMITE DE DAMAS PACEÑAS**

El Comité de Damas Paceñas no realizará en julio su té mensual de recaudación de fondos. La próxima reunión tendrá lugar en agosto, en los salones del Círculo de la Unión.

**EXPOSICION DE ARTE POPULAR**

El lunes, a horas 18 y 30, se inaugurará en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo" la Exposición Múltiple de Arte Popular, presentada en homenaje al 16 de Julio.

**HOSPITAL DEL NIÑO**

Las Voluntarias del Hospital del Niño se reunieron en su té mensual de recaudación de fondos, en la residencia de la Embajada de la República Argentina.

**ROTARY CLUB**

La Rueda Femenina del Rotary Club La Paz-Miraflores se reunirá hoy en una asamblea cena-mixta extraordinaria, en casa de la señora Daisy de Navarro.

**CENTRO DE ACCION SOCIAL DEL APOSTOLADO**

Las socias del Centro de Acción Social del Apostolado de la Casa Cuna se reunieron ayer para programar actividades.

## Horario de misas

**CATEDRAL METROPOLITANA** Hrs. 8 y 30, 9, 10, 11.
**NUESTRA SEÑORA DE LA MERCED** (Plaza Obispo Bosque y Colón) Hrs. 8, 9, 10, 11, 12 y 13. Vespertina Hrs. 19 y 20.
**MARIA AUXILIADORA:** (El Prado) Hrs. 7 y 30 , 10 y 30, 12 y 30 y 13.30 Vespertina Hrs. 19 y 20.
**MONTICULO** (Av. Ecuador) Hrs. 7, 8, 9, 11 y 12. Vespertina Hrs. 19.

**NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN:** (Av. 20 de Octubre) Hrs. 7 y 30, 9, 11 y 12. Vespertinas Hrs. 17 y 19.
**SANTUARIO DEL CORAZON DE MARIA:** (Av. Busch) Hrs. 7 y 30, 11 y 30. Vespertina Hrs. 19 y 30.
**SAN MIGUEL:** (Calacoto) Hrs. 7 y 30, 10 y 30. Vespertina Hrs. 19.
**CAPILLA SANTA ROSA:** (La Florida) Hrs. 8 y 30 y 12.
**SAN PEDRO:** (Plaza Sucre) Hrs. 7 y 30 y 8 y 30, 10 y 30, 11 y 30. Vespertina Hrs. 19.
**SAN SEBASTIAN:** (Plaza Alonzo de Mendoza) Hrs. 10, 11 y 12. Vespertina 19.
**SAN AGUSTIN:** (Mercado y Ayacucho) Hrs. 8 y 30, 9 y 30, 11 y 30 y 12 y 30. Vespertina Hrs. 18 y 30 y 19.
**SEÑOR DE LA EXALTACION:** (Obrajes) Hrs. 7 y 30, y 9. Vespertina 15 y 30, 17 y 19 Hrs.
**NUESTRA SEÑORA DE REMEDIOS:** (Avda. Saavedra) Hrs. 7, 8 y 9, 11 y 12. Vespertina Hrs. 19.
**SAN ANTONIO DE PADUA:** (Villa San Antonio) Hrs. 9 y 30.
**NUESTRA SEÑORA DE POMPEYA:** (Calle Jamaica), Hrs. 8 y 12. Vespertina Hrs. 19.
**MUNAYPATA:** Hrs. 7 y 9 y 30. Vespertina Hrs. 19. Hospital Hrs. 8 y 30.
**SEÑOR DE LA SENTENCIA:** (Villa Armonía) Hrs. 8, 10 y 11. Vespertina: Hrs. 19.
**EL SALVADOR:** (El Tejar) Hrs. 7 y 10. Vespertina Hrs. 19.
**BUEN PASTOR:** Rosario (Illampu y Graneros) Hrs. 8, 9, 11 y 12. Vespertina Hrs. 19.
**SANTA MARIA DE LOS ANGELES:** Hrs. 7 y 9 Parroquia, 10 Alto Lima, 10 Río Seco.
**ESPIRITU SANTO:** (Constitución y Chacaltaya) Hrs. 8 y 10. Vespertina Hrs. 19 y 30.

**SANTISIMA TRINIDAD** (Max Paredes) Hrs. 7, 8, 9, 10 y 30 y 12. Vespertina Hrs. 18.30.
**NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCION:** (Villa Victoria) Hrs. 7 y 30, 9 y 30 y 11. Vespertina Hrs. 19.
**NUESTRA SEÑORA DE COPACABANA:** (Villa Copacabana) Hrs. 7 y 30, 9 y 30, 11 y 30. Vespertina Hrs. 19.
**SANTA MARIA:** (Pura Pura) Hrs. 10. Vespertina Hrs. 18.
**SAN JUAN BOSCO:** (El Alto) Vespertina Hrs. 16, Zona 12 de Octubre Hrs. 8.
**PARROQUIA DE LA EXALTACI6N:** (Obrajes) Hrs. 7 y 30, 9 y 30 y 11 y 30. Vespertinas Hrs. 17 y 18.

**NUESTRA SEÑORA DE FATIMA:** (Villa Fátima) Hrs. 8 y 12. Vespertina Hrs. 19.
**JESUS DEL GRAN PODER:** (Antonio Gallardo) 7, 8, 9, 10 y 11. Vespertina Hrs. 19.

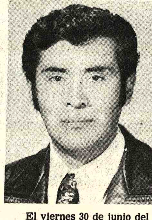
**MARIA REINA:** (Tembladerani) 8 y 15. Vespertina Hrs. 18.30.
**SANTO DOMINGO:** (Yanacocha e Ingavi) Hrs. 8 y 30, 9 y 30, 10 y 30.





En días pasados se ausentó del país el Ingeniero Gonzalo Fernández Caballero a proseguir estudios de especialización a la ciudad de Londres por beca concedida por la Embajada Británica.

## NUEVO PROFESIONAL



El viernes 30 de junio del pasado mes prestó Juramento de Ley en la Facultad de Técnología de la Universidad Boliviana Técnica de Oruro el Sr. José Manuel Terrazas Gómez, optando el título de Ingeniero de Minas.

*Dragomir Quezada Leiva*
*Concepción Estay de Quezada*

*Carlos Olea Briones*
*Laura Arguedas de Olea*

*Participan el matrimonio de sus hijos*

**CARMEN GLORIA**
**Y**
**EDUARDO**

*Que se efectuará en la ceremonia religiosa a celebrarse el Domingo 23 de Julio, a las 18,30 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de La Paz (Echeñique 4243).*

*Santiago Julio de 1978*

## PARTE MATRIMONIAL

Jorge Guzmán Peñaranda
Candy Losantos de Guzmán

Luis Torres Gutiérrez
Graciela Riveros de Torre

Participan el matrimonio de sus hijos:

**Cristina Guzmán L.**
**y**
**Víctor Hugo Velasco R.**

que se efectuó el día sábado 15 del pte. en la Parroquia de Nuestra Señora de los Remedios.

La Paz, Julio de 1978

MIREYA RIVERO vda. de AÑEZ

ANGELITA PALAZZI vda. de CASTILLO

Participan el enlace matrimonial de sus hijos:

**MARIA ELMA**
**Y**
**CARLOS RAMIRO**

CARLOS CASTILLO PALAZZI y ELMA AÑEZ RIVERO participan a Ud. (s) su enlace matrimonial que con carácter estrictamente privado se llevó a cabo el día 15 de julio a horas 11 y 30 en la Capilla del Hospital Santa Isabel de San Ignacio de Velasco.

EDUARDO ARAUCO PAZ
CLOTILDE LEMAITRE DE ARAUCO PAZ

ALBERTO MACHICAO ARGUEDAS
ELVIRA BARBERY DE MACHICAO

Participan el matrimonio de sus hijos:

**CECILIA Y ALBERTO**

Que se celebró el día 15 de julio de 1978 en la Iglesia de la Inmaculada Concepción (Montículo)

## FALLECIMIENTO

En la paz del Señor ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar y abnegada madre

**Sra. ROSA ARDILES vda. de ROCHA**
**Q.E.P.D.**

Emma Ardiles, madre; Sbtte, Eddy Rocha Ardiles, hijo; los primos, sobrinos, y demás familiares ruegan a sus amistades, en forma especial a la Dirección General de Tránsito se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo a Hs. 11 a.m.
El cortejo fúnebre partirá de las Oficinas de Tránsito (Av. Mariscal Santa Cruz esq. Cochabamba)
Será favor que agradecerá la familia doliente
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA Of. Graneros esq. Figueroa Tels 25254-24290

## MISA

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Carmen Avan vda. de Maldonado, esposa; Dra. Lumen Maldonado, Teresa de Rodríguez (ausente), Maffy de Leguía, Capitán José Maldonado y Reda; Padre José Maldonado, hijos; Dr. Gustavo Leguía, Comandante Arturo Rodríguez Alves y Marie E. de Maldonado, hijos políticos; Saúl, Oscar, Lidia, Hernán, hermanos; primos, sobrinos, nietos y demás familiares del que en vida fue cariñoso padre y ejemplar esposo

**Cnl. (r) JOSE MALDONADO BRACAMONTE**
**Q.E.P.D.**

Agradecen profundamente a todas las personas e instituciones que los acompañaron en los momentos de profundo dolor por tan irreparable pérdida y ruegan a sus parientes, amigos, personas piadosas y en especial a la Unión de Militares en retiro, Camaradas de la Fuerza Aérea, Comunidad Salesiana, Benemóritos de la Guerra del Chaco, C.N.S.S., Fondo Complementario Fabril, Dirección Nacional de Tránsito, Sociedad de Pediatría, Colegio Médico, Hospital Militar, Residentes Cochabambinos y Tarijeños, se dignen asistir a la Misa que recordando los 30 días de su llorado fallecimiento se mandará oficiar en la iglesia de María Auxiliadora (El Prado) el día Lunes 17 de julio a Hrs. 18.00 p.m.
Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

## VIAJO A FRANCIA



El Ing. José Angel García Castro, Técnico de COMIBOL el 28 del pasado mes se ausentó a la República de Francia, por el lapso de un año. Haciendo uso de una beca otorgada por el Gobierno de dicho país, para proseguir estudios de especialización en explotación de minas.

## NUEVO PROFESIONAL



El día 21 de junio del año en curso el Sr. ALDO ALBARRACIN V., después de concluir brillantemente sus estudios universitarios en la Universidad de Budapest (Rep. Hungría) ha recibido su título de INGENIERO AGRONOMO, a quien sus familiares le auguran todo éxito en su carrera profesional.





El día de hoy cumple su primer aniversario el niñito Carlos Fernando Guzmán Valeriano con este motivo sus padres Fernando Guzmán y Ana María Guzmán ofrecen un té a sus pequeñas relaciones.

## *PARTE MATRIMONIAL*

*Cnl. (R) AGUSTIN MORALES DURAN*
*CASTULIA V. DE MORALES*
*MAURICE BOUCHER*
*MARGUERITE S. BOUCHER*

*Participan el matrimonio de sus hijos:*

**MARIA ANGELICA MORALES V.**
**y**
**FRANCOIS BOUCHER**

*Realizado con carácter privado el día 8 del presente en la Iglesia de Nuestra Señora de Jesús de Nazareth, de la ciudad de París, Francia.*
*(No circularon partes)*

# EL COMITE ORGANIZADOR DE LAS JORNADAS INTERNACIONALES DE ODONTOLOGIA

Invita a los odontólogos del país a participar del evento que tendrá lugar en Santa Cruz de la Sierra durante la primera semana de agosto del presente año.
Informes: Teléfono 2-8464. Casilla 428. Santa Cruz.



# CAMPAÑA DE SOLIDARIDAD CON LOS UNIVERSITARIOS

El Comité Femenino del Frente de Unidad Democrático y Popular llama a la solidaridad de la ciudadanía para con los universitarios, que afectados por el injustificado y arbitrario cierre de la Universidad por parte del Consejo Nacional de Educación Superior (C.N.E.S.) se encuentran sin recursos económicos y en virtual huelga de hambre, al haber sido privados de la atención alimenticia en el Comedor Universitario.

La forma de ayuda que pedimos a todas las familias y personas que están en condiciones de hacerlo es invitando a estudiantes universitarios a almorzar y/o cenar en sus hogares. Esta será otra de las formas en que el pueblo se identifique y apoye la lucha de los universitarios por lograr la reapertura inmediata de la Universidad.

Insinuamos a las personas que quieran colaborar con esta campaña organizada por el Comité Femenino del F.U.D.P. llamar a los teléfonos 3-26072 y 3-23610 de horas 9 a.m. a 18 p.m.

POR EL COMITE FEMENINO DEL F.U.D.P.

Sra. Gladys San Martin de Rodríguez
C.I. 228864

# NUEVO GERENTE EN EL HOTEL LIBERTADOR

El Directorio del Hotel Libertador designó al Sr. Gabriel Velasco para ocupar el cargo de Gerente General, quien anteriormente desempeñó ya estas funciones durante varios años.

Velasco es un profesional destacado y ampliamente vinculado con los círculos de la actividad hotelera y turística. Al haber reasumido la conducción del establecimiento señaló que está imbuído de los mejores propósitos para proyectar la política tradicional de servicio que tiene este Hotel, en el ámbito interno e internacional.

Habrá que recordar que el Hotel Libertador surgió con sus servicios, como una de las primeras empresas que dio la pauta para una modernización dentro la hotelería boliviana, considerando que durante más de dos décadas no se había construído un moderno hotel en La Paz. La inauguración de sus instalaciones coincidió con la visita del entonces Presidente de Venezuela, Rafael Caldera, quien fue el primer "Huésped Ilustre" que estampó su firma en el libro de visitantes que tiene el Hotel Libertador.

Gabriel Velasco confía en recibir nuevamente la cooperación de empresarios de la actividad, autoridades e instituciones del país en general, para encaminar su tarea por el sendero del buen servicio en la hotelería.

El Directorio del hotel envió también nota de agradecimiento a su ex gerente Mauricio Capriles, en mérito al acertado desempeño que tuvo durante su permanencia en estas funciones.

# El dilema del ama de casa

¿Estar en casa o trabajar? ¿Cómo conciliar ambas cosas? La posibilidad existe y lo demuestra la experiencia.

Lo importante, para la mujer que se ocupa solamente de la casa, es que su actividad sea considerada a todos los efectos un trabajo. Marido e hijos deben cambiar de conducta. El ejemplo de Inglaterra: la casa al servicio de la mujer y no lo contrario.

Ya nadie quiere hacer de ama de casa. Este papel lleva consigo, para los otros y a menudo para las mismas interesadas, una abierta confesión de los propios límites, de los propios fracasos. "¡Qué suerte la tuya, que te estás tranquilita en casa!", les echan en cara las empleadas, con mal disimulado desprecio, a quienes no han sabido elegir cosa mejor. ¿Por qué ocurre esto? ¿Por qué la tarea del ama de casa es una de las ocupaciones más despreciadas por los demás y por las mismas interesadas? En primer lugar, porque no se trata de un trabajo normalmente retribuido. Poco importa que los sueldos de sus colaboradoras se hayan disparado hasta las nubes, claro índice de lo pesados y costosos que son estos quehaceres. Los demás siguen pensando que la mujer o madre, que no va a la fábrica o a la oficina es una afortunada, porque no hace nada.

Sin embargo se ha calculado el valor económico de los servicios domésticos, de competencia exclusiva de la mujer. Según los estudios del estadista y economista Colin Clark, resulta que contribuyen en un 44 % al producto nacional bruto. El total de horas que requieren los trabajos domésticos se acerca mucho al absorbido por los trabajos profesionales. Entre 4 y 5 mil millones de horas se han calculado en Francia a lo largo de 1964.

Aportemos algunos datos más. ¿Os habéis detenido a pensar cuántas horas trabaja al día un ama de casa? No es fácil el cálculo porque no se firman las fichas ni hay contratos. No obstante, alguien lo ha intentado: la "Chase Manhattan Bank" ha demostrado que una mujer con un niño pequeño trabaja nada menos que de 70 a 90 horas semanales. Análogas fueron las conclusiones de la economista Margaret Benston, según la cual una madre trabaja 12 horas diarias en los siete días de la semana.

¿Cuáles son las actividades propias del ama de casa? Para Serena Nozzoli, especializada en la problemática femenina, activamente empeñada en la campaña de la liberación de la mujer: "El trabajo doméstico está constituido por toda una serie de tareas indispensables para el buen funcionamiento de una familia. He aquí algunas: el cuidado del marido, la procreación y alimentación de los hijos, la transformación de productos semielaborados en bienes de consumo (la preparación de la comida, por ejemplo), el cuidado de la casa como ambiente físico (limpieza, lavado de la vajilla y de la ropa, planchado, pequeñas reparaciones...), el transporte de los productos desde los puestos de venta hasta la casa. Pero a esta incompleta relación de trabajos manuales, hay que añadir los de tipo psicológico, más agobiantes todavía que los primeros. La mujer, en efecto, como "buen ángel del hogar", ha de ser la dispensadora de alegría y felicidad para con todos los miembros de la familia; la que devuelve la sonrisa al marido que llega a casa enojado o cansado de su trabajo; a los hijos que regresan con problemas de sus colegios; al abuelo, marginado por la sociedad. Aquí tenemos la mejor réplica a esa falsa y azucarada teoría de la mujer, definida por Betty Friedan como la "mística de la feminidad".

Si el eje de la familia es la mujer, es lógico que gravite sobre sus espaldas la tarea de actuar como antídoto de todos los males, pero sin que ella pueda contar con apoyo alguno sobre el que descargar sus propias tensiones. ¿Por qué ha de tener tensiones, ansiedades quien se está quietecita en casa? Ni siquiera asoma al pensamiento de los maridos la sospecha de que la exclusión de la sociedad, la reclusión casera, pesa mucho más al ama de casa que los quintales de ropa lavados a lo largo de todo un año, o que los centenares de chuletas preparadas.

**Al cine con la protección de la policía**

Del aislamiento nace el sentimiento de insatisfacción y angustia, de inutilidad y vacío. Sentimiento potenciado por el inexorable discurrir de los días, exactamente iguales unos a otros. Es difícil no considerarse inútil cuando, apenas planchada una camisa, hay que pensar en otra; cuando apenas lavados los platos de mediodía, hay que pensar en la cena. "¡No se termina nunca!", es una de las quejas más frecuentes en las muchas entrevistas que se han hecho a estas señoras

"No tenemos domingos, ni fiestas, ni semanas cortas", dice una madre de tres hijos. "Te das cuenta de que cuanto más trabajas en casa, más te queda por hacer todavía... El marido y los hijos pretenden que se les sirva hasta en los mínimos detalles. ¿Desahogos? No hay tiempo para ellos. Mi marido me invita a salir alguna tarde, pero es tanto mi cansancio que suelo renunciar".

Sin embargo, la moderada evasión es una necesidad imperiosa para el ama de casa. Así se expresa Manuela, alumna de BUP en un Instituto de las afueras de una gran ciudad. "La mujer no puede estar continuamente en casa ocupada en sus quehaceres. Tiene que salir de cuando en cuando, sola o acompañada de su marido, al cine o a tomarse unos pasteles". Manuela llega a escribir en su redacción que la esposa podría, incluso, acudir a la policía (símbolo de autoridad y de fuerza) para que el marido le hiciera justicia. Y prosigue: "Este cuadro asfixiante no tiene alternativa. La niña no logra imaginarse otros modelos de convivencia. Se considera impotente y no sabe cómo salir de esta realidad. Sin embargo es imprescindible que las niñas tomen conciencia de las dificultades de la vida casera para que, con el tiempo, vayan modificando la situación". Otra frase significativa del tema: "No quisiera que el esposo tratase a su mujer como a una esclava, sino como a una criatura dotada de inteligencia y dignidad" pone el dedo sobre otra de las grandes llagas que afligen al ama de casa: la falta de comprensión por parte de propios y extraños. Y así, al cansancio físico y al sentido de reclusión, se añade un ulterior factor de frustración: el de no sentirse valorada por los familiares, conocidos, amigas, empleadas y por la sociedad en general. Sentimiento que contribuye mucho a su sensación de autodesprecio.

No se valoran las ocupaciones domésticas por no gozar de reconocimiento jurídico ni económico. El ama de casa, como no gana, tiene que depender del hombre (marido o padre). Situación poco halagüeña en una sociedad como la nuestra, donde se desprecia y se trata de nulidad a quien no produce. El ama de casa, a fuerza de oírlo, llega a convencerse de su inutilidad, y busca la manera de compensar este sentido de inferioridad multiplicando sus esfuerzos en la esperanza de que, finalmente, se le reconozcan sus cualidades. Mas este mecanismo de defensa, totalmente inconsciente, no mejora la situación. Se enfila así por el camino de la neurosis, cuyos primeros síntomas son la manía de tener los pavimentos limpios como espejos y un orden impecable en toda la casa. Pero señora con semejantes manías se hace incómoda al marido y estamos de nuevo en el punto de partida.

¿Por qué no busca la mujer otros modos de evidenciar sus cualidades? Nos encontramos ante un dilema: por una parte se la considera como un parásito y, por otra, no se duda en tildarla de "traidora" a sus deberes cuando se decide a buscar otras soluciones. En otras palabras, se dan hoy dos modelos de comportamiento contrapuestos a los que la mujer debe conformarse: la confusión sobre el papel que debe desempeñar es fuente de constantes conflictos psíquicos, graves a veces, que generan ansiedad. Por otra parte, el modelo de la mujer como "reina de la casa" está demasiado radicado todavía como para pretender su rápida extinción.

La escuela también contribuye a marcar a la mujer, desde niña, para las tareas domésticas, orientando su futuro hacia la casa - marido - hijos. Hoy, afortunadamente, se han introducido muchos cambios en la educación de las niñas. Pero hasta ahora se podía leer en ciertos libros de texto: "Aunque el trabajo, las actividades culturales y deportivas obliguen a la mujer a vivir lejos del hogar, es aquí donde tiene su puesto natural. Física e intelectualmente la mujer está hecha para el trabajo doméstico y a él debe dedicarse según el orden social y natural". En otro lugar se llegaba a afirmar: "Sólo se pide a la mujer que sea "reina del hogar". ¿Os parece poco?" Y se dice como subrayando que hay que ser ingratas para rechazar semejante suerte.

Sí, hoy se da a las niñas una educación muy diversa. Mas por mucho que uno se esfuerce en inculcar el principio de paridad entre el hombre y la mujer, las niñas están viendo a cada instante modelos femeninos de constante subordinación en sus madres o vecinas. Es cierto que hay educadoras inteligentes, que sugieren otras formas de convivencia familiar, hablando a las alumnas de cómo sus maridos les ayudan en casa. Esto resulta muy educativo para las niñas como para los niños, que ven vacilar su presunta superioridad y el falso mito del "macho" que pierde su dignidad si se le ocurre lavar los platos.

*ABRIGO PARA EL INVIERNO.- El tapado que podemos aconsejar para estos meses es más moderado. Este modelo será primordialmente riguroso, de línea redingote, según las preferencias de quienes lo quieren lucir (Foto EFE).*

# Abrigo de invierno

PARIS (ANSA) Por MANUELA PANGRAZIO-- Antes de elegir el abrgio para el invierno hay que recordar algunos principios fundamentales que se refieren a esta prenda básica del guardarropa para la estación fría. El tapado que podremos aconsejar para estos meses es más moderado, aunque no siempre clásico; es para la mañana como para la tarde y, finalmente, la base para el guardarropa que a su alrededor se hace necesario.

Este modelo será primordialmente riguroso, de línea redingote, según las preferencias de quienes lo quieren lucir. Más deportivo, estará realizado en lana de camello, en marrón clásico o bien en franela gris, según indicaciones de la moda invernal. Las nuevas telas serán peinadas, o bien el tweed, siempre en tonalidades bastante oscuras, sin dejar de lado los matices pastel.

Con respecto a futuras tendencias, el nuevo tapado para el invierno "78 tendrá largo moderado, que en la mayor parte de los casos podrá superar las rodillas o llegar a ser midi. También por lo referente a la línea y sus detalles, la tendencia indica un retorno lento, inexorable, con modelos de fácil adaptación a todo tipo de mujer, que se llevan de la mañana a la noche. Al respecto, algunas prendas tendrán forma más amplia y redondeada, de acuerdo a una tendencia diversa a la que está más en boga.

Se pueden prevér modelos diferentes para este invierno, todos alineados con la nueva moda que permite libertad, pero en la medida en que esta libertad tiene características de actualidad, en lo referente al calor, la tela y el largo.

En la fotografía, una creación de la casa francesa Nina Ricci, de franela gris de línea muy riguroso, casi masculina, que puede llevarse con falda o con pantalones.

# Máscara para cutis grasoso

Añada seis gotas de crema de leche y seis gotas de aceite de castor a la yema de un huevo. Frome una pasta y aplíquela al rostro. Déjela puesta durante 20 minutos y quítela.

Francia

# Experiencias del movimiento feminista

**Simone de Beauvoir escribió el prólogo de interesante libro.**

MILAN (ANSA).- "El Corriere della Sera" de esta ciudad publicó íntegro el prólogo firmado por la célebre escritora Simone de Beauvoir, que otorga prestigio a un libro de innegable interés para la mujer y los intelectuales en general. Se trata de "Dos mujeres en el Movimiento Feminista Francés", de Anne Tristan y Annie De Pisan.

Entre otras cosas, Simone explica que en agosto de 1970, una mujer organizó una manifestación en el Arco de Triunfo, para honrar la memoria de la "esposa del soldado desconocido": entonces, por vez primera, la prensa habló del MLF (Mouvement de libération des femmes: Movimiento de Liberación de las mujeres). Un nombre acuñado por los periodistas en base al norteamericano "Women's Lib", que las militantes harían suyo. Posteriormente, el MLF tuvo ocasiones de darse a conocer o, para decirlo mejor, crearse una fama injustamente mala, porque sus partidarias fueron pintadas como histéricas y lesbianas. El mérito principal, de este libro es desmentir plenamente este lugar común.

El MLF - prosigue Simone de Beauvoir - no es ni un partido ni una agrupación política. A pesar de la presencia de un denominador común, representado por la rebelión contra la opresión sufrida por la mujer, varios son los grupos que en él confluyen sin perder su precisa identidad: esto explica la frecuencia, en el interior del Movimiento, de contrastes y choques.

"Dos mujeres del Movimiento Feminista Francés" habla, en realidad, de militantes de la primera hora que narran sus experiencias. Comienza Anne Tristan, que figura entre las creadoras de la entidad, a la cual Annie De Pisan llega más tarde.

De lo que cuentan, de la recíproca descripción que ofrecen de sí mismas, surge el retrato de dos mujeres serias y equilibradas; no se visten de manera insólita, no se comportan en forma extravagante; no cometen excesos en lo que dicen. Mujeres, en síntesis, como muchas otras. Hay un único elemento distintivo: la excepcional sensibilidad demostrada frente al drama de la mujer sojuzgada e igual empecinamiento en el esfuerzo por liberar a sus hermanas. Explican, con acentos sobrios, los motivos que las llevaron a esta rebelión y a esta lucha. Una infancia y una adolescencia vividas en circunstancias muy diversas, pero sintiendo todo el peso de la condición femenina experimentada como imposición, frente a la cual evidenciaron un rechazo sin términos medios.

Annie revela bastante poco de su vida privada. Anne, en cambio, prefiere exhibirla: considera, en realidad, que el feminismo no es sólo el compromiso de vivir en un plano social, sino que, por el contrario, debe interesar también en la esfera privada. Considerada una muchacha muy "emprendedora" – totalmente distinta a su madre, dulce y sometida–, recorrió un largo camino antes de decidirse a luchar por sus derechos como mujer. Primero militó - a falta de algo mejor, en el seno del MDL (Movimiento Democrático Femenino). Luego, con su amiga Jacqueline, fundó el FMA (Femenino - Masculino - Porvenir), un grupo que, entre hombres y mujeres, no superaba los quince integrantes. Pero en 1968, a continuación de un debate organizado en la Sorbona, logró más simpatizantes. Posteriormente, este grupo - junto a muchos otros - confluyó en el MLF. Anne y Annie se conocieron en 1970, cuando la segunda llegó al flamante movimiento, después de leer el número de "Partisans (Libération des Femmes)".

# Tendencias negativas y limitaciones

Desde pequeños los niños tienen ciertas tendencias, podría decir, negativas. No digo malas, porque en ellos no hay maldad, pero en un mañana, pueden llegar a serlo.

Estas tendencias son evidentes en los niños, porque se manifiestan en forma espontánea. En los adultos, ya sea por lo que llamamos buena educación, o por los límites que nos impone la vida social, que por otra parte, no siempre está basada en la verdad, escondemos defectos que son más graves y arraigados que en los chicos.

Uno de los defectos más evidentes en los pequeños es la pereza: la tendencia a no esforzarse, a no cansarse, a no comprometerse. Tal vez depende del hecho que la voluntad aún no está consolidada, educada. O porque no he logrado crearles campos de interés, de tal forma que proyectándose en algo, no recuerden siquiera que son perezosos.

En ellos se anidan también los gérmenes de la envidia, los celos, la soberbia. Apenas saben hablar y ya están celosos del hermano más pequeño, del niño que la mamá acaricia. Apenas si se levantan del suelo y sienten envidia de los juguetes o de las golosinas de los demás niños. Cuando comienzan la escuela, si obtienen una buena nota, no lo ven sólo como la justa recompensa de un esfuerzo, sino que la comparan con las de sus compañeros y se vanaglorian.

Pero uno de los defectos principales -diría que se lo encuentra en todos- es el egoísmo. De esto nos damos cuenta cada día, cada hora. Es decir, este querer afirmar siempre su "yo", sin plegarse, ni aceptar el "tú". Por otra parte, las experiencias positivas de mis hijos son casi siempre las mismas: "Estaba jugando con el autito, ha venido mi hermano y se lo he dado". "Estaba dibujando, vino Miguel. . . y le he dado los lápices. . . y le he dado los colores. . . y le he dado esto. . .y le he dado aquello". Tanto, que parece siempre la misma música, casi un disco rayado, si no cambiara el objeto que pasa de la mano de uno a la mano del otro.

Además de los defectos y la tendencia al mal, cada niño tiene sus limitaciones, debidas al carácter, al tipo sicológico, a la inteligencia, a la salud. Lo sé bien y conscientemente ni siquiera formulo el pensamiento: "Quisiera que este niño fuese perfecto" ¡No! Pero en el subconsciente aflora esta idea: "Este niño no es perfecto? Lo quisiera perfecto!".

Todos los chicos tienen defectos físicos, pero -sin darme cuenta- yo desearía que mi hijo fuera siempre el más lindo. Si él no es un atleta me gustaría que fuera como aquel otro que lo es.

Lo mismo en el carácter, uno es cerrado y digo: Sería mejor que fuese abierto, que dijera las cosas como las piensa para poder penetrar en él con facilidad. Y con respecto a la inteligencia, si uno tiene dificultad en la escuela pienso: "¿Por qué no es como aquel otro, por qué no entiende esto?".

También en las crisis, no sólo en las de la adolescencia, sino en aquellas que tienen con frecuencia, pues creciendo algunas veces existe un choque dentro y fuera de ellos. Quisiéramos que no existieran estos momentos difíciles y cuando se presentan, en cierto modo los rechazamos.

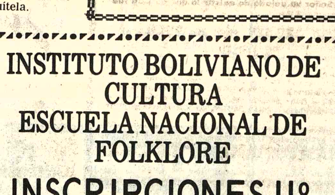
En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, ha dejado de existir el que en vida fue:

**Sr. CUSTODIO MACHICAO T.**
**(Q.E.P.D.)**

Walter Machicao y Ana Machicao de Gutiérrez, hermanos, los hermanos políticos, tíos, sobrinos, y demás familiares, ruegan a sus amistades, personas piadosas y en forma especial a los residentes chumeños, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General, el día de hoy domingo 16 del Pte. a horas 16.00 (4 de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la calle David Pinilla Nº 720 (Frente Instituto Méndez Arcos). San Pedro. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA ALIAGA FIGUEROA 773 Tels. 3-25676 - 3-64800







# Operación telefon: Los "malos" son los otros

Escribe LUIS ESPINAL

**1**

OPERACION TELEFON de Don Siegel es una película de agentes secretos que recuerda e ironiza la guerra fría entre USA y la URSS.

Un agente soviético prófugo y descontrolado (Donald Pleasance) activa un plan de atentados utilizando saboteadores inconscientes e inducidos por hipnosis. A la orden telefónica, dada por unos versos, se dirigen ciegamente a su acción contra objetivos ya pasados de actualidad estratégica.

El film se burla de los agentes de ambos lados: las computadoras de la CIA; el que sea un agente soviético (Charles Bronson) quien libra a los norteamericanos de los sabotajes...

Más allá de los dobles agentes y la orden de matarse mutuamente, está el cariño de la pareja, se alejan de los grandes problemas para vivir su felicidad individualista: la película termina camino del motel.

El argumento es poco verosímil, ni se pretende más. El espectáculo se basa en la intriga, el cambio de ambientes, y el festival de explosiones. Don Siegel consigue un buen equilibrio entre la intriga y la ironía; la burla subterránea no llega a destruir el suspenso, y así la película expresa simultáneamente los valores de un género y sus contrarios.

Don Siegel es un director entregado al cine de acción y violencia. Bastan unos títulos. EL INFIERNO ES PARA LOS HEROS, MI NOMBRE ES VIOLENCIA, LOS BUITRES TIENEN HAMBRE, HARRY EL SUCIO, EL HOMBRE QUE BURLO A LA MAFIA...

**2**

AEROPUERTO 1977 de Jerry Jameson tiene muy poco de ambiente de una estación aérea. Trata de un secuestro y accidente de avión (particular y por sabotaje para que no se espanten los usuarios). Como ya es tópico en estas películas de catástrofe, el accidente sucede (para mayor contraste) en el día de la inauguración.

Los motivos de secuestro (para robar pinturas valiosas) son poco creíbles; pero, en cambio, el salvamento es más verosímil que en los anteriores films de la serie. Finalmente, es una propaganda de la "navy" norteamericana.

Algunos de los personajes son bastante caricaturescos: por ejemplo los del matrimonio encabezado por Christopher Lee. Lo espectacular y más conseguido es la parte final que se asemeja a un documento de rescate.

En cambio, los personajes resultan débiles, y la mayoría de ellos están interpretados por ilustres vejestorios: nombres famosos pero que ahora ya parecen de museo: Steward, Cotten, De Haviland....

Películas anteriores de Jerry Jameson eran también de acción o catástrofe: LA PANDILLA MALDITA y EL COLOSO EN LLAMAS.

**3**

LA PRIMA (CUGINI CARNALI) de Sergio Martino es una comedia ambientada en el Sur de Italia: Lione.

La película está dentro de la gran tradición de la comedia cinematográfica italiana, que comprende como componentes: el costumbrismo irónico, sobre todo respecto a las provincias y al Sur; la picardía erótica y sexual; la sicología de los personajes; y la crítica social respecto a las instituciones y costumbres más conservadoras. En el caso concreto de LA PRIMA se ridiculiza a la nobleza provinciana, a la mezcla sureña de conservadurismo y beatería formal junto a un desenfreno hipócrita y clandestino de la sexualidad. Una prima romana que va a pasar el verano al pueblo trae consigo el escándalo y la revolución sexual. Frente a la hipocresía ambiental presenta una naturalidad pícara. Al mismo tiempo, el film es una historia de amor; un adolescente abrumado por la timidez y la hipocresía pueblerina parece ser iniciado a otro nivel de valores sexuales y humanos: el texto de iniciación no puede seguir siendo el viejo Catón. A pesar de su desinhibición, la película no cae en la pornografía ni el mal gusto; además una cierta poesía sustituye al pudor.

La película se ensaña con ciertos personajes caricaturescos, el machismo del cadete, la hipocresía de una religión rutinaria y moralista (pero no moral) hasta llegar a un anticlericalismo acre, pero no grotesco.

De Sergio Martino podemos recordar películas como LA COLA DEL ESCORPION, EL EXTRAÑO VICIO DE LA SRA. WARDH, TODOS LOS COLORES DE LA OBSCURIDAD Y JUANITA MUSLOS DE ORO. LA PRIMA parece ser más madura que todas ellas.

La dirección de actores tiene una densa eficacia, sobre todo en el difícil papel tragicómico de este adolescente cohibido, ridículo, y patético.

**4**

LA FIESTA INOLVIDABLE (THE PARTY) de Blake Edwards es un film de 1968 que ahora vuelve a nuestras pantallas.

Esta comedia, protagonizada por Peter Sellers, se basa en la situación de un actor del Indostán que hace estallar una recepción en una mansión de Hollywood. La película tiene un planteo simple y avanza por una sucesión de gags centrales: la explosión del decorado antes de tiempo, la pesca del zapato en la piscina, el camarero borracho, el papel del baño, el tablero de pulsadores automáticos, el elefante, la invasión de espuma....

El film se ameniza con un leve romance con la ingenua cantante. Esta cinta ironiza la ostentación de los nuevos ricos del cine, y el ridículo de los invitados a la fiesta y de la etiqueta; pero se queda en la superficie del tema; es sintomático que se acuse del alegre caos final a los jóvenes y a los rusos.

Este film cómico burlesco tiene ratos de decaimiento y de mal gusto, en espera de que llegue el nuego gag. Los chistes visuales son más mecánicos que sutiles; a veces son rebuscados (como el del pollo que salta a la diadema de la dama), sin la ingenuidad y profundidad, la ternura y la malicia de los cómicos del cine norteamericano de los años veinte.

Blake Edwards es un director que destaca por sus comedias disparatadas DESAYUNO CON DIAMANTES, ¿QUE HICISTE EN LA GUERRA, PAPI?, LA CARRERA DEL SIGLO, LILI MI ADORABLE ESPIA, LA PANTERA ROSA, más que por sus películas dramáticas. DIAS DE VINO Y ROSAS, RECETA: VIOLENCIA, LA LEYENDA DEL TAMARINDO.

**5**

LAS ADOLESCENTES de Pedro Masó es un melodrama moralizante, digno de una serial. Una española es enviada, contra su voluntad, a un internado inglés, y la utilizan como modelo para una revista porno sueca.

La película está llena de los tópicos más infantiles y convencionales: miedo a lo extranjero; ¡hagan caso a la mamá!; no hay que fiarse de nadie... ni de la profesora... Finalmente LAS ADOLESCENTES es una película racista (?), reaccionaria y provinciana.

## Actividad cinematográfica

Han sido pocos los estrenos de la presente sem
tampoco hay ninguna película que destaque por su ca
OPERACION TELEFON de Don Siegel es un poco de
film de agentes secretos y guerra fría; un poco de
suaviza la inverosimilitud del tema. AEROPUERTO
de Jerry Jameson está dentro de la serie de las cat
aéreas, lo mejor de la cinta es el rescate del avión
agua. LA PRIMA de Sergio Martino es una comedia i
que combina la sicología, la crítica y el costumbris
FIESTA INOLVIDABLE de Blake Edwards es ya un
diez años atrás, tiene buenos chistes visuales, pero ta
ratos de naufragio. Y finalmente LAS ADOLESCEN
Pedro Masó, un pésimo director español, pero que
recer es el único al que aprecia nuestra distribu
nematográfica.









## COMITE DE BASES DEL CAMPESINADO NACIONAL
## MOVIMIENTO AGRARIO REVOLUCIONARIO CAMPESINO
# POR LA DEFENSA DEL VOTO POPULAR

Después de varios años de predominio de fuerza que acalló la voz d[e]l campesinado boliviano, por primera vez en la historia política del país como una muestra de madurez y desarrollo nos presentamos a las urna[s] para elegir al candidato que defienda el interés de las mayorías n[a]cionales.

Queriendo mostrar al mundo entero que somos capaces de elegir l[os] gobernantes que representen genuinamente la voluntad del pueblo b[o]liviano.

En estos momentos, precisamos de una verdadera revolución moral de profundos cambios para la democratización del país, para el correc[to] uso de los derechos ciudadanos y una convivencia pacífica y civiliza[da] entre bolivianos, razón por la que rechazamos todo sistema de dictadura.

Consiguientemente como representantes natos del campesinado n[a]cional declaramos:

1.- El Comité de Bases del Campesinado Nacional y el Movimien[to] Agrario Campesino, repudian enérgicamente el fraude electoral q[ue] suplanta el voto libre y consciente haciendo aparecer como triunfador a [la] fórmula más resistida y repudiada por la clase campesina.

2.- Nuestra presencia pacífica en el acto electoral está siendo respo[n]dida con terrorismo y violencia, ejerciendo persecución a nuestros he[r]manos campesinos hasta con amenazas de muerte, expulsión de s[us] tierras y hogares por el sólo hecho de haber expresado libre y valie[n]temente oposición al candidato de la dictadura.

3.- El fraude ejercitado en todos los departamentos del país princip[al]mente en Cochabamba, nos obliga a luchar con todos los medios pacífic[os] a nuestro alcance a fin de evitar la consolidación y suplante del vo[to] campesino.

4.- Que todas las deciciones y actitudes de lucha pacífica por la defen[sa] de nuestros derechos, son una muestra de nuestra condición de homb[res] amantes de la libertad y cualquier acto de violencia será consecuen[cia] del repudiable e irresponsable manejo electoral que quiere imponers[e a] la expresión mayoritaria del campesinado y pueblo bolivianos.

5.- En esta hora difícil hacemos un llamado a las Gloriosas Fuerz[as] Armadas de la nación imponerse al fraude electoral por el bienestar [de] todos los bolivianos.

Cochabamba 15 de julio de 1978

POR LA TOTAL UNIDAD DEL CAMPESINADO BOLIVIANO

Willy Román R. Clemente Alarcon Ayma. - Francisco Gutiérrez E. - A
gel Surco, Leoncio Torrico - Lino Limachi, Freddy Cuellar, - Rena
Maire - Armando Cayoja - Donato Aroja. - Zacarias Mamani - Re
Fernandez Paulino Inturias. - Peregrino Condori. - Pedro Anagua - Ma
Colque - Juan Patiño. - María Lidia Alvarez - Fortunato Miranda - Fé
Acosta - Marcelino Acosta .- Victor Gutiérrez G. - Simeón Gimene
Jorge Alcazar Andrés Villafán - Julio Almendras Fructuoso Cuba. -
pifanio Rocha. - Trifón Miranda - Adrián Rojas. - Eleuterio Balderram
Renato Vidal. - René Hurtado G. - Benjamín Cadima - Fermín Gonsale
Cirilo Uriona - Medardo Irigoyen Patricio Quispe - Armando Arispe
Juan Choque, - Constancio Rojas, - Hilarió Escobar, - Erasmo Montañ
Francisco Rojas, - Juan Rojas, - Exequiel Poma, - Carlos Rivas, - E
sebio Inturias, - Juan Ortega, - Vitaliano Choque, - Agapito Canqui
Eufrasio Pillco, - Isidro Cayoja, - Ignacio Colque Casiano Soruco ,- Gera
do Portanda, - Marcelino Caballero, - Avelino Mena, - Trifón Fernande
Francisco Paco, - Domitilo Quispe, - Vicente Cárdenas,- Pablo Poma
Lino Vacarreza, - Jorge Encinas, - Belisario Cahuana, - Eliodoro C
naviri, - Benigno Condori, - Benedicto Chavez. - Leonardo Rios, - Severi
Quispe, - Gregorio Vargas Vicente Flores, - Eleuterio Tarqui, - Mode
Saavedra, - Felíx Aguayo, - Osvaldo Cortéz, - Marcial Zanabria, - Ignac
Flores, - Pastor Quispe, - Pablo Paco, - David Gonsalez, - Juan de la Cr
- Pavón , - Julian Mamani, - Ricardo Rodriguez Vº Bº. Por los Comit
Ejecutivos.-

Willy Román Rosales; Clemente Alarcon Ayma; C.I. 560003; Francis
Gutiérrez E.

**SOLICITADA**

## INFORME DE LA COMISION DE ASUNTOS POLITICOS APROBADO POR EL IX CONGRESO NACIONAL ORDINARIO DE LA CONFEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES BANCARIOS Y RAMAS AFINES DE BOLIVIA "CONSTBRA

La Comisión de Asuntos Políticos integrada por los siguientes miembros:

Compañero Fernando Claure P. como Presidente.
Compañero Luis Moreira como Secretario
Compañero Sergio Zegarra como Relator
Compañeros Aníbal Ibañez, José Luna, Raúl León, Bernabé Guarachi, Sergio Costas, Jaime Nisttahuz, Marcos Pérez, Ivan Aramayo, Ricardo Calderón, Omar Velasco, José Canudas y Mario Hurtado como Vocales.

Tienen a bien presentar a consideración de la opinión pública, y en particular a los Trabajadores Bancarios y Ramas Afines, el siguiente informe aprobado por el IX Congreso Nacional Ordinario de "CONSTBRA".

**POLITICA SINDICAL DE CONSTBRA**

La Historia nos enseña que la lucha de los trabajadores por mejores condiciones de vida y mayores libertades democráticas, debe asentarse en organizaciones democráticamente elegidas, para que esta sea victoriosa.

Después de una etapa de obligada recesión sindical, fruto de una política antinacional y antipopular, nos encontramos ante una limitada apertura democrática en todos los niveles, producto de la heroica resistencia en siete años de lucha. La consolidación y ampliación de esta apertura democrática, asi como la defensa de los derechos e intereses de los trabajadores en general y de los bancarios y Ramas afines en particular, nos impone la tarea central de fortalecer a nuestras organizaciones de clase, por ello debemos organizar nuestros sindicatos, federaciones y confederaciones desde las bases. Es decir, de abajo hacia arriba, mediante el centralismo democrático y no en forma vertical.

a) La C.O.N.S.T.B.R.A. debe nombrar sus actividades dentro de una política de defensa intransigente de las conquistas e intereses de los trabajadores, manteniendo los pilares básicos de rechazo a toda clase de intromisión político partidaria interna o externa.

Reconocemos la participación a título personal de cada uno de los miembros afiliados a C.O.N.S.T.B.R.A., como derecho que tiene todo ciudadano boliviano sin comprometer los lineamientos enunciados de la política sindical de nuestra Confederación. Toda actuación contraria a estos enunciados debe ser sancionada, a cuyo efecto se sugiere la creación de un Tribunal de Honor y Disciplina.

b) La C.O.N.S.T.B.R.A. reconoce la vigencia de la Central Obrera Boliviana "COB", por ser el organismo matriz de los trabajadores bolivianos, debiendo participar activamente en ello. Fortaleciendo su acción y propugnando su completa reorganización y renovación dando paso a las nuevas promociones de dirigentes. La COB, por ser una organización policlasista debe mantener una política sindical revolucionaria que reivindique y defienda los intereses de todos los trabajadores. Asimismo la COB debe intervenir en todas las decisiones que a nivel de gobierno se tomen y vayan en contra de los intereses nacionales; defendiendo en todo momento nuestros recursos naturales, nuestra soberanía y oponiéndose a todo lo que signifique una política económica entreguista y de explotación.

c) Por las consideraciones anteriores la C.O.N.S.T.B.R.A. conjuntamente con los sectores mineros, fabriles, campesinos, universitarios y demás organizaciones laborales y estudiantiles deberá luchar incansablemente por la dignidad de los trabajadores en general; bancarios y ramas afines en particular, asimismo consecuentemente defender sus derechos y conquistas combatiendo toda medida que pretende disminuir las garantías y libertades. Exigiendo el pleno respeto a la Constitución Política del Estado.

d) Promover la creación de la Central Unica de Trabajadores Latinoamericanos en general y la formación de la Confederación de Trabajadores Bancarios, Seguros y Ramas Afines al mismo nivel . Asimismo procurar mantener relaciones con organizaciones laborales internacionales afines a nuestro movimiento que se identifiquen con nuestra lucha democrática revolucionaria y progresista.

En consecuencia la C.O.N.S.T.B.R.A. en el IX Congreso Nacional, por lo anteriormente expuesto, debe plantearse la lucha por los siguiente objetivos nacionales:

1.- La derogatoria de la Ley de Seguridad del Estado, por ser atentatoria a las libertades individuales y a la libre asociación.
2.- La derogatoria de la Ley del Servicio Civil Obligatorio.
3.- La defensa intransigente del fuero sindical, y el derecho a huelga.
4.- La absoluta libertad de prensa y la libre expresión ciudadana.
5.- El respeto de las conquistas sociales y el rechazo total del ante-Proyecto del Código del Trabajo que busca liquidar las organizaciones sindicales, anulando el derecho a huelga y el derecho de pedir mejoras salariales.
6.- El restablecimiento pleno de la autonomía y co-gobierno docente-estudiantil en las universidades, las mismas que deben estar al servicio de los trabajadores y el pueblo de BOLIVIA, puesto que a ellos deben su existencia.
7.- El derecho que cada pueblo tiene a darse por sí mismo el regimen social, económico y político que más convenga a sus intereses y soberanía.
8.- Derogatoria de la Ley de Inversiones y el Código del Petróleo por ser atentatorios a la dignidad y soberanía nacional.
9 Luchar por la desaparición de las castas privilegiadas en el país, que a costa del trabajo y privaciones de las mayorías nacionales, gozan de tratos preferenciales de todo orden.
10.- Respaldar la profundización de los procesos de Reforma Agraria, Nacionalización de las Minas y Reforma Educacional, poniendo énfasis en la erradicación del analfabetismo y la insalubridad.
11.- Nacionalización de la minería mediana, por constituirse nuevamente en un super-estado.
12.- Estatización de la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica, (Bolivian Power Co.) por estar en contra de los intereses populares.
13.- El fortalecimiento de la PAZ MUNDIAL, como único medio de garantizar el progreso económico de las naciones.

Recomendamos al nuevo Comité Ejecutivo, como a los organismos de base, para que en casos de existir represión y apresamientos de dirigentes, se tomen todas las providencias de solidaridad para con los damnificados y sus familiares.

### ROL DE LA BANCA ESTATAL, PRIVADA Y COMPAÑIAS DE SEGURO EN EL PROCESO ECONOMICO Y SOCIAL DEL PAIS

a) Pedir un mayor control de las autoridades competentes sobre los créditos externos contratados y asimismo pedir especialmente que los Bancos Privados atiendan con mayor fluidez y en mayor proporción la solicitud de créditos de pequeñas industrias y actividades artesanales de acuerdo a disposiciones legales en vigencia.

b) Se efectivice un mayor control sobre la política crediticia de los Bancos Privados extranjeros y nacionales. velando por la correctas inversión y canalización de dichos créditos.

c) Que los contratos de Seguros en general sean realizados en entidades aseguradoras bolivianas, protegiéndolas de la competencia de las grandes empresas aseguradoras internacionales.

d) Condenar y rechazar enérgicamente toda ingerencia de la Asociación de Bancos Privados en el movimiento sindical, como ser la interferencia en la libre negociación obrero-patronal en pliegos petitorios.

e) Pedir que el cobro de los $b. 10.- en favor de la Asociación de Bancos se invierta en obras sociales e infraestructura deportiva en cada departamento, recayendo su administración en cada Federación.

### PARTICIPACION DE LOS TRABAJADORES BANCARIOS Y DE RAMAS AFINES EN EL PACTO ANDINO Y OTROS ORGANISMOS INTERNACIONALES DE FOMENTO

Con referencia al Pacto Andino y cualquier otro organismo de integración regional, creemos que C.O.N.S.T.B.R.A. debe apoyar y exigir el cumplimiento de todas sus disposiciones, por ser la integración en distintos niveles uno de los mejores medios de salir de nuestro atraso, ya que nos permite planificar nuestro desarrollo en forma conjunta y no dispersar fuerzas y recursos que impiden nuestro progreso a nivel nacional y latinoamericano.

Se recomienda a la futura Dirección de S.O.N.S.T.B.R.A. el acopio de todos los documentos técnicos, económicos, políticos y sociales para que los trabajadores bancarios y ramas afines, con mayor conocimiento puedan intervenir más eficazmente dentro de estos procesos integracionistas.

Potosí, 30 de junio de 1978.

Por el Comité Ejecutivo Nacional

Javier Navarro J. STRIO. GENERAL. C.I. 211151 LP.Z.
Sergio Zegarra. STRIO. DE CONFLICTOS. C.I. 812962 CBBA.

CONFEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES BANCARIOS Y RAMAS AFINES "CONSBRA"

LA PAZ-BOLIVIA

UDP

# PACEÑOS: SALUDEMOS LAS GLORIAS DE JULIO

Unidos por el mismo espíritu de justicia, que impulsó a los forjadores de la nacionalidad a encender el fuego de la libertad en toda nuestra América, saludamos al pueblo de LA PAZ, crisol de la bolivianidad, que hoy celebra con las glorias del 16 de julio de 1809 el triunfo legítimo de la soberanía popular logrado el 9 de julio de 1978.

La evocación de nuestros precursores y protomártires, de los guerrilleros de la Independencia y los padres de la Patria, no es más que la afirmación de la permanencia del pueblo que se identifica con sus héroes, los reencarna a través del tiempo y mantiene vivo el espíritu de la nacionalidad, desde el pasado, en el presente y hacia el futuro.

Porque los bolivianos de hoy, como nuestros próceres de ayer, hemos dido emplazados a defender una vez más nuestra dignidad amenazada por la impunidad del régimen y nuestro derecho a gobernarnos por nosotros mismos, derrotando a la arbitrariedad y a un régimen siempre dispuesto a someter al pueblo boliviano adentro.. y no defender la soberanía nacional.

Puesta a prueba la paciencia de los bolivianos, por un sistema opresor que, sin más derecho que la fuerza, quiere suplantar la voluntad del pueblo por la brutalidad de una minoría antinacional, el ejemplo de los héroes de 1809 nos exige la fortaleza necesar[ia] para vencer a la violencia del régimen, oponiéndo[le] la firmeza de nuestra causa, que es la causa de [la] democracia y la irrenunciable lucha de nuestr[o] pueblo por su libertad.

Y así como nuestros padres supieron defender [su] dignidad y sus derechos, legándonos el fuego de [la] libertad para que lo conservemos siempre vivo, a[sí] también, con el pueblo de La Paz, orgulloso hereder[o] de la rebeldía de sus próceres, defenderemos [el] triunfo popular del 9 de Julio frente a la burla de l[os] opresores, contra el fraude sus falsedades y su i[n]timidación con idéntica decisión y con la profund[a] conciencia histórica que hzo posible la emancipació[n] americana.

Paceños:

¡Gloria a Murillo!
¡ Gloria y honor a los ejércitos de libertad, que lejos de pisotear a los pueblos americanos lucharon por ellos y con ellos!
¡Defendamos la soberanía popular!
¡ Abajo el fraude !
¡Viva Bolivia Libre!

La Paz, 16 de julio de 1978

Por el Frente de Unidad Democrática y Popular
HERNAN SILES ZUAZO

UNIDAD
ORGANIZACION
MOVILIZACION
POR LA DEMOCRACIA

PACEÑOS: DE LA CIUDAD Y DEL CAMPO
DEFENDAMOS NUESTRO VOTO
ESCAMOTEADO POR EL
FRAUDE CONTINUISTA

LIBERTA
O DICTADU
DEFIENDE
TRIUNFO NARAN

**MONJE CAMPERO** Tel. 23333

Matinée Función suspendida Tanda y Noche REVISTA DE LA VEDETTE ARGENTINA SUSANA GIMENEZ y GOGO ANDREU Tanda y Noche 100.00, 70.00 y 50.00

**6 DE AGOSTO** Tel. 23829

Matinal LA RAULITO Matinée Hs. 15.45 Tanda 18.45 y Noche 21.45 LA FIESTA INOLVIDABLE (Todo Público) Actualidades Mundiales y el documental nacional INCLITA CIUDAD

**16 DE JULIO** Tel. 352119

Matinal BILLIE Matinée, Tanda y Noche AEROPUERTO 1977 (Todo Público) y el documental INCLITA CIUDAD

**UNIVERSO** Tel. 42660

Matinal suspendida por turno Matinée EL HOMBRE ARAÑA (Todo Público) Tanda y Noche LAS ADOLESCENTES (mayores 21 años) Noticiero Alemán El Mundo al Instante

**PARIS** Tel. 29704

Matinal LA NOVICIA SOÑADORA Matinée, Tanda y Noche KEOMA (14 años) Noticiero Alemán El Mundo al Instante

**MONUMENTAL ROBY** Tel. 62135

Matinée, Tanda y Noche BAMBINO EN HONG KONG (Todo Público) Noticiero Alemán El Mundo al Instante

**TESLA** Tel. 353803

Matinée, Tanda y Noche OPERACIONES TELFON (Todo Público)

**MURILLO** Tel. 352647

Matinal QUE ESTOY HACIENDO EN MEDIO DE UNA REVOLUCION y El Espejo de Alemania Matinée y Tanda EL BOLERO DE RAQUEL y EL MAS GRANDE (Todo Público) Noche EL BOLERO DE RAQUEL y El Espejo de Alemania (Todo Público)

**ROXY**

Matinal NEGRO ES UN BELLO COLOR Matinée LO VEO Y NO LO CREO y CEREBRO DEL MAL Tanda VERANO COSACO y EL CONSEJERO DEL PADRINO (18 años) Noche VERANO COSACO y Noticiario Mundo al Instante (18 años)

**ILLIMANI**

Matinal GRAN PROGRAMA DE DIBUJOS ANIMADOS Matinée y Tanda JUAN ARMENTE EL REPATRIADO y EL JOVEN FRANKESTEIN (Todo Público) Noche LOS PERROS DE PAJA (mayores 21 años)

**VARIEDADES** Tel. 324071

Matinal SIMBAD Y LA PRINCESA y PROGRAMA DE DIBUJOS ANIMADOS Matinée y Tanda LA GUILLOTINA VOLADORA y MARATON DE LA MUERTE (Todo Público) Noche MADAME BOVARY (mayores 21 años) y CORTOS

Sr. Director
PRESENCIA
La Paz
Presente.-

La Paz, 15 de julio de 1978

De nuestra mayor consideración:

Mediante la presente carta los familiares del que en vida fue Domingo Salcedo Mollisaca,cuyos nombres abajo expresamos,nos dirigimos a Ud. con todo respeto a fin de solicitar su ayuda para dar a conocer a la opinón pública la realidad de lo sucedido y la dramática situación actual de la mujer e hijos del fallecido.

Contrariamente a lo publicado por el diario HOY el día 13 de julio en una Solicitada presuntamente firmada por familiares del difunto, rechazamos como falsa la misma, haciendo constar que el día 8 de julio a las horas 7.30 p.m. más o menos ocurrió el asesinato de Domingo Salcedo Mollisaca en la puerta de su domicilio en Tajani. Hecho que fue protagonizado por el Mayor Daniel Clavijo, coordinador del Pacto Militar Campesino de la Provincia de Camacho, y sus dos guardaespaldas.

Hasta el momento no se ha hecho ninguna gestión para clarificar los sucesos por lo que en primer lugar demandamos justicia para que un hecho tan grave no quede impune. Asimismo pedimos garantías para que nuestras personas y sus familiares allegados no se vean amenazados.

La situación de la familia es dramática ya que la madre del difunto es muy anciana, y su viuda ha quedado sin recursos económicos con cinco hijos todos ellos menores edad.

Ante la gravedad de todo lo sucedido y el silencio de las autoridades nos vemos obligados a pedir justicia y garantías por este medio ya que de otra forma no podemos llegar al pueblo boliviano para que conozca realmente los hechos.

En la confianza de vernos atendidos, le agradecen su colaboración y le saludan atentamente,

Leonardo Salcedo — Juan Salcedo Parada C.I. 172013 — Sotero Quezo Quispe C.I.309820
Eugenio Salcedo Condorena C.I. 2007210 — Tomás Condorena Salcedo C.I. 2224664



## HOY CINES TV

**COLONIAL** Tel. 353842

Matinée EL MAGO DE OZ (Todo Público) Tanda y Noche LA PRIMA (mayores 21 años) y Noticioso El Mundo al Instante

**IMPERIO** Tel. 404451

Matinal LAS AVENTURAS DEL OSITO PANDA y ASTROBOY CONTRA EL PLANETA DE LOS DIABLOS Matinée COLOSO DE RODAS y BRUCE LEE DRAGON INMORTAL Tanda y Noche (mayores 21 años) LOS MERCENARIOS y COLOSO DE RODAS

**PRINCESA** Tel. 324271

Matinée LA IRA DE AQUILES Tanda y Noche LAS PICARAS AVENTURAS DE UNA MUJER POLICIA (prohibida menores de 21 años Ingreso con C.I.)

**CENTER** Tel. 322026

Matinal LAS MOMIAS DE GUANAJUATO Matinée y Tanda KALIMAN EN EL SINIESTRO MUNDO DE HUMANON y LOS JAGUARES Vs. EL INVASOR MISTERIOSO (Todo Público) Noche TODOS LOS COLORES DE LA OSCURIDAD (mayores 21 años)

**ESMERALDA** Tel. 52454

Matinal CHACALES DEL OESTE Matinée y Tanda DUELO SANGRIENTO y LA PANDILLA DE CUPIDO MOTORIZADO Noche Actualidades Francesas y UN JOVEN CON AMBICION (mayores 21 años)

**BOLIVAR** Tel. 325051

Matinal EL GRAN ROMANCE DE CHAPLIN Matinée LA VENGANZA DEL SOLDADO (mayores de 14 años) Tanda y Noche NACIDOS PARA PERDER (mayores 18 años)

**NOBEL**

Matinal EL CABALLO TORERO Matinée MENDIGAR PARA VIVIR y LOS IRROMPIBLES Tanda LAS PILDORAS y HOMBRE EROTICO EN DIÑAMARCA (mayores 21 años) Noche HOMBRE EROTICO EN DINAMARCA

### TV Boliviana

PROGRAMACION PARA EL DIA DOMINGO 16 JULIO DE 1978

| | |
|---|---|
| 11.00 | TELEMISA |
| 11.40 | CIRCO INTERNACIONAL |
| 12.00 | MATINAL CON EL ABUELITO "TINO" |
| 12.30 | HIJITUS "PILOTO ENLOQUECIDO" |
| 13.00 | ILLIMANI |
| 13.05 | SANTALLAZOS |
| 14.05 | IVANHOE |
| 14.30 | LA FAMILIA "ROBINDOS" |
| 15.20 | MATINEE "IVANHOE" CON ROBERT TAYLOR, ELIZABETH TAYLOR Y GEORGE SANDERS |
| 17.05 | PERDIDOS EN EL ESPACIO |
| 17.55 | ESCOJA UNA PALABRA "FUEGO" |
| 18.00 | 300 MILLONES (EN VIVO Y DIRECTO DESDE MADRID-ESPAÑA) |
| 19.05 | LOS LANCER |
| 20.00 | LOS BEVERLY RICOS |
| 20.25 | CENTRO MEDICO |
| 21.15 | MURILLO UN HEROE |
| 21.20 | INCLITA CIUDAD |
| 21.45 | CANTO A LA VIDA |
| 22.15 | JUDD ABOGADO DEFENSOR |
| 23.05 | SERIE MISTERIO "COMPLOT SINIESTRO" |
| 24.00 | CIERRE EMISION |

**EBRO**

Matinal GRAN FESTIVAL FOX DE DIBUJOS ANIMADOS Matinée y Tanda ESPIRITUS VENGADORES y ABISMO Noche ESPIRITUS VENGADORES

**AVENIDA** Tel. 325409

Matinal FESTIVAL DE LA PANTERA ROSA Matinée, Tanda y Noche ADIOS GRINGO (Todo Público) y el corto en colores VISION

**SCALA** Tel. 323535

Matinal TORBELLINO VA A LA GUERRA Matinée, Tanda y Noche ASI ES LA VIDA (Todo Público) Noticioso Nº. 5 El Espejo de Alemania

**MEXICO**

Matinée y Tanda INMERSION MORTAL y EL PRINCIPE Y EL MENDIGO Noche EL PRINCIPE Y EL MENDIGO

**BUSCH**

Matinal COMO DOS GOTAS DE AGUA Matinée y Tanda LA AMARGURA DE MI RAZA y MASAJISTA DE SEÑORAS Noche ANSIA DE AMAR y Mundo al Instante (estrictamente prohibida para menores de 21 años)

### SANTA CRUZ

**CAMBAO** Tel. 23497

Matinal a las 10 LOS HERMANOS KUNG FU DESAFIAN AL OESTE Matinée a las 2,30 y Vermouth a las 4,30 SIN MIEDO A LA MUERTE Tanda a las 7,30 y Noche a las 9,45 DE QUE SIGNO ERES

**SANTA CRUZ** Tel. 24503

Matinal LAS AVENTURAS DE LUCKY LADDY Matinéee Vermouth, Tanda y Noche LOS DIABOLICOS TIGRES DE CANTON

**RENE MORENO** Tel. 24506

Vermouth, Tanda y Noche EL ULTIMO DINOSAURIO

**FLORIDA** Tel. 34639

Matinal CARRERA DE LOCOS Matinée, Vermouth DOS SUPERPOLICIAS FUERA DE ORDEN Tanda LA HUIDA Noche DOS SUPER POLICIAS FUERA DE ORDEN y CARRERA DE LOCOS

**GRAN GRIGOTA** Tel. 35748

Matinal EL GUIA DE TURISTAS Matinée UN MEDIUM CONTRA EL MUNDO Vermouth, Tanda y Noche EL REY

**METROPOLITANO** Tel. 26467

Matinal EL ALBAÑIL Matinée, Vermouth, LAS AVENTURAS DE ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS Tanda y Noche EL PISTOLERO

**24 DE SEPTIEMBRE** Tel. 26467

Matinal UN HOMBRE LLAMADO ANIMAL Matinée y Vermouth ME LLAMAN DRAGON Tanda y Noche LAS HERMANAS

**MAU MAU** Tel. 21867

Tanda a las 7,30 y Noche a las 9,45 LAS MIL Y UNA NOCHE PROHIBIDISIMA

**PALACE** Tel. 22617

Vermouth, Tanda y Noche LA SONRISA DE MAMA

**CITTY HALL**

Vermouth, Tanda y Noche AEROPUERTO 77

### COCHABAMBA

**OPERA** Tel. 24695

Matinée EL HOMBRE RELAMPAGO y PANICO EN EL ESTADIO Tanda y Noche PANICO EN EL ESTADIO

**ASTOR** Tel. 24828

Matinée EL LECHERO y LOS ALEGRES VEINTE Tanda y Noche LOS ALEGRES VEINTE

**CAPITOL** Tel. 21804

Matinée SIMPATICO FARSANTE y SAMURAY Tanda y Noche SAMURAY

**ROXY** Tel. 21561

Matinée LA GRAN AVENTURA DE TARZAN y EL MAGNIFICO GRAN HEROE Tanda y Noche LA LLUVIA DEL DIABLO

## Guerrilleros de Arafat atacaron a militantes palestinos en Líbano

BEIRUT, 14 (AP).- Los guerrilleros palestinos del grupo Al Fatah, de Yasir Arafat, lanzaron hoy un ataque contra militantes palestinos pro- iraqueses en el sur de El Líbano, resultando 14 muertos y varios heridos, informaron hoy fuentes palestinas.

Las guerrillas de Al Fatah atacaron la base meridional del Frente de Liberación Palestino (FLP) en el campamento de refugiados de El Buss en el límite de Sur (Tiro), según dirigentes de la Organización de Liberación Palestina (OLP), el organismo guerrillero supremo también comandado por Arafat.

No se supo inmediatamente a que sector pertenecían los 14 guerrilleros muertos. La sede de la OLP indicó que el grupo radical sufrió la mayor parte de las bajas.

Un desconocido también arrojó una granada contra una sede regional de otra facción guerrillera pro - iraquesa, el Frente de Liberación Arabe (FLA), en Saida (Sidón), a 40 kilómetros al norte de Sur. Dos miembros del FLA fueron muertos y otros cinco heridos, informó la OLP.

## OBSERVADOR....

(Viene de la página 13)

ninguna interferencia, eran hechos muy positivos. "Esto sería imposible en un régimen comunista, por ejemplo. Por eso creo que lo único que requiere este país para ser realmente democrático es no echar a perder las elecciones...", remarcó.

Finalmente, el magistrado alemán declaró que todos sus comentarios tenían la intención de contribuir al perfeccionamiento del acto electoral y se hacían sin ánimo de inmiscuirse en la política boliviana.

"Hasta hace una semana, si Ud me preguntaba cuál era el país más bello del mundo, le hubiera respondido que Suiza. Hoy no dudaría en mencionar a Bolivia", comentó en tono de despedida, elogiando la cordialidad con que había sido tratado en todo momento y la belleza topográfica del país.

## La corriente

(Viene de la página 3)

también en la Democracia Cristiana y la Socialdemocracia, temerosas ante una posible modificación del hasta ahora estable espectro político partidario de la República Federal.

Los ecologistas se preparan, con optimismo, para nuevos enfrentamientos electorales, ahora en la decisiva región de Hesse. Pero su heterogeneidad, una de las explicaciones de su éxito, es también una fuente de problemas para las "listas verdes".

La posible constitución de una organización partidaria, formada por los grupos que en las diversas ciudades y regiones protestan contra la construcción de centrales nucleares y la contaminación del medio ambiente, es objetada por quienes piensan que esto significaría una "asimilación al sistema establecido".

A ello se suma la diversidad de la orientación política de los ecologistas. Mientras algunos intentan defenderse "de la infiltración extremista", otros critican la actitud conservadora de algunos dirigentes.

Las discusiones y discrepancias han tenido como resultado que hasta el momento sean dos las "listas verdes" que han anunciado su participación en las elecciones del "land" de Hesse, en octubre de este año.

# AVISOS ECONOMICOS

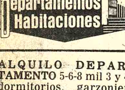
## Revistas Libros

GISBERT Y CIA. S.A.
Casilla 195
LA PAZ-BOLIVIA

TENEMOS A SU DISPOSICION:
DANIKEN - El Mensaje de los Dioses
DANIKEN - El Oro de los Dioses
DANIKEN - Las Apariciones
CALDER - Los Perros
HESSE - El Lobo Estepario.
IBRAHIM - El Misterio del Idolo de Oro.



INSCRIPCIONES abiertas para DACTILOGRAFIA CONTABILIDAD (un cuatrimestre) INSTITUTO EVA PERON Yanacocha esquina Indaburo (14-18/96377).



ALQUILO DEPARTAMENTO 5-6-8 mil $ y 4 dormitorios, garzonier 3500. Anticrético departamento 120-150-200.000. Vendo terreno 52.000.- Ref. Mariscal Santa Cruz 1282 Oficina 5 altos (13-16/96372)

ALQUILO OFICINA CENTRICA Mariscal Santa Cruz 1282, Oficina 5 altos (13-16/96372)

PRECISO DEPARTAMENTO con tres dormitorios preferible zona central teléfono 322148 (14-17/96377)

LUBRAVE YANACOCHA 448 Necesitamos venta, casas, terrenos, anticrético, alquiler, departamento, habitaciones (16-17)

ALQUILO HERMOSO GARZONIER 2900 departamento 3 dormitorios 5.000.- Mariscal Santa Cruz 1282 altos OFICINA "5" (14-6/96373)

LUBRAVE YANACOCHA 448 Venta casas. Achachicala, Prolongación Alcoreza, ambos de 5 habitaciones $b. 150.000.- Buenos Aires, Miraflores (16-17)

LUBRAVE YANACOCHA 448 Anticrético 2 habitaciones cocina baño $b. 25.000 teniente Aliaroa, Final Yanacocha 15.000, Villa San Antonio $b. 8.000.- (16-17)

ANTICRETICO OFREZCO departamento independiente Sajama 224 (13-16/96369)

EN ANTICRESIS, DOY DEPARTAMENTO amplio dos dormitorios y dependencias. Fernando Guachalla 828 (16-19/96386)



URGENTE SE COMPRA CASA pequeña, construcción nueva o seminueva Referencias 352840 (15-17/96382)

ALOJAMIENTO "ATLANTIC" Habitaciones individuales precios módicos a delegaciones precios convencionales teléfono 323342 Avenida Armentia 521 (21-25/julio/95567).

HERMOSO CHALET EN ACHUMANI, 3 dormitorios, living, comedor, besement de lujo dependencia, luz, teléfono, alcantarillado, agua a estrenar. Referencias - COSEG. teléfono 3-57902 horas de oficina (3-19/96105).



COMPRO LOTECITO de 200 M2. preferible en Villa Fátima o Villa La Merced. Ofertar a Calle Guerrilleros Lanza Nº. 1141 (Sr. Alvarez). (R).

## Empleados

SIRVIENTA con garantía necesito, teléfono 3-40161 (13-14/96367).

NINERA CON EXPERIENCIA Y DOCUMENTOS PRECISAMOS Ref. teléfono 7-92829 (R).

## Teléfonos

TELEFONO COMPRO pago inmediato Referencias 353637 (11-16/96150)

## Técnicos

TV. RADIO TV. REPARAMOS a domicilio teléfono 3-58207 (14-16/96375)

PINTOR INTERIORES Imitación empapelados teléfono 321138 (5-16/96118)

DECORAMOS Y REFACCIONAMOS OFICINAS y departamentos, pida presupuestos. Mariscal Santa Cruz 1282, Oficina 5 altos (13-16/96372)

TELEVISION Preciso técnico en televisión, sueldo 2.300 con vivienda zona céntrica. Referencias ORURO Dirigirse Serviceman O.H.M. Potosí Bolívar 1594 (12-17/66244)

TV. SERVICE TV. REPARAMOS TELEVISORES, radios tocadiscos, refrigeradores y electrodomésticos. Evaristo Valle 251 interior teléfono 326951 (13-4 Agosto/96371)

TELEVISORES "SEMP".- Televisores toda marca. Reparamos a domicilio. Plaza Venezuela 1449, teléfono 3-24391 (13-18/96362).

PLOMERO INSTALACIONES y REPARACIONES sanitarias teléfono 326823 (5-5 agosto /96116)

PINTOR TELEFONO 358146 (12-19/96353)



MESAS DE BILLAS NUEVAS, reglamentarias pista marmol vendo 14.000.- calle Bolívar 634 (15-17/96384)

AL SR. JOSE ANTONIO MORENO VILLEGAS se le insinúa llamar al teléfono 352178 Sta. Amparo. (12-15)

SOLDADOR 110-220-250 Amp. - Ocasión vendo Avenida Vásquez Nº 499 (5-17/96115)

VENDO MESA DE DIBUJO Calle Bolívar Nº. 1055 (15-22/96383)



LUBRAVE YANACOCHA 448 Prestamos dinero sobre hipotecas y joyas (16-17)

LUBRAVE YANACOCHA 448 Necesitamos capitalistas para llevar mercaderia al Beni Telf. 350612 (16-17)

LUBRAVE YANACOCHA 448 Necesitamos capitalistas con diferentes sumas de dinero. (16-17)

## ofertas especiales

VENDEMOS ANTENAS TV. por mayor y menor. En La Paz Sebastián Segurola 610 mercado Uruguay en COCHABAMBA Lanza 6570 (11-19/96147).



ORQUESTA "L.M." TELEFONO 321141 SR. MANCHEGO (15-24/96381)

ORQUESTA "STAR" 5. teléfono 3-53220 (13-25/96360).

"CARLOS ROJAS" "ORGANISTA" TELEFONO 364206 (14-18 julio /95513)

"ORQUESTA SANTANERA" TELEFONO 3-51308 (8-10 Agosto/96139)

ORQUESTA ELECTRONICA "BICOLOR" Teléfono 352801 (12-25/96359)



LUBRAVE YANACOCHA 448 Vende Volqueta $b. 250.000 (16-17)

VENDO MICRO G.M.C. motor nuevo. Referencias Avenida 16 de Julio 1471 (13-18/96368).

LLEGARON - LLEGARON MOTORES USADOS AMERICANOS, Dodge, Ford, Chevrolet, Trenes delanteros diferenciales, parabrisas, resortes, Palieres, tambores, cajas, direcciones a precios de OCASION. Zoilo Flores 1284 (8-25/96137)

## Animales

EN VENTA CACHORROS pastor Alemán, Referencias teléfono 328707 (11-19/96146).

## Instrumentos Musicales

VENDO ORGANO Y AMPLIFICADOR "YAMAHA" $b. 35.000.-- Teléfono 362097 (12-19/96359)

## ORURO

EN ORURO ALMACEN AMPLIO y dependencias, zona central y Comercial Ref. Presidente Montes 1330 teléfono 51007 H. Dalence (12-20/66245)

## SUCRE

EN SUCRE HERMOSO LOCAL en alquiler para estrenar apto. para Banco, oficinas o tienda comercial, excelente ubicación. Referencias teléfono 1457 (12-21/96354)

## SANTA CRUZ

EN SANTA CRUZ ALQUILO DEPARTAMENTO completamente nuevo, tres dormitorios, dependencias y teléfono zona Norte Referencias teléfono 2-3587 (R)

EN SANTA CRUZ NECESITA TORNERO "Maestranza Gullen" necesita tornero con experiencia. Referencias Avenida Santa Cruz /Charcas teléfono 2-3740 (12-19/82879)

EN SANTA CRUZ ALQUILER VENTA casa dos plantas, tres cuadras Hotel Los Tajibos, cinco dormitorios, garaje, teléfono acondicionador de aire, calefón, dependencias. Referencias "COFICO LTDA" teléfono 2-8618 (14-20/82881)

EN SANTA CRUZ a cuatro y medio kms. de Viru-Viru vendo propiedad de 50 has. con 200 mts. de frente sobre camino asfaltado al norte. Referencias Sr. Arias Teléfono 2-4133 (14-22/82880)

EN SANTA CRUZ "NATURISTA" larga experiencia en Medicina Natural tratamiento de 7 días para expulsar y disolver cálculos biliares, Avenida Cañoto 167 casilla 1943 teléfono 3-6308 (29-16/82847)

EN SANTA CRUZ VENDO CASA con una extensión de terreno de 468 mts.2 situada sobre la calle Cuéllar frente a la Maternidad Nº. 537. Referencias teléfono 3-8945, más un lote de terreno con extensión 539 mts2. Referencias al mismo teléfono (7-19/82868)

EN SANTA CRUZ VENDO propiedad ganadera, San Ignacio de Velasco 7.000 hectáreas 600 cabezas ganado, 30 caballares, potreros, 16.000 metros alambrado, agua, estable y demás instalaciones. Precio es de 2.500.000.- $b. Referencias teléfono 2-8837 (8-15/82866)

EN SANTA CRU... OCASION VENDO ... en Aeropuerto Viru... zona urbanizada y ... amplia en Mon... papeles en orden. ... ferencias al fono ... 9894 o al 92-4020 en Montero (13-19/82877).

## COCHABA...

EN COCHAB... VENDO TERREN... riego por la Ta... 10.000 M2. a 40 $b. ... permuto con ca... Santa Cruz. Refer... en COCHABAMB... teléfono 24460 Sra. G... V. de Navia. (14-18/...

VENTA DE MIN... ESTAÑO Y WOL... en Choquetanga, Quime ... Conde Auqui, ORURO: Venta lote casas en ... Avenida. Cochab... Linares y Petot. Referencias Mac. Altam... Aroma - 3785 ... CHABAMBA ... 16/89203)

EN COCH... precio ocasión ... Profesora ...




# CONVOCATORIA A LA "VIII" CONFERENCIA DEPARTAMENTAL DE TRABAJADORES CONSTRUCTORES DE LA PAZ, A REALIZARSE EL DIA 18 Y 19 DE JULIO-1978.

El Directorio de la Federación Sindical de Trabajadores en Construcciones de La Paz, en cumplimiento a los Estatutos en vigencia y determinación de los Sindicatos afiliados a esta Organización Departamental, en base a la Convocatoria de la Confederación Sindical de Trabajadores en Construcciones de Bolivia, por la realización del "8vo" Congreso Nacional de Trabajadores en Construcciones de Bolivia, en el Departamento del Beni (Trinidad), se convoca a nuestra conferencia Interna Departamental del ramo constructor, conforme a las siguientes disposiciones.

1ro. Se convoca a la "VIII" Conferencia Departamental de Trabajadores en Construcciones de La Paz, que se realizará los días 18 y 19 del presente mes de julio, en la Sede Social de los Constructores de calle Boquerón Nº 1234, en la zona de San Pedro, cuya Inauguración a horas 9 a.m., estará sujeta a un programa especial preparado para tal efecto.

2do.- Los Sindicatos Constructores que se encuentran afiliados a esta Organización Departamental de Constructores de La Paz, representados por sus secretarios generales y un delegado de base, con derecho a voz y voto.

3ro.- Sólo se reconocerá como delegados ante esta Conferencia Departamental a los Secretarios Generales y Delegados de Base nombrados, exclusivamente para este evento Sindical Departamental, no pudiendo recaer estos nombramientos en contratistas o sub-contratistas y capataces.

4to.- El Temario a discutirse en la "VIII" Conferencia Departamental de Constructores es el siguiente:

TEMARIO

ASUNTOS ECONOMICOS:

a) Análisis de la situación económica de los trabajadores constructores.
b) Aumento de salarios y sueldos en base al costo de vida actual y elevación de artículos de primera necesidad, así como materiales de trabajo.

ASUNTOS SOCIALES:

a) Fuentes de trabajo para evitar la constante desocupación.
b) Incumplimiento del Seguro Integral y su vigencia.
c) Caja Complementaria del Trabajador constructor.
d) Viviendas baratas para trabajadores constructores.
e) Reposición de Radio EXCELSIOR, voz y pensamiento de los constructores.

ASUNTOS POLITICOS:

a) Fuero sindical y su vigencia.
b) La política dentro de las Organizaciones Sindicales y los trabajadores.

ASUNTOS CULTURALES:

a) Educación técnica y de formación para trabajadores constructores.
b) Creación de una escuela técnica de formación de constructores.

ASUNTOS ORGANIZATIVOS:

a) Empresas que no estan sindicalizadas y su participación en la Federación Departamental.
b) Revisión de los Estatutos de la Federación de Constructores de La Paz.

ASUNTOS VARIOS:

a) Sede Social de calle Constitución y su construcción inmediata.
b) Dotación de enseres para la Federación y su mobiliario, así como la compra de teléfono con linea directa.
c) Medidas de urgencia para la organización y los trabajadores.

La Paz, 11 de julio de 1978.

p. FEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES EN CONSTRUCCIONES DE LA PAZ
Fdo. EL DIRECTORIO

# agenda

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz Edif. Esperanza CENTRAL Telf. 40460 - 41125 y 52184 GERENCIA: Tel. 52172. PUBLICIDAD Tel. 52178. REDACCION: Tel. 51998 - Casilla 1451 Cajón Postal 3276.

ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS DEL 15 AL 25 DE JULIO 1978

ORURO Dra. Sinda Sandy. Colon Nº 635. Tel. 340624. **TRINIDAD.** Dra. Victoria Postigo. Calle Santa Cruz (primera cuadra). Telf. 352735. **SAAVEDRA.** Dr. Luis Aráoz. Av. Saavedra Nº 2204 (Frente Hosp. de Clínicas). Telf. 325165. **VIDA NUEVA** Dra. Yolanda Arce. Av. Iturralde Nº 1379. Telf. 358349. **ASPIAZU.** Dra. Elizaberth Murga. 20 de Octubre y Aspiazu. Telf. 342635. **CRISTO REY** Dra. Aida Quintela. Gral. Lanza Nº 210. Telf. 327534. **CAMPERO** Dra. Mary Campero. Zoilo Flores Nº 1228. **OMASUYOS.** Dra. Lourdes Martinez. Max Paredes y Santa Cruz. Telf. 365260. **PAULO VI.** Dra. Carmen Delgado. Av. Buenos Aires y Tacagua. **SAN JOSE.** Dra. Sonja Marasovic. Plaza 14 de Septiembre (Garita de Lima). **VERACRUZ** Dra. Carmen Ramirez. Av. Antofagasta (El Alto). Telf. 359107. **SUD.** Dra. Nilsa Sánchez. Av. Hernando Siles (3ra. cuadra). Telf. 783271.

FLOTAS

**AVAROA** Alonso de Mendoza 242 Tel. 27096 **ALIAGA** Montes 700. Tel. 26376. **ANDINO**, León de la Barra 360 Tel. 20471. **ATLAS** Alonso de Mendoza y Bozo 226 Tel. 28621 **AUTO LINEAS INGAVI** (viajes al Desaguadero) Manco Kapac 445 (frente a Vita), Tel. 28981 **BUSTILLOS** calle Tumusla, al lado Hotel Tel. 26894 **BOLIVIA** Alonso de Mendoza Tel. 55854 **CONDOR** Bozo esq. Montes, Tel. 25893. **CONTINENTAL** Montes 675 Tel. 29061 **COPACABANA** Montes 620 Tel. 20377 **CINTA DE PLATA** Av. Manco Kapac (prolong I. Tamayo 417), Tel 65658 **EXPRESO PANAMERICANO** Bozo 167. Tel. 20803 **EL CISNE** Bozo 169 Tel. 61321 **EL DORADO** Bozo 106 esq. Montes Tel. 40375 **EL CHAPACO** Chuquisaca 536 Tel. 40258. **FLOTAS UNIDAS 15 DE ABRIL** Calle Tiquina 131 Tel. 28911 **IMPERIAL** Pando 159 Tel. 57522 **KIRQUINCHO** Bozo 108 Tel. 54612 **KORILAZO** Montes 700. Tel. 23810 **LA VELOZ DEL SUD** Tiquina esq. Figueroa 739 Tel. 23146 **MANCO KAPAC** Tumusla 530 (Hotel Tumusla) Tel. 50033 **MONTAÑA DE PLATA** Manco Kapac **ORIENTE** Alonso de Mendoza esq. América 278 Tel. 27551 **SAMA** Plaza Riosinho 98 Tel. 64436 **SAN JORGE** Manco Kapaz 450 (a 1/2 cuadra Vita). Tel. 61324 **TRANSPORTE DE CARGA A LARGA DISTANCIA** Plaza Alexander 190 Tel. 27775. **TRANS RIVEROS** Tel. 40475 Montes 660 **TRANSPORTE PESADO** Montes 511 Tel. 25083 **TRANS SERVICE LTDA.** Alto de la Alianza 630 (Casilla 3929), Tel. 43154 **UNIVERSO** Montes 638 Tel. 42831 **URUS** Bozo 194 Tel. 50793. **VICTORIA** Calle E. Calderón 563 (Gran Poder) **YUNGUEÑA** Calle Viacha esq. Av. América 497 Tel. 43001.

BOMBEROS 119 - ASISTENCIA PUBLICA 118-2211 - RADIO PATRULLA 110 - TRANSITO 26148 SAMAPA 26628 - 26548 - ENERGIA 54357 - TELEFONOS (RECLAMOS) 113 - INFORMACIONES 104 SEÑORITA HORA 117 LARGA DISTANCIA EXTERIOR 55907-09 INTERIOR 20402-03 HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL 22821-22872 - AASANA 59333-59310. RETEN DE EMERGENCIA DEPENDIENTE DE LA MUNICIPALIDAD 26643 y 66193.

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO: Tels. 54649-53132-55769-51155-51153-59053 - LUFTHANSA Tels. 20383-25780-50499-50609- AEROPUERTO Tel. 59151, AEROLINEAS ARGENTINAS Tel. 50792, AVIANCA Tels. 57599, 50608, AIR FRANCE Tel. 51740, LAN Tel. 25536-57750 KLM Tel. 42965 SWISSAIR Tel. 28924 PANAM Tels 54117-41863, BOA Tel. 26387 VARIG Tel. 21450 ECUATORIANA Tel. 54472, IBERIA Tels. 20270-24378, ALITALIA Tel. 23494 B.O.A.C. Tel. 55541 CANADIAN PACIFIC Tel. 55341 SOUTH AFRICAN AIRLINES Tel. 55541 BRITISH CALEDONIAN Tel. 55541 TAM Tel. 25542 AEROPUERTO 59125, BRANIFF INTERNATIONAL: VENTAS INFORMES Tels. 21100-21105 AEROPUERTO Tel. 59303 CARGA Tels. 59555-59012 LAN Chile Tel. 25536-57750.

FERROCARRILES

ESTACION CENTRAL Tels. 52510-53510.

# Guia Profesional

## Médicos

**Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ**
**Médico Cirujano**

Por viaje al exterior, atenderá en su consultorio solamente a partir del 12 de julio.

**Dra. RUTH MALDONADO BALLON**
**Ginecología-Obstetricia**

Prenatal. Parto psicoprofiláctico. Esterilidad. Flujos vaginales anormales. Hemorragias. Tumores mamarios. Prevención del Cáncer uterino. Cirugía especializada. Examen pre-matrimonial. Orientación Sexual de la pareja. Trastornos de la menopausia, climaterio. CONSULTORIO: Plaza Venezuela - Edificio Herrmann - Piso 17º. TARDES: 13,30 - 19,30 Reservar hora: Teléfono 50040.

**Dr. LUIS F. BARRAGAN**
**Medicina Interna**
**Medicina Nuclear**

Endocrinología.- Medicina Nuclear. Bocio y Enfermedades Tiroideas. Diabetes-Obesidad. problemas de crecimiento. Consultorio Edificio Alameda planta baja. Lunes a viernes 15 a 20 Telf. 29483.

**Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO**
**Cirujano Urólogo**

Especialización Universidad de Chile, Cirugía enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas. etc. Avenida Camacho 1377. Teléfonos 57219-64817. Consultas horas 14-19 sábado 10-12.

**ALFREDO ARRATIA DEL RIO**
**Cirujano Urólogo**

Estudios en Europa. Instituto de Urología Puigvert Barcelona España.
Enfermedades, Renales-Vejiga-Próstata-Infertilidad. Venéreas-Urología Infantil.
Consultorio: Edificio Libertad (Jenaro Sanjinés) 6to. piso 610 teléfono 354220 hs. 17-20. Domicilio teléfono 324120.

**Dr. BENJAMIN ARAMAYO OBLITAS**
**Ginecología—Obstetricia**

PRENATAL, PARTOS, CESAREA, HEMORRAGIAS, FLUJOS. ESTERILIDAD. DIAGNOSTICO PRECOZ DEL CANCER UTERINO. Consultorio Yanacocha 301, Tercer Piso. Horas 16 a 19. Teléfono 341403-327996

**Dr. HARRY TRIGOSSO TAPIA**
**Neurología**
**Electroencefalografía**
**Brasil - España-Italia**

Epilepsias; Parkinson; cefaleas Vasculocerebrales; Neuromusculares Coreas; Nervios Periféricos; Alteraciones del Lenguaje; Infecciosas Post Traumáticas. Ecuador 2052 Teléfono 341109

**Dr. ROLANDO MERUVIA**
**Enfermedades Bronco - Pleuro - Pulmonares**
**Especialización Europa Norteamérica**

Neumonías, Bronquitis, Enfisema, Pleuritis, Cáncer, Tuberculosis, Asma, Gripe. Consultas 14:16; 18:20 Edificio Alameda (Prado). Mezzanine, oficina 13. Reservar hora: 321553

**Cirugía Plástica**
**Dr. HECTOR RIVERA RODAS**

ESPECIALIZACION: HOSPITAL FRANCES, INSTITUTO ARGENTINO DE DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO. Arrugas párpados, nariz, mentón, orejas, labios, cicatrices, busto, abdomen, QUEMADOS. Edificio LIBERTAD 7º. Piso (Potosí - Jenaro Sanjinés) teléfonos 358258 - 352961 - Hrs. 15 - 18

**DR. RENATO CARPIO BELTRAN**
**Médico Pediatra**

Medicina infantil, Recien nacidos. Prematuros. Problemas de la adolescencia.
Consultorio: edificio Libertad, Segundo piso oficina 204, entre calles Potosí y Jenaro Sanjinés
Atención todos los días de 15 a 20 horas.
Teléfonos: consultorio: 322059, domicilio 341427.

**DR. TEODORO ARACENA**
**Médico Oculista**

Especializado en España y Suiza. Edificio Albo... Cuarto Piso, Oficina 405, Juan de la Riva esq. Loayza. Horario 11-12.30 y 15.30 - 19.00. Teléfonos 35... 793910.

**CIRUGIA PLASTICA**
**Dr. Yecid Andrade**

Especializado en España. Catedrático UMSA. En... gado del Servicio de Cirugía Plástica Hospital Obr... Atiende QUEMADOS ESTETICA REPARADO... Consultorio Avenida Arce 2316. Telf. 3-54614. Horari... adelante.

**DRA. SONIA OCAMPO PEÑARAND...**
**Ginecología Obstetricia**

Transtornos, ginecológicos de adolescencia y ... nopausia. Esterilidad, prevención cáncer úte... mamario, prenatales, partos, planificación familia... Consultorio - Ayacucho 208. Primer piso 15-19, teléf... 3-20062-3-25459.

**Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES**
**Médico-Cirujano**
**Otorrinolaringólogo**

Atiende enfermedades de oídos, naríz, y garg... Consultas de 2 - 5 (14 a 17). Consultorio Mercado ... Teléfonos 322195 y 784992

**Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA**
**Urólogo**

Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, pr... tata, genitales, venéreas, etc. trastornos uro-genit... de la infancia. Consultorio Mercado 996 Esq. Y... nacocha 1er. Piso. Horas 18 a 20 p.m. Telf. 64832.

**ORTOPEDIA - TRAUMATOLOGIA**
**Dr. DANIEL CORTES C.**
**U.M.S.A. - EUROPA - JAPON**
Edificio Alameda - Mezzanine Of. 12. Te... léfono Consultorio 352831 Domicilio 79... Solicitar hora. Emergencias a Buscam... Tel. 359341-359343



**RECHTSANWALTSPRAXIS**
**Dr. EVERT MENDOZA CORDOVA**

Investitionengesetz - Bankwesen. - Handels ... Gesellschaftsrecht - Steuerrecht. - Zoll... gelegenheiten. - Internationales Privatrecht - ... vilrecht und Strafrecht - Korrespondenten in der B... und in Argentinien. Yanacocha 300 Of. 502. Tel. 3-...

**ESTUDIO JURIDICO—ECONOMICO**
**FEDERICO E. SALCES PAZ**
**Abogado - Auditor**

Asuntos, Trámites, Gestiones y Asesorías ... diciales, Tributarios, Coactivos, Sociales, Agra... Administrativos y Económico-Financieros. C... titución, Organización e Inscripción de Socieda... Mercantiles. Contratos en General.
Edificio TOBIA, Potosí Nº. 1285 4to. Piso, Of. ... Casilla 1092, Teléfono 350913.





EL AUTOGOL DE DIAZ.- Muy parecido al que hizo en 1969 Chumpitaz, cuando jugaron las selecciones de Bolivia y Perú por las eliminatorias del mundial. El arquero Quiroga quedó totalmente batido por el impacto de su compañero Díaz, que se agarra la cabeza mientras el arquero está en el suelo y Lattini corre a recoger el balón de las redes.

# Reutemann se clasificó para Premio británico

LONDRES, JUL 15 (AFP).- El argentino Carlos Reutemann, el brasileño Emerson Fittipaldo y el mexicano Héctor Rebaque lograron calificarse para el Gran Premio Automovilístico de Gran Bretaña, carrera de fórmula uno que se disputará mañana domingo, cerca de Londres.

Los 26 pilotos que lograron los mejores tiempos en los entrenamientos oficiales participarán en la carrera, mientras que los otros fueron eliminados.

Se dará la salida a las 14H00 GMT en el circuito Brands Hatch.

# *Guillermo Vilas en la final de torneo suizo*

- GSTAAD, SUIZA, 15 (AP).-- Guillermo Vilas derrotó hoy al norteamericano Jeff Borowiak, 6-3, 6-4, 4-6, 7-6, y pasó a una final entre argentinos enfrentando a José Luis Clero en el campeonato anual internacional suizo.

Vilas, que inició su notable carrera profesional con un triunfo en este torneo, decio el tercer set al perder su servicio en dos oportunidades, pero mantuvo su ventaja en el restante para imponerse en su partido semifinal contra el ganador del año pasado.

Tras los primeros dos sets ambos jugaron en forma irregular, sin buenos servicios - Borowiak perdió el segundo set por una doble falta- y perdieron boleos. En el cuarto set Borowiak perdía 5-1 y llegar a igualar 6-6 pero perdió el punto 7-1.

Clerc ganó el otro partido semifinal contra el alemán occidental Uli Pinner, que abandonó aduciendo que lo molestaba una faringitis después de perder el primer set 7-5 y el game inicial del segundo.

En las semifinales de individuos femeninos, la suiza Petra Delhes derrotó a la belga Michele Gurdal, 6-4, 7-5; y la rumana Virginia Ruzici se impuso a la australiana Diane Evers, 7-5, 6-4.

Juegos Centroamericanos

# Cuba venció a México en básquet por 93-86

MEDELLIN, COLOMBIA, JUL. (AFP).-- Cuba venció a México, en los últimos tres minutos un partido de la rueda final del torneo de baloncesto masculino de los Juegos Centroamericanos y del Caribe.

Los mexicanos ganaron el primer tiempo 48/44, y se mantuvieron en ventaja hasta tres minutos antes de finalizar el encuentro, cuando una serie de errores en los pases dio a los cuabanos la oportunidad de voltear las cifras a su favor, terminando con cifras 93 por 86.

México demostró mejor tiro desde la media distancia y le puso fuego al partido para batirse con los rápidos cubanos de igual a igual, lo que le permitió irse adelante con ventaja que osciló siempre entre ocho y cuatro puntos.

Fue sólo al final cuando Cuba demostró mejor fondo, y tomó el control de las acciones a base exclusivamente de rapidez y de asegurar los lanzamientos bajo el cesto, sin arriesgar tiros de media distancia.

Anotaron por Cuba, Roca 29 puntos, Urgelles 20, Ruperto Herrera 15, Tomás Herrera 10, Domeck 7, Calderón 5, Scott 4 y Flomrtiz 3.

Por México: Raga 32, Guerrero 16, Sáenz 11, Osuna 10, Ayala 9, Flores 8.

Para Cuba fue su segunda victoria y encabeza la rueda final con cuatro puntos, empatado con Puerto Rico. México suma dos derrotas para dos puntos.

ATLETISMO

MEDELLIN, COLOMBIA JULIO 15 (AFP).-- El favorito Alberto Juantorena, de Cuba, encabeza el grupo de 12 atletas que se clasificaron esta mañana aquí para disputar las semifinales de 400 metros planos del torneo atlético de los Juegos Centroamericanos y del Caribe.




PREMIOS DEL MUNDIAL ..- Mutual La Paz entregó los premios del Concurso de pronósticos del Campeonato Mundial de Fútbol 1978, auspiciado por esa entidad para sus ahorristas. En la fotografía, aparecen el Presidente del Directorio de Mutual La Paz, Dr. Jaime ...urri y el Lic. Gastón Guillén, representante de la Caja Central de Ahorro y Préstamo, entregando el Primer y Segundo premios a los ganadores del concurso, Oscar ...ancibia (dos pasajes de ida y vuelta a Miami) y a Fernando Janco Tito (dos pasajes de ida y vuelta a Río de Janeiro).

## Checoslovaca ganó a Evert

NUEVA YORK, 15 JUL (EFE).- La checoeslovaca Martina Navratilova confirmó ...r su reciente victoria de Wimbledon, al vencer de nuevo a la norteamericana Chris Evert en el partido anual de tenis "Este" contra "Oeste" del Campeonato Intervilles que se disputa en Las Vegas, Estado de Nevada.

La jugadora checoeslovaca, que representa al club "Boston ...sters" del este, ganó por 6 a ... partido a un set que disputó con Chris Evert, representante de "Los Angeles Strings", del ...e.

# El 26 comenzará el certamen de la Asociación de Básquet



TRIUNFO BOLIVIANO EN ARICA.- El caballo nacional "Barullo" se impuso en el último "Gran Premio de Hipódromo" realizado en Arica, Chile. Su "jockey" es el boliviano Raúl Durán y el propietario Julio Alarcón Ruiz, también boliviano. El trofeo ganado en la oportunidad le será obsequiado al presidente Hugo Banzer, en el curso de esta semana.

La Asociación de Básquetbol de La Paz, en cumplimiento a disposiciones de su Estatuto, Reglamento General y Reglamento de Campeonatos, CONVOCA al Campeonato Oficial de 1978, bajo las siguientes Bases:

**1.- PARTICIPANTES EN EL CAMPEONATO**

Art. 1º.- Participarán obligatoriamente en el Campeonato Oficial todos los Clubes, afiliados a la Asociación, en las Ramas, Categorías y Divisiones convocadas de conformidad con el artículo 2 de la presente convocatoria.

Art. 2º.- Las Ramas, Categorías y Divisiones convocadas son:

**a) RAMA MASCULINA**

CATEGORIA MAYORES: Primera de Honor, Primera de Ascenso, Segunda de ascenso.

CATEGORIA JUVENIL: De primera de Honor (Obligatoria); de Primera de Ascenso y de Segunda de Ascenso (Optativas).

CATEGORIA PRE-JUVENIL: De primera de Honor, de Primera de Ascenso y de Segunda de Ascenso (Optativas).

CATEGORIA MINIBASQUETS: De Primera de Honor, de Primera de Ascenso y de Segunda de Ascenso (Optativas)

**b) RAMA FEMENINA**

CATEGORIA MAYORES: Primera de Honor, Primera de Ascenso.

CATEGORIA JUVENIL: De Primera de Honor (Obligatoria); de Primera de Ascenso (Optativa)

CATEGORIA PRE-JUVENIL: De Primera de Honor y de Primera de Ascenso (Optativas)

CATEGORIA MINIBASQUET: De Primera de Honor, de Primera de Ascenso..

Art. 3º.- Los Clubes de Primera de Honor, Primera de Ascenso Varones y Primera de Honor Damas, que no participen en el Campeonato, descenderán de división para el próximo año.

Esta disposición es independiente de la que deberá aplicarse a los Clubes que ocuparen los últimos puestos del Campeonato en las Divisiones afectadas con descenso.

Art. 4º.- En caso de ser eliminado un Club, por no haberse inscrito al Campeonato o por haber incurrido en W.O. el Club que ocupa el último lugar por puntaje no descenderá siempre que reuna por lo menos el 65% de los puntos acumulados por el Club Campeón.

Art. 5º.- En la Categoría Juvenil podrán tomar parte deportistas de 18 años cumplidos al 31 de diciembre de 1978, como edad máxima, es decir nacidos del año 1960 adelante.

En la categoría Prejuvenil, deportistas de 15 años como edad máxima, es decir nacidos del año 1963 adelante.

En la categoría MINI-BASQUET, deportistas de 12 años como edad máxima y 9 como mínima es decir nacidos entre el 1º de enero de 1966 al 31 de diciembre de 1969.

En Primera de Ascenso Damas y Segunda de Ascenso Varones, deportistas de 28 años como edad máxima cumplidos al 31 de diciembre de 1978.

Art. 6º.- Para acreditar la edad y fecha de nacimiento de cada jugador nuevo inscrito en estas Categorías y Divisiones, el respectivo Club deberá presentar el Carnet de Identidad o el Certificado de Nacimiento visado por la Dirección General del Registro Civil y con el sello seco respectivo.

Art. 7.- Los Clubes de Primera de Honor en ambas ramas están obligados a presentar sus respectivos equipos en Categoría JUVENIL.

Art. 8º.- De no cumplir los Clubes con la inscripción y efectiva participación determinada por el artículo anterior o de sufrir en su Categoría Juvenil descalificación por no presentación en dos veces contínuas o tres discontínuas (inc. b) del art. 25 del Reglamento de Campeonatos, se harán pasibles a sanciones de acuerdo a lo siguiente:

a) Al no inscribir los Clubes de Primera de Honor su categoría Juvenil o no haber logrado la actuación de su equipo juvenil en los dos primeros partidos del Campeonato, sufriendo W.O., su equipo de División Superior en la rama respectiva, quedará inhabilitado sufriendo el correspondiente descenso de División.

b) En las categorías menores los W.O. están sancionados de acuerdo a la escala siguiente: Primer W.O con $b. 100.oo, Segundo W.O. con $b. 200.oo si es discontínuo, en tanto que será de $b. 500 si es contínuo.

El 3er. W.O. con $b. 300.oo y su descalificación.

En los casos de dos W.O. consecutivos de Categoría Menores, penados por el inc. a) con descenso del Club, no son aplicables las sanciones pecuniarias previstas por el inc. b) de la convocatoria.

**II.- ALCANCES DE LA PRESENTE CONVOCATORIA**

Art. 9º.- Una vez aprobada la presente Convocatoria, no podrá ser alterada modificada o complementada, salvo resolución expresa adoptada por dos tercios de votos del Consejo Central.

**III.- APERTURA Y CIERRE DE INSCRIPCIONES.-**

Art. 10.- La inscripción de Clubes y sus equipos queda abierta desde la fecha, hasta el martes 18 de julio próximo a horas 19 y 30 para los Clubes de la Sección de Honor y hasta el miércoles 19 de julio a la misma hora para los Clubes de Divisiones Inferiores. La documentación pertinente a que hace referencia el Cap. III del Reglamento de Campeonatos, deberán entregar los Clubes hasta los días y horas señalados en la Secretaría de la Asociación.

Art. 11.- El Campeonato Oficial de 1978 desde su iniciación se jugará con sujeción al Reglamento Internacional de Juego.

**IV.- FORMA DE DISPUTA DEL CAMPEONATO**

Art. 12.- La forma de disputa del Campeonato será la siguiente:

a) En las Divisiones Primera de Honor Varones, Primera de Honor Damas, Primera de Ascenso Varones y Damas, dos ruedas de todos contra todos con puntaje acumulativo.

b) Segunda División de Ascenso Varones, por Series, las mismas que jugarán una rueda de todos contra todos. Los equipos clasificados en los dos primeros puestos de cada serie, disputarán una rueda final de todos contra todos, para clasificar al Campeón de la División.

c) En las Categorías: Juvenil, Pre-Juvenil y Mini-básquet, todos contra todos en las ruedas y Series que disponga el Comité Técnico con anterioridad a la iniciación de cada Torneo.

**V.- INICIACION DEL CAMPEONATO OFICIAL**

Art. 13.- El Campeonato Oficial de 1978 será in[...] día Miércoles 26 de [...] Primera de Honor y el [...] ves 27 de Julio del pre[...] en Divisiones Inferiore[...]

**VI.- SUSPENSION D[...] TIDOS O FECHAS.**

Art. 14.- Si du[...] desarrollo del Campe[...] Primera de Honor e[...] Ramas tuvieran que [...] pendida una fecha [...] respectivos partidos [...] ser programados para [...] inmediata siguiente; [...] que el rol de partidos d[...] simplemente corrid[...] ejecución sin alterar el [...] las fechas y encuen[...] Campeonato Oficial. [...] que ser suspendida [...] parte de una fecha; [...] jugará en día a progr[...] la finalización de [...] correspondiente. (Co[...]

# Mutual de Ex-jugadores en posesión de su directorio

La Mutual de Ex-jugadores de Fútbol posesionará hoy a horas 11 a su nuevo directorio, encabezado por el Dr. Alberto Aparicio. En esa oportunidad, en el acto a cumplirse en el Hogar Austrfaco, se estrenará el himno de la Mutual de Ex-jugadores y se procederá a la bendición del cuarto salón. He aquí el programa general:

DIA 16 DE JULIO

Horas 9 y 30.- Solemne Bendición del Cuarto Salón de Asambleas de la Mutual.

Horas 11.- Solemne posesión del Directorio Electo para el período 1978-79, sujeto al siguiente programa:

1.- Himno Paceño - Coro General.

2.- Discurso Informe por el Presidente período 1977-78, Dr. Alberto Aparicio Acebey.

3.- Himno a la Mutual - Estreno.

4.- Posesión Directorio Período 1978-79 por el Presidente de la Federación de Mutualidades señor Víctor Ayllón A.

5.- Número de Música.

6.- Palabras por el 1er. Vice-Presidente señor Guillermo Morales Carpio.

7.- Entrega de distinciones:

adjudicaron el "X Campeonato

a) Para los dirigentes que se destacaron por sus relevantes servicios a la institución.

b) Para los socios que se

Nobleza".

8.- tribuna libre

9.- Marcha final.

Horas 12 y 30.- Recepción-almuerzo: Chairo tradicional.

# Alianza entrenó en el estadio Félix Capriles

COCHABAMBA, (PRESENCIA).- Los integrantes del plantel peruano Alianza Lima entrenaron en el Capriles con miras a su próximo evento con The Strongest en La Paz.

Presencia entrevistó al presidente de la delegación, señor Walter Lavayeja, quién se mostró complacido con la actuación de sus muchachos en Santa Cruz. Estamos bien preparados, dijo para el juego contra vuestro campeón y esperamos cumplir una buena actuación para beneficio de los aficionados bolivianos a quienes deseo saludar por intermedio de Presencia con mi mayor cariño.

NUEVAS CONFRONTACIONES

Es posible que Alianza pueda formalizar algún compromiso luego de jugar con Strongest.

Estaban en tratativas los dirigentes del Club Bata de Quillacollo cuyo titular don Julio Angillieri en conversaciones informales que podrían oficializarse en los próximos minutos vela la contratación de dos jugadores del primer equipo de Alianza Lima. Walter Lazón y Jorge Gomez, hijo de otrora gran jugador peruano Gómez Sanchez.

Las conversaciones estaban muy adelantadas y se presumía que se llegaría a un acuerdo.



# ESTA ES LA POSICION INDEPENDIENTE E IMPARCIAL DE LOS "OBSERVADORES INTERNACIONALES....?

Juzgue el pueblo la conducta del observador internacional y diputado del Partido Socialista Obrero Español, Guillermo Galeote Jimenez.

En su primera visita a Bolivia, a través de una publicación del matutino PRESENCIA de fecha 18-6-78, página 13, que insertamos a continuación, el mencionado "observador", se parcializa claramente en favor de la Unión Democrática y Popular del Dr. Hernán Siles Zuazo:

Recorte Nº 1.

a) Tergiversa la verdad sobre los hechos ocurridos en Achacachi, donde fue la fórmula de "U.N.P hostilizada" y no la de UDP, como él sostiene.

b) Habla de un presunto fraude en las futuras elecciones a realizarse en Bolivia adelantándose al papel que jugaría para justificar las falsas acusaciones de fraude por parte de la UDP, en contra de la Unión Nacionalista del Pueblo, cumpliéndose así con una confabulación maliciosamente orquestada desde el extranjero.

c) Enfáticamente manifiesta sus simpatías por la fórmula de la UDP encabezada por el Dr. Hernán Siles Zuazo.

Durante su segunda y última visita a Bolivia del "Observador imparcial", el socialista Galeote a través de otras declaraciones formuladas a la prensa, en fecha 12-7-78 primera página de "PRESENCIA", confirma su actitud solapada y parcial:

Recorte Nº 2

Imparcial observador". Seguramente, basado en la premisa de sus correligionarios criollos de que el pueblo es ignorante y no tiene memoria y así — el pueblo boliviano — no recordaría lo que hace tan sólo dos meses él sostuvo.

b) Esa misma publicación demuestra la relación estrecha entre ese diputado socialista con los demás observadores internacionales que se alojaron y convivieron en el Hotel Sucre de esta ciudad, gracias a las atenciones de la Asamblea de los Derechos Humanos, organización de la cual hasta hace pocas semanas fue su presidente el Dr. Adolfo Siles Salinas, candidato a Senador por la Unión Democrática Popular.

Su última declaración en la que descarta toda ingerencia internacional en el proceso electoral boliviano, confirma todo lo que venimos sosteniendo. ( PRESENCIA 14-7-78 pag. 8)

Recorte Nº 3.

En un claro falseamiento de la verdad, el indicado observador socialista niega "todo vínculo" con la Unión Democrtica Popular, contradiciéndose con sus declaraciones de semanas atrás.

CONCLUSIONES.-

1.- Existe una confabulación internacional para desvirtuar las elecciones realizadas en Bolivia en favor de las finalidades inconfesables de la Unión Democrática Popular.

2.- Los observadores internacionales de la calidad del Sr. Galeote Jiménez, no merecen la credibilidad de la opinión pública nacional e internacional, porque como queda demostrado, ellos han falseado la verdad con fines premeditados.

3.- Los autotitulados "abanderados de la Liberación Nacional" no dudan un instante en permitir que extranjeros que siguen consignas antinacionales mientan y desvirtúen la verdad del acontecer nacional creando la confusión y el desasosiego en la familia boliviana.

4.- Esta es una muestra de que quienes planificaron el fraude y trataron de desvirtuar el espíritu de las elecciones realizadas el domingo 9 de julio en la que salió triunfante la Unión Nacionalista del Pueblo, no fue ésta sino personas adictas a la UDP.

5.- Las pruebas que presentamos no provienen de ninguna maquinación fraudulenta ni de compra de información con dineros extranjeros, sino de publicaciones de un matutino que no está parcializado con la Unión Nacionalista del Pueblo.

La Paz, 15 de julio de 1978

COMISION DE PRENSA DE LA U.N.P.

## Observadores internacionales denuncian fraude electoral

Los representantes internacionales, que llegaron al país para observar el desarrollo de las elecciones generales del domingo, denunciaron ayer que tienen las pruebas suficientes para asegurar que se ha cometido el fraude electoral.

En conferencia de prensa ofrecida en el Hotel Sucre de La Paz, los nueve observadores internacionales, que el domingo se desplazaron a las principales ciudades y regiones del país, señalaron: "No se trata de un simple fraude, sino de un gran fraude sin vergüenza". "Aquí nadie sabe el significado de la democracia. La elección ha sido fraudulenta desde el comienzo hasta el final". Se ha cometido un fraude crudo y descarnado en favor de la Unión Nacionalista del Pueblo (UNP)".

El norteamericano Robert K. Goldman y el español Guillermo Galeote observaron los comicios en Santa Cruz de la Sierra y poblaciones aledañas. Goldman calificó las elecciones en esa zona de verdadera "desgracia", que hubo "coacción moral" y dijo que fueron la "ratificación de un proceso previamente definido". Los partidos políticos opositores no tuvieron la posibilidad de realizar campaña previa. El domingo hubo una abierta parcialización de las autoridades. En Buena Vista, sólo había papeletas verdes y tropas militares controlaban la entrada a las mesas. En otros lugares, tropas de las Fuerzas Armadas se llevaron las ánforas tras los comicios. Irregularidades de este tipo se cometieron en Mineros, Warnes, Montero, Yapacaní, Chané y Puerto Fernández. Goldman, asesor de la Comisión de Derechos Humanos de la OEA dijo que en las provincias Angel Sandoval, Florida y Vallegrande hubo más votantes que los señalados por el Censo Nacional de Poblacion. En Warnes, el Alcalde, Alfredo Vaca Diez, el representante del Comité Pro Santa Cruz, Carmelo Durán y el representante de los cañeros Chano Canedo, protagonizaron un asalto de las ánforas. En Mineros, soldados del regimiento Manchego, conjuntamente con Abelardo Suárez, candidato a senador por la UNP, interrumpieron el proceso electoral y se llevaron 18 ánforas.

Goldman señaló finalmente que se trata de un "fraude crudo y descarnado" que será puesto en conocimiento del embajador de Estados Unidos en La Paz y del Departamento de Estado. Recordó que el presidente James Carter, en su última intervención en el seno de la OEA, dijo que Estados Unidos no apoyará a los países miembros que violen los derechos humanos, para indicar que "estamos en presencia de la violación de uno de esos derechos", al impedirse la libre participación en la elección de las autoridades.

Luis Hernández, representante del Consejo Sindical de Trabajadores Andinos, que observó los comicios en el Altiplano paceño.

(Pasa a la página 15)

Guillermo Galeote

## Observador de la internacional socialista descarta ingerencia

Guillermo Galeote, diputado del Partido Socialista Obrero Español y miembro de la Comisión Internacional de Observadores que presenció los comicios del pasado domingo, rechazó las sindicaciones de "ingerencia en asuntos internos" de Bolivia.

El político español reiteró que consideraba injustificada la reacción oficial sobre la tarea cumplida por los observadores, ya que el gobierno boliviano aceptó la venida de la comisión.

Reveló que en el caso del norteamericano Robert Goldman, representante del Washington Office for Latin America y miembro de la Comisión de Derechos Humanos de la OEA, fue el propio embajador boliviano en Estados Unidos el que lo invitó a venir.

Galeote dijo que él había sido enviado por el Bureau de la Internacional Socialista, que dirige el ex Canciller alemán Willy Brandt, y que congrega a todos los partidos socialistas de Europa, entre los cuales citó al de España, Francia, Portugal, Dinamarca, Alemania, Suecia, Dinamarca, el laborismo inglés y algunos de Latinoamérica como ADECOS de Venezuela.

Sostuvo el diputado español que la "Internacional Socialista" no tiene vínculos con ningún partido boliviano. Dijo que el único interés de esa corriente era apoyar el proceso democrático boliviano, al margen de quien resulte ganador de las elecciones.

En sus declaraciones a PRESENCIA, Galeote dijo que antes de retornar a su país quería reafirmar todas las conclusiones de la Comisión de Observadores. Afirmó que todas las denuncias de fraude presentadas por la Comisión ante la Corte Nacional Electoral fueron debidamente comprobadas y documentadas y que en la mayoría de los casos se obtuvieron a través del testimonio directo de los miembros de la comisión.

Acerca de las observaciones que presentó la Comisión sobre la Ley Electoral, dijo que éstas fueron hechas a requerimiento del Presidente de la Corte Nacional Electoral, Dr Julio Mantilla. Galeote considera que la ley está muy bien concebida y redactada y que inclusive la encuentra mejor en muchos aspectos que la española. Sin embargo, dijo que los decretos modificatorios la habían deformado.

Finalmente, dijo que a su retorno a Europa informará sobre su misión a todos los gobiernos socialistas de esa región, y les hará conocer su duda sobre la "sinceridad del poder público en conducir el proceso electoral hacia una democracia auténtica".

Acerca de la acusación que le hizo el candidato vicepresidencial de la UNP, Alfredo Franco Guachalla, sobre su compromiso con algunos partidos de la Unidad Democrática y Popular, Galeote aclaró que era evidente que su primera visita a Bolivia hace dos meses atrás se debió a una invitación del MIR y el MNRI, pero negó cualquier vínculo personal o partidario con ambas agrupaciones.

Diputado español

## Es creciente el interés de Europa por el proceso electoral boliviano

A medida que se aproximan las elecciones aumenta el interés en Europa por el proceso boliviano, declaró a PRESENCIA el diputado por el Partido Socialista Obrero Español, Guillermo Galeote Jimenez, que concluye mañana una visita de una semana

En opinión del político español la actualidad boliviana empieza a acaparar la atención de los medios de comunicación europeos que siguen con interés el proceso que debe concluir con el restablecimiento de la democracia en Bolivia.

La opinión pública europea siguió antes con interés la actualidad chilena y argentina, pero ahora tiene los ojos puestos en Bolivia, aseguró el diputado.

Galeote Jimenez llegó a Bolivia accediendo a una invitación del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR). Durante su permanencia se entrevistó con políticos de las diferentes corrientes y obtuvo información que será divulgada en Madrid y entre los partidos socialistas de Europa.

Anunció su retorno para julio próximo, integrando una misión que observará el desarrollo de los comicios del 9 de julio.

La misión de observadores delegará representantes de la Asociación Internacional de Juristas, instituciones encargadas por la vigencia y respeto a los derechos humanos, la Confederación Internacional de Sindicatos Libres y de la Confederación Europea de Sindicatos.

Expresó su simpatía por la Unión Democrática Popular que encabeza el ex-presidente Hernán Siles Zuazo y manifestó su esperanza de que los rumores que circulan en los medios políticos locales acerca de un presunto fraude electoral que beneficiaría a la candidatura del general Pereda, sean simplemente especulaciones porque un triunfo obtenido de esta manera no garantizaría la estabilidad de un gobierno ni sería una respuesta a las expectativas de democratización que existen en Bolivia y fuera del país, también lamentó que la Televisión Boliviana actúe parcializada, lo mismo que por los hechos ocurridos en Achacachi, Trinidad y otros distritos donde se hostilizó a las fórmulas opositoras a la UNP.

ANALISIS

Respecto a la práctica socialista en el mundo actual, el diputado español afirmó que en varias naciones de América Latina existe un criterio deformado sobre los propósitos de los partidos socialistas.

Declaró que la propaganda de la derecha y hechos aislados contribuyeron a deformar la imagen del socialismo.

Informó que en la actualidad el socialismo a nivel internacional, busca la práctica de la democracia, traducida en la expresión popular a través de las elecciones.

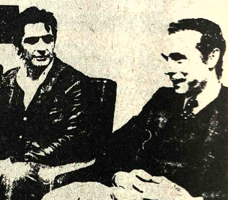
El socialismo no está reñido con la empresa privada, al contrario juzga que esta actividad es importante dentro de una economía, sobre todo en las naciones en vías de desarrollo.

Galeote Jimenez dijo que la doctrina socialista busca la planificación de la economía, donde el Estado ejerza el control de los principales y básicos elementos de la producción.

Dentro de este esquema, la empresa privada tiene una participación importante, de modo que contribuya a los esfuerzos que tienden a ser concertados.

Informó que el año pasado el Partido Socialista Obrero Español, promovió en su país un debate acerca de la presencia de las empresas transnacionales. A su conclusión llegó a convenirse que es "un absurdo" la nacionalización de las empresas transnacionales establecidas en países en desarrollo u o sub desarrollados, lo que debe hacer el Estado es controlar su actividad, a través de la aplicación de las normas internas que cada nación posee.

"Nacionalizar una trans[...]nacional solo supondr[ía] nacionalizar las paredes, por[que] el capital y la tecnología no pue[...]den estatizarse", aclaró.



DIPUTADO ESPAÑOL.- El diputado del Partido Socialista Obrero Español, Guillermo Galeote Jimenez, a la derecha de la fotografía, realizó una visita de una semana a La Paz para conocer aspectos relacionados con el proceso electoral boliviano.




CUETO EN EL PODIO.- El campeón bolivariano de ciclismo, Edgar Cueto, aparece en el podio de los triunfadores de la carrera internacional "9 de Julio", en Sao Paulo, organizada por Gazeta Sportiva y auspiciada por Bicicletas Caloi (FOTO (Foto enviada por José Corrales para PRESENCIA)

# Jugadores a cambio de ganado

ASUNCION, 15 JUL (EFE).- Tres futbolistas fueron transferidos en Paraguay a cambio de ganado vacuno y ovino en lo que es sin duda una de las más singulares transferencias que se hayan hecho nunca en este país.

Según informa hoy la prensa local el club San Juan, de la ciudad de Encarnación, 600 kilómetros al sur de esta capital, decidió desprenderse de los jugadores Miguel Angel Esquivel, Miguel Díaz y Juan Britos Villalba.

Una vez encontrados los clubes compradores, las autoridades del San Juan concretaron los detalles de las transferencias.

Y fue así como los jugadores Esquivel y Díaz pasaron al club "24 de Junio". de San Juan Bautista, cercana a Encarnación, a cambio de ocho novillos. Y Villalba pasó al club "1º de Enero", de la misma ciudad, a cambio de cuatro pequeñas ovejas.

Esta vez el final no fue feliz en la operación, calificada por la prensa de "Hacienda-Deportivo", porque cuando las ovejas fueron llevadas a un lugar de pasantía apareció un perro que se las devoró sin que el club vencedor haya podido aprovecharlas.




EQUIPO BOLIVIANO EN BRASIL.- De izquierda a derecha: Nicolás Bojanich, jefe de la delegación, Marco Soria Galvarro, Edgar Cueto, René Montaño, Fidel Angulo y el técnico Guido Soria Galvarro. (Foto enviada a PRESENCIA por José Corrales desde Sao Paulo)

## Suecia-España en copa Davis

BAASTAD, SUECIA, JUL. 15 (AFP).- El sueco Kjell Johansson derrotó al español José Higueras, por 6/2, 6/3, 5/7, 6/2, en el primer juego individual del encuentro de tenis de copa "Davis" Suecia'España, disputado el viernes por la tarde aquí.

El segundo match, que enfrentó a Bjorn Borg contra Manuel Orantes, tuvo que ser interrumpido, cuando el sueco iba por delante en el marcador por dos sets a uno.



# Llegó técnico japonés para los gimnastas

Toru Monma, director técnico japonés de gimnasia llegó a esta capital con la finalidad de iniciar su trabajo orientado a la preparación de los deportistas nacionales que intervendrán en los Juegos del Cono Sur.

Mohma a poco de su arribo visitó al presidente del Comité Organizador, José Gamarra Zorrilla, quien le transmitió la bienvenida a nombre de la institución, y deseándole una grata estadía en el tiempo que prestará sus servicios.

El profesional especializado en gimnasia en aparatos, como primera medida deberá presentar su plan de trabajo a la Federación de Gimnasia, para encarar de inmediato el alistamiento de los atletas.

Graduado en la Escuela Superior de Akita-Minami y licenciado en la Facultad de Educación Física de la Universidad de Juntendo, Monma cumplía una misión similar en El Salvador hasta comienzos de año.

REUNION TRABAJO

La reunión trabajo de alto nivel de los funcionarios del Comité Organizador de los Primeros Juegos "Cruz del Sur" con personeros que ocuparán situaciones de igual responsabilidad en las sub-sedes de Cochabamba y Santa Cruz continuaron en forma regular, esperando agotar todos los aspectos considerados fundamentales en las próximas horas.

El objetivo trazado para este encuentro de jefes de departamentos de las organizaciones deportivas aludidas, es que, se transmitan las experiencias recogidas con los Juegos Bolivarianos para la implementación de todos los aspectos de manejo administrativo, técnico, protocolo, médico e información a los funcionarios que fueron designados en las dos sub-sedes.



TECNICO JAPONES.- Este es el técnico japonés Toru Monma, que preparará a los gimnastas nacionales que actuarán en los Juegos de ODESUR a fin de año.

## Ardiles y Villa firmaron por el Tottenham Hotspur

LONDRES, 14 JUL. (EFE).- Los futbolistas internacionales argentinos Osvaldo Ardiles y Ricardo Villa, fichados por el equipo londinense Tottenham Hotspur, llegarán a la capital inglesa el próximo domingo día 16, informó el viernes un portavoz del club.

Ardiles y Villa serán presentados a sus compañeros de equipo y directivos el lunes por la mañana y por la tarde el "manager" (director técnico) Keith Burkinshaw los presentará a la prensa deportiva británica en una conferencia en la sede del club.

## Wilsterman con Cristal el lunes 17

COCHABAMBA 15 (PRESENCIA).- El Club Wilsterman confirmó para el día lunes la realización de un evento con Sporting Cristal en el Abriles de esta ciudad.

En horas pasadas se llegó a la confirmación de manera que el elenco peruano jugaría en la ciudad de retorno luego de enfrentar a Oriente Petrolero.

Dillmann viva el sabor... DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO HANSA LTDA.



- EL GRAN TRIUNFO DE EDGAR CUETO.– Instante en el que el ciclista boliviano Edgar Cueto cruza la meta ubicada en la Avenida Paulista, adjudicándose el "Gran Premio 9 de Julio", corrido en Sao Paulo, en dos etapas. Fue extraordinaria la actuación del ciclista nacional (FOTO ENVIADA A PRESENCIA por José Corrales, Presidente del Ciclo Clube Condor).

# Cristal y Oriente en el estadio Bendek de S.Cruz

## En partido por la Copa Libertadores de América

SANTA CRUZ, 15 (PRESENCIA, Por Bismarck Kreidler).- Oriente Petrolero enfrentará este domingo al vicecampeón peruano Sporting Cristal, confiado en una rehabilitación plena luego de sus contrastes ante The Strongest de La Paz y Alianza Lima, por el grupo dos de la Copa Libertadores de América. El cotejo se jugará a partir de las 17 horas en el Estadio "William Bendeck" y pese a la campaña desafortunada del subcampeón boliviano en esta su cuarta incursión en torneo copero, existe entusiasmo del público por ver en acción a las figuras de la selección peruana que revistan en las filas del Sporting, entre ellas al arquero Quiroga, al defensor Chumpitaz, Quesada, Mosquera, Oblitas y Percy Rojas entre otros.

El conjunto "albiverde" cruceño puso fin ayer en horas de la mañana a sus prácticas en la cancha de refinería de YPFB y su director técnico Humberto Flores señaló que habrán algunas modificaciones en el equipo, "porque tenemos que salir a jugarnos en procura de la victoria. No nos queda otra alternativa que ganar para devolver la confianza a nuestro público y demostrar que por algo fuimos merecedores a representar al fútbol boliviano en la Copa", dijo. En la concentración del Hotel Premierse pudo observar un compas de espera cargado de un mesurado optimismo y ansias de rehabilitación de los muchachos de Oriente, quienes esperan jugar con mayor empuje y fer[...] dar ventajas a su rival[...]

**SPORTING CRISTAL**

El subcampeón p[...] Sporting Cristal, [...] aguarda con gran con[...] cotejo en su concentra[...] Hotel Cortez. En horas d[...] ñana realizaron u[...] tremamiento liviano [...] cancha del estadio loc[...] director técnico José F[...] elogió el estado del ca[...] juego señalando. "Está [...] bueno y bien cuidado, p[...] mis muchachos podrá[...] sin problemas. El único [...] que jugará en favor de[...] local será el fuerte [...] porque Sporting no es[...] tumbrado a jugar en [...] biente así", refirién[...] conocimiento que tiene [...] val dijo que "ya teng[...] forme de uno de los int[...] del cuerpo técnico qu[...] partido de Oriente con [...] Mi equipo tiene la oblig[...] ganar a como de lugar [...] quedar sin chance de [...] clasificación y ahora [...] condiciones de most[...] virtudes y toda su ca[...] pues en La Paz n[...] desarrollar su verdade[...] de pases largos y d[...] práctica. La altura no n[...] en forma, considerand[...] resultado del partido [...] Strongest fue exagerado [...] nosotros perdimos un[...] goles en el primer tiem[...] adelante el técnico Fe[...] ex jugador de Univer[...] Defensor Lima, nos fi[...] verá obligado a realiza[...] cambios en el equipo en [...] de conseguir la victoria [...] finir la clasificación e[...]

**LOS EQUIPOS**

Las posibles for[...] que presentarán amb[...] las siguientes: [...] Petrolero: Escóbar, [...] Cristaldo, Espinoza [...] Herbas, Acastello y [...] Toninho, Franco y [...] Sporting Cristal: [...] Navarro, Carbonel, C[...] y Días, Aparicio, Quesa[...] be, Mosquera, Rojas y[...] La terna de árbitros [...] tegrada por Miguel F[...] Comesaña (Argentina[...] Fiorenza (Italo-Venez[...] José Martínez (Urugu[...] biendo resalizarse el so[...] los dos primeros, ya q[...] timo será juez de línea [...] sido el juez central [...] cuentro del miércoles[...] El veedor designado [...] Confederación Sudame[...] Fútbol es el urugua[...] Ioco.

# 31 de Octubre derrotó por 4 goles a 2 a Ferroviario

31 de Octubre se mantiene como líder invicto del certamen oficial de fútbol de Primera "B" de la asociación local al haber derrotado ayer por 4 goles a 2 al representativo de Ferroviario.

En el semifondo de la jornada Chaco Petrolero sumó dos nuevas unidades al vencer a Olympic por 2 a 1. El prliminar de la fecha se definió también por 2 a 1 en favor de 1° de Mayo que superó en la oportunidad a Litoral.

1.098 personas asistieron a presenciar los encuentros jugados en el estadio "Luis Lastra" de Sopocachi. 815 espectadores pagaron entradas habiéndose logrado una recaudación de $b. 7.905. En forma libre ingresaron 283 personas.

**GANO 31 DE OCTUBRE**

En partido con muchos altibajos en el aspecto técnico, 31 de Octubre se impuso con sobresaltos, ayer, a Ferroviario, aunque el marcador final de 4-2 haga pensar de otra manera.

El equipo "minero" salió con ventaja de 3-0 al finalizar el primer tiempo y todo hacía presagiar que Ferroviario sería goleado en el complemento. Ocurrió todo lo contrario. El equipo de Pura Pura, al influjo de Del Llano, ingresó al campo de juego mejorando su accionar notablemente y copando el sector defensivo de 31 de Octubre. Ante una jugada confusa en el área chica defendida por Portela, de 31 de Octubre, el árbitro Tito Villarreal, sancionó un penal el mismo que fue ejecutado en buena forma por Del Llano, quien colocó el balón justo en el ángulo derecho del golero, quien pese a su intervención nada pudo hacer para evitar el contraste.

Siguió presionando Ferroviario, con juego desordenado y sobre los 17 minutos se adelantó Valencia, mezclándose con sus delanteros y logró el segundo tanto para su conjunto. A los 25 minutos Del Llano, remató violentamente sobre el arquero de 31 de Octubre, y éste, providencialmente, interceptó con el cuerpo volviendo el balón al campo de juego. El rechazo lo tmó Zanza, quien, en forma increíble remató alto y desviado perdiendo la mejor oportunidad de empate para sus colores.

31 de Octubre reaccionó del asedio y logró ganar el medio campo generando así juego en profundidad para su vanguardia pero ésta se tornó inefectiva gracias a la buena labor de la extrema defensa del plantel "carrilano". Ferroviario contragolpeó varias veces pero sin mayores novedades.

A los 43 minutos se definió el encuentro en favor de 31 de Octubre cuando Vicente Castro, en veloz escapada y en jugada personal, logró vencer la resistencia del golero Flores, que ayer tuvo bastante trabajo y evitó mayores contrastes de su valla.

Con este triunfo 31 de Octubre logra acumular siete puntos en cuatro encuentros y se mostró como el más regular entre los equipos que actuaron ayer.

31 de Octubre.- Portela, Apaza, Martínez, Spíndola, Herrera, Villegas, Pórcel, Castro, Guzmán, Revollo y Quispe. Alternó: Rodríguez por Guzmán. Ferroviario.- Flores, Silva, Valencia, Landívar, Maldonado y Salazar, Vega, Zanca, Miranda, Del Llano y Gois de Lira. Alternaron: Rovira por Miranda y Aranda por Vega.

Goles. Primer tiempo: Revollo, a los 26 y 28 (penal), Pórcel, a los 33'. Segundo tiempo: Del Llano (de penal), a los 2'; Valencia, a los 17' y Castro, a los 43'. Arbitró Tito Villarreal, regular.



- SITUACION DE PELIGRO.– Guzmán aparece en la fotografía empalmando un cabezazo ante la salida del arquero Flores, de Ferroviario. Castro, adelantado, sigue la jugada seguido de varios jugadores de Ferroviario. Ganó 31 de Octubre por 4-2.

# Declararon desierto el campeonato de la LPFB

COCHABAMBA, Julio, 15 (PRESENCIA).- La Liga Profesional del Fútbol Boliviano en reunión realizada hoy, en esta capital determinó declarar desierto el actual certamen nacional de fútbol en el que se disputa la copa "Eduardo Avaroa".

La medida causó sorpresa general en esferas relacionadas al más popular de los deportes y ahora la pregunta es: ¿Quién reembolsará las pérdidas de muchos de los clubs que compiten, o competían, en este torneo?.

De acuerdo a lo que se supo hoy en el seno de la Liga Profesional del Fútbol Boliviano la resolución adoptada se basó en los siguientes factores: Alarmante déficit económico, pérdida total de interés hacia el certamen por parte de los aficionados y las reiteradas sugerencias de la prensa en escala nacional.

Muy tarde los dirigentes se dieron cuenta del fracaso de esta competencia que llevó a la bancarrota a muchas instituciones que, esperanzas en mejores días dentro del campo económicos, se embarcaron en esta ventura que al final quedó prácticamente en nada. Al parecer la decisión de declarar desierto el campeonato nacional de fútbol no es lo que muchos esperaban de los máximos conductores de la Liga que, a la postre, reconocieron sus gruesos errores. Eso al menos es lo que quedó demostrado hoy en la reunión realizada por este ente deportivo, en esta ciudadad.

Los personeros de la LPFB manifestaron que, en las próximas horas, entregarán un comunicado oficial a la prensa y radios nacionales para que la opinión pública del país se compenetre de los factores que llevaron al torneo nacional de este año a un rotundo fracaso.

Es también probable que en las próximas horas los dirigentes estudien y analicen la forma más conveniente de planificar un otro certamen que sea menos complicado y maratónico que el que se disputaba hasta ayer.

Ahora no se sabe si los partidos que mañana (hoy domingo) debían cumplirse en varias canchas del país se llevarán a cabo o no. En esta ciudad debían de enfrentarse los planteles de Petrolero y 20 de Agosto de Trinidad y en Potosí Bolívar con Independiente Unificada.

**POR SERIES**

Luego de aprobarse la cancelación del torneo por unanimidad se resolvió efectuar un campeonato por series de a ocho cada una con clasificación de cinco equipos para la ronda final de ida y vuelta con puntaje acumulativo.

Las series fueron constituidas de la siguiente manera.

**SERIE "A"**

Oriente Petrolero, San José, The Strongest, Always Ready, Guabirá, Stormers, Petrolero, Aurora.

**SERIE "B"**

Municipal, Real Santa Cruz, 20 de Agosto, Bata, Wilstermann, Blooming, Independiente, Bolívar.

La fecha de iniciación se fijó para este nuevo torneo en el día 30 de julio para terminar entre el 5 o el 10 de febrero del próximo año.

**PROXIMA REUNION**

Los delegados de los clubes se volverán a reunir el próximo día sábado 22 de julio para realizar el sorteo del fixture correspondiente.

Quedó aclarado de que de cada serie o grupo se clasificarán cinco equipos. Sobre el descenso se mencionará en la próxima reunión.

## Posiciones en Primera "A"

| EQUIPOS | Pj | Pg | Pe | Pp | Gf | Gc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 31 de Octubre | 4 | 3 | 1 | - | 13 | 5 | 7 |
| Primero de Mayo | 3 | 2 | 1 | - | 6 | 2 | 5 |
| Chaco Petrolero | 4 | 1 | 2 | 1 | 6 | 6 | 4 |
| Unión Maestranza | 2 | 1 | 1 | - | 5 | 2 | 3 |
| Ferroviario | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 8 | 3 |
| Litoral | 3 | - | 1 | 2 | 3 | 9 | 1 |
| Olympic | 3 | - | 1 | 2 | 2 | 6 | 1 |

- GANO 31 DE OCTUBRE.– 31 de Octubre sigue como líder invicto del torneo de fútbol local de Primera "A". En la fotografía Castro (8), de 31 es acosado por el marcador Landívar, de Ferroviario.

# Bolívar se enfrenta a I. Unificada

Bolívar enfrenta esta tarde, en la ciudad de Potosí, a Independiente Unificada en partido válido por el certamen nacional de la Liga Profesional del Fútbol Boliviano.

Marcada expectativa existe en la afición potosina de acuerdo a informaciones de nuestro corresponsal en la Villa Imperial. La expectativa radica en el hecho de que Bolívar cuenta con un buen plantel y puede aún ganar la primera rueda de este maratónico campeonato.

Tanto dirigentes como jugadores de Bolívar, manifestaron antes de su viaje a Potosí, que existe marcado optimismo y confianza en lograr los puntos en disputa. Sin embargo, agregaron, no se debe descartar el factor que favorecerá a Unificada ser local.

Este encuentro se iniciará a las 16 horas de acuerdo al programa oficial.

**EN COCHABAMBA**

En el estadio "Félix Capriles" de la ciudad de Cochabamba se disputará un otro partido correspondiente al campeonato nacional. En la oportunidad deberán enfrentarse los primeros equipos de Petrolero, local, y 20 de Agosto de Trinidad, Beni. El equipo de Petrolero es el favorito en las estadísticas previas teniendo en cuenta la campaña cumplida hasta el momento en relación a la de su rival de hoy que es el último de la tabla de posiciones.

El otro partido, Always Ready con Aurora, que debía jugarse hoy, en La Paz, será disputado mañana a manera de preliminar del encuentro entre The Strongest y Alianza de Lima del Perú por la copa "Libertadores de América".